



# Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 431

Pretoria, 25 May  
Mei 2001

No. 22305



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

## CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>			
<b>PROCLAMATION</b>			
R. 30	National Health Laboratory Service Act (37/2000): Commencement .....	3	22287
<b>Agriculture, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
R. 387	Plant Breeders' Rights Act (15/1976): Regulations: Plant breeders' rights: Amendment.....	3	22284
R. 393	Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): Amendment of statutory measure: Levy relating to cotton lint.....	7	22284
R. 396	Agricultural Pests Act (36/1983): Regulations: Amendment.....	8	22284
R. 397	do.: Control measures: Amendment .....	10	22284
R. 398	Veterinary and Para-Veterinary Professions Act (19/1982): Rules relating to the practising of the profession of veterinary nurse: Amendment.....	12	22284
<b>Education, Department of</b>			
<i>Government Notice</i>			
413	National Education Policy Act (27/1999): Proposed school calendar for public schools for the years 2003 and 2004 .....	2	22292
<b>Electoral Commission</b>			
<i>General Notice</i>			
941	Local Government: Municipal Electoral Act (27/2000): Municipal By-Elections: 26 May 2001: Official list of voting stations.....	3	22286
<b>Finance, Department of</b>			
<i>General Notice</i>			
984	Lodging of transfer documents: Interest payment on 30 June 2001 .....	46	22305
<b>Health, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
R. 394	Health Professions Act (56/1974): List of approved facilities for the purposes of performing community service by medical practitioners in the year 2002....	13	22284
R. 395	Pharmacy Act (53/1974): List of approved facilities for the purposes of performing community service by pharmacists in the year 2002.....	21	22284
407	National Health Laboratory Service Act (37/2000): Nominations for representatives to serve on the Board of the National Health Laboratory Service (NHLS) .....	3	22291
414	Explanatory summary of the National Laboratory Service Amendment Bill, 2001 .....	2	22293

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

## INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>			
<b>PROKLAMASIE</b>			
R. 30	National Health Laboratory Service Act (37/2000): Commencement .....	3	22287
<b>Arbeid, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 388	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Leernywerheid van Suid-Afrika: Her-nuwing van tydperk van Algemene Goedere en Handsakseksie Kollektiewe Ooreenkoms.....	66	22284
R. 389	Labour Relations Act (66/1995): National Bargaining Council of the Leather Industry of South Africa: Renewal of Tanning Section Collective Agreement ...	66	22284
R. 392	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Kontrakskoonmaakbedryf (Natal): Uitbreiding van Herbekragtiging en Wysiging van Hoof en Voorsorgfonds Kollektiewe Ooreenkoms na Nie-partye..	67	22284
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
954	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n vakbond: Protector's Workers Union .....	30	22305
955	do.: do.: National Cleaning, Catering and Allied Workers Union (NACCAWU).....	30	22305
<b>Binnelandse Sake, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
439	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	7	22305
440	do.: Assumption of another surname .....	8	22305
<b>Finansies, Departement van</b>			
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
984	Inhandiging van oordragdokumente: Rentebetaling op 30 Junie 2001 .....	46	22305
<b>Gesondheid, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 394	Health Professions Act (56/1974): List of approved facilities for the purposes of performing community service by medical practitioners in the year 2002....	13	22284
R. 395	Pharmacy Act (53/1974): List of approved facilities for the purposes of performing community service by pharmacists in the year 2002.....	21	22284
407	National Health Laboratory Service Act (37/2000): Nominations for representatives to serve on the Board of the National Health Laboratory Service (NHLS) .....	3	22291
414	Explanatory summary of the National Laboratory Service Amendment Bill, 2001 .....	2	22293

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>Home Affairs, Department of</b>			<b>Grondsaak, Departement van</b>		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
439			438		
Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	7	22305	Wet op Reëling van Grondtitels (111/1993): Aanwysing van sekere grond: Gedeelte 1 van Erf 15, Edendale, distrik Pietermaritzburg .....	15	22305
440					
do.: Assumption of another surname .....	8	22305			
<b>Human Rights Commission</b>			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
<i>General Notice</i>			959		
982			Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: Erf 3968, Goodwood.....	33	22305
Human Rights Commission Act (54/1994): South African Human Rights Commission: National inquiry into human rights violations in farming communities .....	44	22305	do.: do.: Erf 5731, Parow .....	34	22305
			961		
			do.: do.: Erf 5937, Parow .....	34	22305
			962		
			do.: do.: Erf 4671, Goodwood .....	35	22305
			963		
			do.: do.: Erf 5872, Goodwood .....	35	22305
			964		
			do.: do.: Erf 3680, Goodwood .....	36	22305
			965		
			do.: do.: Erf 4120, Goodwood .....	36	22305
			966		
			do.: do.: Remainder of Erven 4148 and 4159, Oakdale .....	37	22305
			967		
			do.: do.: Remainder of Erf 3667, Goodwood .....	37	22305
			968		
			do.: do.: Erf 4354, Goodwood .....	38	22305
			969		
			do.: do.: Erf 6790, Parow .....	38	22305
			970		
			do.: do.: Erf 4755, Goodwood .....	39	22305
			971		
			do.: do.: Erf 19487, Brooklyn .....	39	22305
			972		
			do.: do.: Erf 2309, Goodwood .....	40	22305
			973		
			do.: do.: Remainder of Erf 124, Langebaan .....	40	22305
			974		
			do.: do.: Lot 1895, Payneville .....	41	22305
			977		
			Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: Remainder of 'A' No. 684 .....	42	22305
			978		
			do.: do.: Portion of Remainder of Reserve No. 14 No. 15834—HV.....	42	22305
			980		
			Labour Tenant Act (3/1996): Claimants: Portion 241 of the Mapochsgronde Farm 500 JS .....	43	22305
<b>Justice and Constitutional Development, Department of</b>			<b>Handel en Nywerheid, Departement van</b>		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 390			436		
International Co-operation in Criminal Matters Act (75/1996): Mutual Legal Assistance in Criminal Matters Treaty between the Republic of South Africa and Canada.....	30	22284	Standards Act (29/1993): Standard matters .....	16	22305
R. 391			437		
Extradition Act (67/1962): Extradition Treaty between the Republic of South Africa and Canada .....	44	22284	do.: do. ....	21	22305
R. 423					
National Prosecuting Authority Act (32/1998): Regulations .....	62	22284			
<b>Labour, Department of</b>			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
<i>Government Notices</i>			957		
R. 388			Competition Act (89/1998): Competition Tribunal: Notification of complaint referral: Mainstreet 2 (Pty) Limited.....	33	22305
Labour Relations Act (66/1995): Leather Industry of South Africa: Renewal of period of operation of General Goods and Handbag Section Collective Agreement.....	66	22284	958		
do.: National Bargaining Council of the Leather Industry of South Africa: Renewal of Tanning Section Collective Agreement.....	66	22284	do.: do.: Notification of decision to approve merger: DB Investments SA and De Beers Group .....	33	22305
R. 392			981		
Labour Relations Act (66/1995): Contact Cleaning Industry (Natal): Extension of Re-enactment and Amendment of Main and Provident Fund Collective Agreement to Non-parties.....	67	22284	Board on Tariffs and Trade: Notice of final determination of the investigation into the alleged dumping of Aluminium Conductor Steel Reinforced (ACSR) originating in or imported from India and Bahrain and/or the alleged subsidised export of aluminium conductor steel reinforced (ACSR) originating in or imported from India .....	48	22305
<i>General Notices</i>			<b>Justisie en Staatkundige Ontwikkeling, Departement van</b>		
954			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
Labour Relations Act (66/1995): Registration of a trade union: Protector's Workers Union .....	30	22305	R. 390		
955			Wet op Internasionale Samewerking in Strafregtelike Aangeleenthede (75/1996): Verdrag Rakende Wederkerige Regsamewerking in Strafregtelike Aangeleenthede tussen die Republiek van Suid-Afrika en Kanada .....	31	22284
do.: do.: National Cleaning, Catering and Allied Workers Union (NACCAWU).....	30	22305	R. 391		
			Wet op Uitlewering (67/1962): Uitleweringverdrag tussen die Republiek van Suid-Afrika en Kanada .....	45	22284
<b>Land Affairs, Department of</b>					
<i>Government Notice</i>					
438					
Land Titles Adjustment Act (111/1993): Designation of certain land: Portion 1 of Erf 15, Edendale, District of Pietermaritzburg .....	15	22305			
<i>General Notices</i>					
959					
Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: Erf 3968, Goodwood.....	33	22305			
960					
do.: do.: Erf 5731, Parow .....	34	22305			
961					
do.: do.: Erf 5937, Parow .....	34	22305			
962					
do.: do.: Erf 4671, Goodwood .....	35	22305			
963					
do.: do.: Erf 5872, Goodwood .....	35	22305			
964					
do.: do.: Erf 3680, Goodwood .....	36	22305			
965					
do.: do.: Erf 4120, Goodwood .....	36	22305			
966					
do.: do.: Remainder of Erven 4148 and 4159, Oakdale.....	37	22305			
967					
do.: do.: Remainder of Erf 3667, Goodwood.....	37	22305			

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
968	38	22305	R. 423	64	22284
Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: Erf 4354, Goodwood.....					
969	38	22305	<b>Landbou, Departement van</b>		
do.: do.: Erf 6790, Parow .....					
970	39	22305	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
do.: do.: Erf 4755, Goodwood.....					
971	39	22305	R. 387	3	22284
do.: do.: Erf 19487, Brooklyn.....					
972	40	22305	Wet op Planttelersregte (15/1976): Regulasies: Planttelersregte: Wysiging...		
973	40	22305	R. 393	7	22284
do.: do.: Remainder of Erf 124, Langebaan .....					
974	41	22305	Wet op Bemaking van Landbouprodukte (47/1996): Wysiging van statutêre maat- reël: Heffing met betrekking tot katoen- vesel.....		
977	42	22305	R. 396	9	22284
Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: Remainder of 'A' No. 684 .....					
978	42	22305	R. 397	11	22284
do.: do.: Portion of Remainder of Reserve No. 14 No. 15834—HV.....					
980	43	22305	R. 398	12	22284
Labour Tenant Act (3/1996): Claimants: Portion 241 of the Mapochsgronde Farm 500 JS.....					
<b>Minerals and Energy, Department of</b>					
<i>Government Notice</i>					
435	15	22305	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
Mines and Works Act (27/1956): Declaration of work in national interest: Evander Gold Mines .....					
<b>National Treasury</b>					
<i>Government Notice</i>					
428	2	22304	982 Human Rights Commission Act (54/1994): South African Human Rights Commission: National inquiry into human rights violations in farming communities.....		
Division of Revenue Act, 2001 (1/2001): Determination of allocations.....					
<b>Minerale en Energie, Departement van</b>					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
944	3	22290	435 Mines and Works Act (27/1956): Declaration of work in national interest: Evander Gold Mines .....		
Banks Act (94/1990): Appointment of members to the Standing Committee .....					
947	2	22294	<b>Nasionale Tesourie</b>		
Constitution of the Republic of South Africa (108/1996): Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Province of Mpumalanga .....					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
428	2	22304	428 Division of Revenue Act, 2001 (1/2001): Determination of allocations.....		
<b>South African Qualifications Authority</b>					
<i>Government Notices</i>					
401	3	22288	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
Announcement of Intention to Accredit the Sector Education and Training Authority for Secondary Agriculture (SETASA).....					
402	4	22288	944 Bankwet (94/1990): Aanstelling van lede van die Vaste Komitee .....		
Announcement of Intention to Accredit the Police, Private Security, Legal and Correctional Services Sector SETA (POSLECSETA).....					
403	5	22288	947 Constitution of the Republic of South Africa (108/1996): Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Province of Mpumalanga .....		
Guidelines for Education and Training Quality Assurance Bodies: Establishing Criteria for the registration of Assessors.....					
<i>General Notice</i>					
948	3	22295	<b>Onderwys, Departement van</b>		
National Standards Bodies Regulations: Nominations of persons as members of the National Standards Bodies (NSB 02, 03, 04, 05, 07, 08 and 09) .....					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
948	2	22292	413 National Education Policy Act (27/1999): Proposed school calendar for public schools for the years 2003 and 2004 .....		
<b>South African Reserve Bank</b>					
<i>General Notice</i>					
956	00	22305	<b>Suid-Afrikaanse Inkomstediens</b>		
Statement of assets and liabilities as at 30 April 2001 .....					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
956	2	22289	R. 406 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Oplegging van Voorlopige Betaling (VB/93).....		
<b>South African Revenue Service</b>					
<i>Government Notice</i>					
R. 406	2	22289	<b>Suid-Afrikaanse Kwalifikasie-Owerheid</b>		
Customs and Excise Act (91/1964): Imposition of Provisional Payment (VB/93).....					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
401	3	22288	401 Announcement of Intention to Accredit the Sector Education and Training Authority for Secondary Agriculture (SETASA).....		
402	4	22288	402 Announcement of Intention to Accredit the Police, Private Security, Legal and Correctional Services Sector SETA (POSLECSETA).....		

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>Statistics, South Africa</b>			403		
<i>General Notice</i>			Guidelines for Education and Training Quality Assurance Bodies: Establishing Criteria for the registration of Assessors	5	22288
979	43	22305	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
<b>Trade and Industry, Department of</b>			948		
<i>Government Notices</i>			National Standards Bodies Regulations: Nominations of persons as members of the National Standards Bodies (NSB 02, 03, 04, 05, 07, 08 and 09)	3	22295
436	16	22305	<b>Suid-Afrikaanse Reserwe Bank</b>		
437	21	22305	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
<i>General Notices</i>			956		
957	33	22305	Staat van bates en laste soos op 30 April 2001	32	22305
958	33	22305	<b>Statistieke, Suid-Afrika</b>		
981	48	22305	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
<b>Transport, Department of</b>			979	43	22503
<i>General Notices</i>			<b>Verkiesingskommissie</b>		
924	3	22277	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
983	46	22305	941	3	22286
<b>Water Affairs and Forestry, Department of</b>			<b>Vervoer, Departement van</b>		
<i>Government Notices</i>			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
432	24	22305	924	6	22277
433	26	22305	983	46	22305
434	28	22305	<b>Waterwese en Bosbou, Departement van</b>		
<b>BOARD NOTICES</b>			<i>Goewermetskennisgewings</i>		
90	52	22305	432	24	22305
91	57	22305	433	26	22305
<b>RAADSKENNISGEWINGS</b>			434	28	22305
90	52	22305	<b>Waterwese en Bosbou, Departement van</b>		
91	59	22305	<i>Goewermetskennisgewings</i>		
<b>BOARD NOTICES</b>			90	52	22305
<i>General Notices</i>			91	59	22305
90	52	22305	<b>Waterwese en Bosbou, Departement van</b>		
91	57	22305	<i>Goewermetskennisgewings</i>		
<b>BOARD NOTICES</b>			90	52	22305
<i>General Notices</i>			91	59	22305
90	52	22305	<b>Waterwese en Bosbou, Departement van</b>		
91	57	22305	<i>Goewermetskennisgewings</i>		

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
92	Wine and Spirit Board: Defining of the production area Scherpenheuvel .....	61	22305	92	Wyn- en Spiritusraad: Omskrywing van die produksie- gebied Scherpenheuvel...	63	22305
93	do.: Defining of the production area Worcester .....	50	22305	93	do.: Omskrywing van die produksie- gebied Worcester .....	50	22305
94	Pan South African Language Board Act (59/1995): Filling of vacant seats on the Provincial Language Committee for the Eastern Cape .....	50	22305	94	Wet op die Pan Suid-Afrikaanse Taalraad (59/1995): Die vul van setels in die Provinsiale Taalkomitee: Oos-Kaap ..	51	22305
95	Health Professions Act (56/1974): Health Professions Council of South Africa: Notice in terms of regulation 15 .....	65	22305	95	Health Professions Act (56/1974): Health Professions Council of South Africa: Notice in terms of regulation 15 .....	65	22305
96	Custody and Administration of Securities Act (85/1992): Amendment to the Rules of Share Transactions Totally Electronic Limited (STRATE) .....	77	22305	96	Wet op die Bewaring en Administrasie van Effekte (85/1992): Wysiging van die Reëls van Share Transactions Totally Electronic Beperk (STRATE).....	80	22305

---

**GOVERNMENT NOTICES**  
**GOEWERMENTSKENNISGEWINGS**

---

**DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS**  
**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE**

No. 439

25 May 2001

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS  
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Trevor David Juul – 1952.05.15 – P O Box 782982, Sandton – *Trevor David Carelse*
2. Madoda Petrus Mandewo – 670329 5273 088 – 7411 Nomandi Drive, Kagiso – *Peter Madoda*
3. Ajeeth Parmanand – 741121 5236 086 – 64 Fernham Drive, Redfern, Phoenix – *Tristan*
4. Juvenal Jemos Fondo – 720322 6096 181 – P O Box 201, Bethal – Juvenal *Jomas*
5. Paulus Windvoel Shabangu – 760303 5733 082 – P O Box 30493, Zwelihle, Emalahleni – *Sbusiso*
6. Sphiwe Gimson Phakathi – 720608 6061 088 – House No 1179, Madadeni – *Nkululeko Gimson*
7. Didelimboo December Shozi – 350106 5218 087 – Jolivet Store, Jolivet – *December*
8. Riaan Harper Smith – 193 Mendelsohn Park, Secunda – *Christiaan Lambertus Pas*

No. 440

25 May 2001

**ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS  
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in italics:

1. **Motinyane Philemon Nkhatho** – 720130 5578 087 – 5962 Extension 4, Protea Glen, Chiawelo – *Nkhatho*
2. **Tshilidzi Patrick Nevondo** – 660409 3106 508 – 128 Skosana Section, Katlehong – *Rabada*
3. **Magrietta Mashiloane** – 560906 0387 084 – Mooivlei Farm, Hendrina – *Mokwena*
4. **Joseph Bafana Matiwane** – 690804 5457 080 – P O Box 4105, Rivonia – *Hlongwane*
5. **Isak Mangaliso Maxatshwa** – 770322 5420 084 – P O Box 13331, Witsieshoek – *Tsotetsi*
6. **Manelisi Pule** – 640101 6858 080 – 485 Msobomvu, Butterworth – *Mbali*
7. **Seletshoge David Sebotho** – 660517 5289 081 – 190 Nyakallong, Allanridge – *Mtimkulu*
8. **Sibusiso David Mhlongo** – 760511 5568 080 – L 1325 Mkhonto Road, KwaMashu – *Radebe*
9. **Vukani Armstrong Gansa** – 730518 5545 080 – Private Bag X 1019, Harding – *Gasa*
10. **Nomfundiso Victoria Ndoyiya** – 751026 0530 085 – P O Box 720, Queenstown – *Damane*
11. **Mamohau Reginah Molotsi** – 780622 0342 086 – 1882 Mandela Park, Clocolan – *Rabatho*
12. **Nozakuzaku Tshongubani** – 500306 5500 083 – House 19, Lusaka I, Swaniesville – *Vulidobo*
13. **Zukiswa Maguma** – 710913 0707 088 – 836 NU 1, Mdantsane – *Jaca*
14. **Bhuti Sydney Shabangu** – 640607 5369 085 – P O Box 2477, Empumalanga – *Mazibuko*

15. **Mutheiwana Petrus Sebanda – 610503 5844 084 – Private Bag X 021, Benoni – *Mudau***
16. **Mbulawa Joseph Khumalo – 510528 5342 087 – P O Box 133, Ngodwana – *Thabethe***
17. **Ngqondoyakhe Maqili Sokhela – 630428 5603 080 – P O Box 90, Tugela Ferry – *Mkhize***
18. **Nontuthuzelo Elsie Myele – 650314 0509 081 – 295 Randley Road, Sydenham, Durban – *Jacob***
19. **Sigcama Ephraim Khumalo – 591215 5757 082 – Stand 2116, Frisgewacht Trust, Paulpietersburg – *Sibiya***
20. **Mome Godlieb Rankapole – 630212 5860 083 – 31 Flamingo Street, Alrode – *Molekoa***
21. **Mashamba Isaac Mphikela – 700614 5710 083 – Private Bag X 01015, Phalaborwa – *Maluleka***
22. **Milindi Joseph Tshibyana – 620810 5351 087 – P O Box 175, Dzanani – *Thavhana***
23. **Nontonto Tryphose Luthuli – 660204 0276 088 – 36901 Extension 17, Tsakane – *Mokoena***
24. **December Anthony Mnguni – 751225 5753 086 – 251412 Barcelona Section, Daveyton, Benoni – *Ntshalintshali***
25. **Neverdie Lameck Maluleka – 620908 5230 085 – P O Box 1586, Lulekani – *Maluleke***
26. **Fikile Thomas Kota – 640816 5607 085 – Private Bag X 1, Itsoseng – *Mmolo***
27. **Musa Solomon Mathenjwa – 590822 5749 083 – P O Box 1120, Mtubatuba – *Mithembu***
28. **Muzi Nhlanhla Ngcobo – 660405 5872 082 – P O Box 485, Mahlabathini – *Dladla***
29. **Mzonjani Mntukayise Zungu – 620217 5845 086 – Esethu High School, P O Elandskraal – *Buthelezi***
30. **Zinhle Ngoneni Myeni – 760309 0347 083 – A 035 KwaMashu Hostel, KwaMashu – *Gumede***

31. Veysel Cakiroglu – 630213 5210 189 – and his wife – Yasmin Cakiroglu – 690913 0053 081 – Flat 31, Eastacoombe, 9 Philip Avenue, Durban – *Karan*
32. Zulu Elijah Mahlangu – 691125 5286 082 – his wife – Anna Mahlangu – 770620 0359 083 – and his two minor children – Simphiwe Babulaleni Mahlangu – 931108 0331 087 – Siyabonga Muzinakwe Mahlangu – 950630 5426 089 – P O Box 771, Kwamhlanga – *Matshiga*
33. Isaiah Naidoo – 780112 5139 083 – 66 Saunders Circle, Belvedere, Tongaat – *David*
34. Patricia Philisiwe Ngubane – 770913 0540 080 – Eshane Area, Ahrens – *Sithole*
35. Bernice Mpoi Molefe – 770306 0191 089 – 277 Mapetla, KwaXuma – *Maisa*
36. Sphiwe Michael Ndlovu – 530427 5577 089 – 773 Mbhelebhele Road, Imbali Township, Pietermaritzburg – *Dlamini*
37. Nomission Phoselo – 360101 4717 088 – Busile Store, Willowvale – *Tukani*
38. Maledimo Lettie Makopo – 501008 0569 084 – P O Box 668, Moganyaka – *Mokgaditsi*
39. Bonginkosi Amos Ntshangase – 630330 5530 083 – 34 Union Street, Randgate, Randfontein – *Masango*
40. Elphas Khuzwayo – 730625 5937 082 – P O Box 29, Kearsney – *Shusha*
41. Mafika Richard Ngwenya – 640727 5589 084 – 4623 Mandela Street, Tsakane – *Kumalo*
42. Dumisani Simon Sithole – 511102 5636 085 – and his wife – Nomusa Eunisa Sithole – 520519 0676 080 – P O Box 196, Pomeroy – *Madlabane*
43. Johannes Natala Sethebe – 440302 5455 082 – and his wife – Gadifele Johanna Sethebe – 451223 0451 080 – P O Box 1, Thabazimbi – *Shongoane*
44. Sammatiba Morris Malapane – 640315 5846 082 – 1324 More Street, Zone 1, Ga-Rankuwa – *Mathaba*
45. Nonhlanhla Princess Goqo – 681128 0746 086 – Salt Rock Hotel, P O Salt Rock – *Mnyandu*
46. Sampson Tjerry Mahlalela – 711017 5474 089 – P O Box 1507, Shongwe Mission – *Nsingwane*

47. Sandra Mafiki Moteka – 690411 5666 080 – U 511 Umlazi Township, Umlazi – *Shili*
48. Brian Zenzo Ndebele – 660205 5768 086 – 1/26 Mazibuko Street, Protea Glen, Protea City – *Xulu*
49. Ramaifala Simon Makhahlela – 451219 5316 088 – P O Box 604, Tholongwe – *Makgahlela*
50. Mampholoane Jacob Mafa – 591228 5501 087 – 2730 Block LVV, Soshanguve – *Diale*
51. Malesela Paulus Shongoane – 540820 5576 085 – P O Abbotspoort, Abbotspoort – *Mokitane*
52. Francis Bongani Dube – 670430 5379 084 – and his wife – Mtinti Abigail Dube – 680406 0608 089 – P O Box 555, Pinetown – *Mbatha*
53. Sipho Lenard Tsotetsi – 780629 5485 083 – 64 Beethoven Street, S W 5, Vanderbijlpark – *Mfuphi*
54. Bede Salmon Mpele – 730610 5327 088 – and his wife – Mmalesoko Mosidi Helen Mpele – 770218 0464 087 – 1215 Mokhwanazi Street, Evaton North – *Nishumayelo*
55. Magampane John Matsebe – 480202 6025 085 – Laerskool Louis Leipoldt, Verwoerdburg – *Matseba*
56. August Oupa Mgidi – 670904 5338 084 – 2222 Block “L”, Soshanguve – *Ndala*
57. Phaswene Clifford Motshana – 720512 5878 080 – 11113 Turton Street, Daveyton – *Pookuwadi*
58. Modise Fannie Goitsewang Sthemba – 720107 5653 086 – 261 Tsenelong Section, Tembisa – *Marais*
59. Mmapule Joyce Phakula – 601211 0424 081 – Plot 92, Bapsfontein, Bronkhorstspruit – *Khumalo*
60. Johannes Mukhari – 620301 5318 086 – P O Box 3165, Potgietersrus – *Maphosa*
61. Dinah Poppy Sesane – 700421 0436 080 – 617 Block “L”, Soshanguve – *Monareng*

62. Moses Simon Mthethwa – 640307 5295 089 – Stand 4713 Extension 23, Bethal – *Mndebele*
63. Gama Samson Duba – 591007 5586 086 – 1026 Mathebula Street, Wesselton – *Zulu*
64. Mishack Muziwakhe Gumede – 660625 5392 084 – P O Box 507, Link Hills – *Maphanga*
65. Makwena Mosima Mokgonyana – 440328 0342 082 – P O Box 662, Bochum – *Mokobodi*
66. Raymond Mathebula – 750716 5935 088 – 800 Phumula Street, Silumaview, Katlehong – *Hlongwane*
67. Noel Masingita Baloyi – 671218 5431 081 – P O Box 1470, Elim Hospital – *Maluleke*
68. Robert Mogashoa – 670722 5417 082 – his wife – Nomalanga Joyce Mogashoa – 691010 0468 085 – and his two minor children – Siphon Gift Mayema – 880524 5410 083 – Sicelo Mayema – 960502 5529 089 – P O Box 17788, Leachville – *November*
69. Lenaka Andries Mateya – 610218 5690 086 – P O Box 1010, Dennilton – *Ditshogo*
70. Tyrone du Toit – 790409 5117 004 – P O Box 37111, Birnam Park – *Calvert*
71. Ellias Belesela Dube – 680313 5519 081 – Private Bag x 550, Eshowe – *Masinga*
72. Khensani Annah Nengwane – 520309 0686 085 – P O Box 771, Lwamondo – *Nengwani*
73. Trevor David Carelse – 1952.05.15 – his wife – Anitaben Carelse – and his one minor child – Jason Cecil Chingaira Carelse – 1992.02.06 – P O Box 782982, Sandton – *Juul*
74. Madoda Petrus Ngwenya – 670329 5273 088 – 7411 Nomandi Drive, Kagiso – *Mandewo*
75. Ajeeth Gookhoo – 741121 5236 086 – and his wife – Vaneshree Gookhoo – 770301 0082 081 – 64 Fernham Drive, Redfern, Phoenix – *Parmanand*
76. Juvenal Jemos Fpondo – 720322 6096 181 – P O Box 201, Bethal – *Fondo*

77. Paulus Windvoel Tlapi – 760303 5733 082 – P O Box 30493, Zwelihle, Emalahleni – *Shabangu*
78. Sphiwe Gimson Mhlophe – 720608 6061 088 – House No 1179, Madadeni – *Phakathi*
79. Didelimboo December Tshozi – 350106 5218 087 – and his wife – Chagi Tshozi – 560405 0743 081 – Jolivet Store, Jolivet – *Shozi*
80. Mamadimo Josias Mamarolo – 530618 5579 089 – P O Box 940, Leshoane – *Mamabolo*
81. Surprise Jack Tibane – 750105 6711 088 – 1731 Section F, Mamelodi West – *Mathebula*
82. Mack Tebogo Sehume – 690812 5984 086 – P O Box 644, Elukwatini – *Tshabalala*
83. Thomson Humbulane Motodzi – 721225 5467 080 – P O Box 92, Olifantsfontein – *Mudau*
84. Siphonkosikayikhethi Gumede – 591229 5556 089 – B 149 Ntuzuma Township, P O KwaMashu – *Buthelezi*
85. Mothema James Matlogo – 690903 5639 083 – Private Bag X 01015, Phalaborwa – *Matloga*
86. Mpho Gift Tlaletsi – 760820 0430 083 – 342 Moroka Location, Thaba Nchu – *Monyane*
87. Vuyisile Matjila – 780502 5603 080 – 253 Dubazana Street, Vosloorus – *Sidu*
88. Lesego Martha Oliphant – 751009 0303 083 – P O KwaXuma – *Ditsele*
89. Kemaketse Hazel Ramothelo – 771230 0859 082 – P O Box 7977, Metsimatsho – *Folojeng*
90. Johannes Molotswa – 630105 5295 089 – P O Box 925, Kwazamokuhle, Hendrina – *Mlotshwa*
91. Nandomone Joseph Makhubela – 681106 5310 082 – 26615 Extension 8, Mamelodi East – *Mbekwa*
92. Muzi Churchill Khumalo – 800316 5611 084 – P O Box 1297, Elukwatini – *Radebe*

93. Ablos Alfred Khumalo – 560817 5676 084 – P O Box 2321, Elukwatini – *Zwane*
94. Shadrack Mdelelwa Skosana – 690209 5491 081 – 2196 Mokgabudi Street, Mhluzi – *Matshika*
95. Liphotho Thomas Shabangu – 570223 5306 087 – P O Box 323, Nelspruit – *Sithole*
96. Jabulane Alfred Skosana – 590919 5413 080 – 1255 Section D, Mamelodi West, Mamelodi – *Sibanyoni*
97. Fikile Prisca Mhlongo – 700504 0597 082 – 23 Grove Crescent, North Coast Road, Durban – *Cele*
98. Tholakele Joyce Malaza – 640122 0803 088 – 1100 Moleleki Section, Katlehong – *Mdluli*
99. Meetlwa Esther Komape – 610610 0353 084 – P O Box 2407, Koloti – *Malebana*
100. Keobakile Israel Thecwe – 711205 5922 088 – P. O Box 577, Tlakgameng – *Thetswe*
101. Felokwakhe Joseph Ngcobo – 650510 5964 086 – Mwolokohlo Store, Verulam – *Khuzwayo*
102. Vuyisile Judith Lephoko – 760527 0300 089 – P O Box 9055, Kanyamazane – *Gumede*
103. Moraka Samuel Manyasho – 720713 5500 084 – P O Box 11790, Hatfield – *Manyasha*
104. Nthabiseng Susan Phатели – 731006 0926 082 – 10327 Ndabezitha Street, P O Orlando West – *Mosolo*
105. Lindiwe Yvonne Bhengu – 710204 0286 087 – 1506 Dlamini – *Mlaba*

**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS  
DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE**

**No. 438****25 May 2001**

**DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, PROVINCE OF KWAZULU-NATAL, AS LAND FOR PURPOSES OF THE LAND TITLES ADJUSTMENT ACT, 1993 (ACT No. 111 OF 1993)**

I, Angela Thokozile Didiza, Minister for Agriculture Land Affairs—

- (a) hereby designate, under section 2 (1) of the Land Titles Adjustment Act, 1993 (Act No. 111 of 1993), the land defined in Schedule A as land which must be dealt with in accordance with the provisions of this Act: and direct, under section 5 (7) of the Act, that the amount referred to in section 5 (2) of the Act, be defrayed in full from money appropriated by Parliament for this purpose; and
- (b) hereby designate, under section 2 (1) of the Land Titles Adjustment Act, 1993 (Act No. 111 of 1993), the land defined in Schedule B as land which must be dealt with in accordance with the provisions of the Act.

**A. T. DIDIZA****Minister for Agriculture and Land Affairs****SCHEDULE A**

Portion 1 of Erf 15, Edendale, District of Pietermaritzburg, Portion 14 of Erf 22, Edendale, District of Pietermaritzburg, Erf 19, Edendale, District of Pietermaritzburg, Erf 20, Edendale, District of Pietermaritzburg, Erf 326, Edendale, District of Pietermaritzburg.

**SCHEDULE B**

Portion 1 of Erf 135, Edendale, District of Pietermaritzburg.

**No. 438****25 Mei 2001**

**AANWYSING VAN SEKERE GROND GELEË IN DIE DISTRIK PIETERMARITZBURG, PROVINSIE KWAZULU-NATAL, VIR DOELEINDES VAN DIE WET OP REËLING VAN GRONDTITELS, 1993 (WET No. 111 VAN 1993)**

Ek, Angela Thokozile Didiza, Minister van Landbou en Grondsake—

- (a) wys hierby, kragtens artikel 2 (1) van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1993 (Wet No. 111 van 1993), die grond in Bylae A omskryf, aan as grond waarmee ooreenkomstig die bepalings van hierdie Wet gehandel moet word, en gelas hierby, kragtens artikel 5 (7) van die Wet, dat die bedrag in artikel 5 (2) van die Wet, in geheel betaal word uit geld vir dié doel deur die Parlement bewillig; en
- (b) wys hierby, kragtens artikel 2 (1) van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1993 (Wet No. 111 van 1993), die grond in Bylae B omskryf, aan as grond waarmee ooreenkomstig die bepalings van die Wet gehandel moet word.

**A. T. DIDIZA****Minister van Landbou en Grondsake****BYLAE A**

Gedeelte 1 van Erf 15, Edendale, distrik Pietermaritzburg, Gedeelte 14 van Erf 22, Edendale, distrik Pietermaritzburg, Erf 19, Edendale, distrik Pietermaritzburg, Erf 20, Edendale, distrik Pietermaritzburg, Erf 326, Edendale, distrik Pietermaritzburg.

**BYLAE B**

Gedeelte 1 van Erf 135, Edendale, distrik Pietermaritzburg.

**DEPARTMENT OF MINERALS AND ENERGY  
DEPARTEMENT VAN MINERALE EN ENERGIE**

**No. 435****25 May 2001**

MINES AND WORKS ACT, 1956 (ACT No. 27 OF 1956)

**DECLARATION OF WORK IN NATIONAL INTEREST**

Under section 9 (1) (f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act No. 27 of 1956), I Phumzile Mlambo-Ngcuka, Minister of Minerals and Energy, hereby declare that in my opinion the performance on Sundays of scraping, trammig, lashing and hoisting of ore (cleaning operations) at the mine known as Evander Gold Mines in the district of Evander, Mpumalanga region, is necessary in the national interest for a period of 1 year from 01 February 2001.

**M.S.P. MLAMBO-NGCUKA****Minister for Minerals and Energy**

**DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY**  
**DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID**

No. 436

25 May 2001

**STANDARDS ACT, 1993**  
**STANDARDS MATTERS**

In terms of the Standards Act, 1993 (Act 29 of 1993), the Council of the South African Bureau of Standards has acted in regard to standards in the manner set out in the Schedules to this notice.

**SCHEDULE 1: ISSUE OF NEW STANDARDS**

The standards mentioned have been issued in terms of section 16(3) of the Act.

**1.1 Mark specifications**

The depicted marks have been determined as certification marks in respect of the mark specifications mentioned in terms of section 19(1) of the Act.

Standard No. and year	Title, scope and purport	Certification mark
SABS 1854:2000	<i>The design and manufacture of trestles. Specifies requirements for the design and manufacture of trestles for use as support structures for temporary platforms.</i>	
SABS ECE R19:1993	<i>Uniform provisions concerning the approval of motor vehicle front fog lamps. Applies to front fog lamps which may incorporate lenses of glass or plastic material.</i>	
SABS ECE R50:1983	<i>Uniform provisions concerning the approval of front position lamps, rear position lamps, stop lamps, direction indicators and rear-registration-plate illuminating devices for mopeds, motor cycles and vehicles treated as such. Applies to the approval of front position lamps, rear position lamps, stop lamps, direction indicators, and rear-registration-plate illuminating devices intended to be fitted to mopeds, motor cycles and vehicles treated as such.</i>	
SABS ECE R56:1989	<i>Uniform provisions concerning the approval of headlamps for mopeds and vehicles treated as such. Applies to the approval of headlamps using filament lamps, producing one single passing beam, which are provided for the equipment of mopeds and vehicles treated as such.</i>	
SABS ECE R72:1988	<i>Uniform provisions concerning the approval of motor cycle headlamps emitting an asymmetrical passing beam and a driving beam and equipped with halogen filament lamps (HS<sub>1</sub>). Applies to the approval of headlamps equipped with halogen filament lamps (HS<sub>1</sub> lamps), which are provided for the equipment of motor cycles and vehicles treated as such.</i>	
SABS ECE R76:1988	<i>Uniform provisions concerning the approval of headlamps for mopeds emitting a driving beam and a passing beam. Applies to the approval of headlamps using filament lamps, producing a driving beam and a passing beam, which are provided for the equipment of mopeds and vehicles treated as such.</i>	
SABS ECE R82:1989	<i>Uniform provisions concerning the approval of moped headlamps equipped with filament halogen lamps (HS<sub>1</sub> lamps). Applies to the approval of headlamps equipped with halogen lamps (HS<sub>1</sub> lamps), which are provided for the equipment of mopeds and vehicles treated as such.</i>	
SABS ISO 333:1996	<i>Coal - Determination of nitrogen - Semi-micro Kjeldahl method. Specifies a method of determining the nitrogen content of hard coal, brown coal and lignite by the semi-micro Kjeldahl method.</i>	-
SABS ISO 609:1996	<i>Solid mineral fuels - Determination of carbon and hydrogen - High temperature combustion method. Specifies a method of determining the total carbon and the total hydrogen in hard coal, brown coal and lignite, and coke, by a high temperature combustion method.</i>	-
SABS ISO 7866:1999	<i>Gas cylinders - Refillable seamless aluminium alloy gas cylinders - Design, construction and testing. Specifies minimum requirements for the material, design, construction and workmanship, manufacturing processes and tests at manufacture of refillable seamless aluminium alloy gas cylinders of water capacities from 0,5 l up to and including 150 l for compressed, liquefied and dissolved gases for worldwide use (normally up to +65 °C).</i>	

Standard No. and year	Title, scope and purport	Certification mark
SABS ISO 11120:1999	<i>Gas cylinders – Refillable seamless steel tubes of water capacity between 150 ℓ and 3000 ℓ – Design, construction and testing.</i> Specifies minimum requirements for the material, design, construction and workmanship, manufacturing processes and tests at manufacture of refillable quenched and tempered seamless steel tubes of water capacities from 150 ℓ up to and including 3 000 ℓ for compressed and liquefied gases exposed to extreme world-wide ambient temperatures (normally between -50 °C and +65 °C). Applicable to tubes with a maximum tensile strength $R_m$ of less than 1 100 MPa.	

## SCHEDULE 2: AMENDMENT OF EXISTING STANDARDS

The standards mentioned have been amended in terms of section 16(3) of the Act. The number of a standard that has been superseded appears in brackets below the new number.

The holder of a permit to apply a certification mark of the Council on the basis of any mark specification mentioned may immediately commence to manufacture in accordance with the amended mark specification. The relevant certification mark shall, unless otherwise stated, cease to be applied to any commodity on the basis of the specification prior to amendment, 6 months from the date of publication of this notice.

### 2.1 Mark specifications and specifications

Standard No. and year	Title, scope and purport	Certification mark
SABS 241:2001	<i>Drinking water.</i> Specifies three classes of water, defined in terms of physical, biological, organoleptic and chemical requirements, that are suitable for delivery as drinking water. These classes are: an ideal (class 0) classification that is closely comparable to current international standards for water quality; class I, that is considered to be acceptable for lifetime consumption; and class II, that is considered to represent the minimum acceptable quality for various maximum consumption periods.	-
SABS 385:2001 (Ed. 3.2)	<i>Fabric linings for footwear. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Has been amended to make the requirement for cuprammonium fluidity optional, and to update appendix A and appendix C.	
SABS 457-3:2000	<i>Wooden poles, droppers, guardrail posts and spacer blocks – Part 3: Hardwood species.</i> Specifies requirements for preservative-treated hardwood structural poles, agricultural poles, fencing poles, round droppers, guardrail posts and spacer blocks.	
SABS 513:2001 (Ed. 3.2)	<i>Retro-reflectors (reflex-reflectors). Consolidated edition incorporating amendment No. 2.</i> Has been amended to reinstate the class 1 retro-reflector and to update referenced standards and the clause on quality verification.	
SABS 539:2001 (Ed. 2.2)	<i>Wood-preserving creosote (Lurgi-gasification process). Consolidated edition incorporating amendment No. 2.</i> Has been amended to delete the requirements for tar acid content.	
SABS 877:2001 (Ed. 2.4)	<i>Woven cotton tapes. Consolidated edition incorporating amendment No. 3.</i> Has been amended to make the requirement for chemical soundness optional, to delete reference to standard samples, and to update appendix A and appendix D.	
SABS 925:2001 (Ed. 3.1)	<i>Orthopaedic tubular knitted fabric. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Has been amended to make the requirement for fluidity optional, and to update annex B and annex C.	
SABS 930:2001 (Ed. 2.3)	<i>Processed cotton duck (560 g). Consolidated edition incorporating amendment No. 2.</i> Has been amended to make the requirement for chemical soundness optional, and to insert an appendix on quality verification.	
SABS 972-2:2001 (Ed. 2.1)	<i>Signs for street and property identification – Part 2: Non-retro-reflective signs. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Has been amended to update referenced standards, and to replace the coating requirement for a zinc chromate primer with a coating requirement for a zinc phosphate primer.	

Standard No. and year	Title, scope and purport	Certification mark
SABS 1042:2001 (Ed. 1.4)	<i>Polymer floor dressings. Consolidated edition incorporating amendment No. 4.</i> Has been amended to change the test conditions and decrease the time delay between applications and testing, to change the applicator gap clearance for application of type II floor dressing to glass test panels and to change the weights used on the glass panels during the durability test.	
SABS 1177:2001 (Ed. 1.3)	<i>Terry jacquard articles. Consolidated edition incorporating amendment No. 2.</i> Has been amended to make the requirement for cuprammonium fluidity optional, to update appendix A, and to insert an appendix on quality verification.	
SABS 1288:2000	<i>Preservative-treated timber.</i> Specifies treatment requirements (other than the method of treatment) for preservative-treated timber and timber products (other than for composite board products and timber products that fall within the scope of SABS 457-2, SABS 457-3, SABS 753 and SABS 754) that have a predicted service life at various levels of preservative treatment which are considered to be acceptable for a range of hazard conditions.	
SABS 1329-4:2001 (Ed. 3.3)	<i>Retro-reflective and fluorescent warning signs for road vehicles – Part 4: Retro-reflective chevron signs. Consolidated edition incorporating amendment No. 3.</i> Has been amended to allow for variation in the retro-reflection requirement, to change the requirements for resistance to impact, to change the load in the scratch test, to update references, and to effect editorial changes.	
SABS 1411-3:2001	<i>Materials of insulated electric cables and flexible cords – Part 3: Elastomers.</i> Specifies requirements for elastomer components in insulated electric cables and flexible cords.	-
SABS 1411-6:2001	<i>Materials of insulated electric cables and flexible cords – Part 6: Armour.</i> Specifies requirements for three types of metal armour materials that are components of insulated electric cables and that provide protection against mechanical damage both during installation of cables and in service.	-
SABS 1576:2001 (Ed. 1.1)	<i>Electric cables – Single core arc welding cable. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Has been amended to replace certain referenced standard test methods.	
SABS 1804-2:2001 (Ed. 1.1)	<i>Induction motors – Part 2: Low-voltage three-phase standard motors. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Has been amended to update and clarify definitions, to incorporate a wider voltage variation and to update a referenced standard.	
SABS ECE R19:1993	<i>Uniform provisions concerning the approval of motor vehicle front fog lamps. Including ECE amendment No. 1, ECE amendment No. 2 and ECE amendment No. 3. ECE amendment No. 1.</i> Has been amended to add two annexes, to replace the word "type" with "category", to delete two categories of filament lamps, to change the list of countries and the requirements for conformity of production, to correct equations in annex 4, to delete references to regulations in annex 5, to change the requirements for photometric measurements, and to change the titles of tables A and B. <i>ECE amendment No. 2.</i> Has been amended to add requirements for the H <sub>4</sub> filament lamp. <i>ECE amendment No. 3.</i> Has been amended to add requirements for the H <sub>10</sub> filament lamp, to change the list of countries, and to change the test mixture for the preparation of the headlamp.	
SABS ECE R50:1983	<i>Uniform provisions concerning the approval of front position lamps, rear position lamps, stop lamps, direction indicators and rear-registration-plate illuminating devices for mopeds, motor cycles and vehicles treated as such. Including ECE amendment No. 1.</i> Has been amended to add requirements for non-replaceable light sources, for marking, and the photometric measurement of lamps equipped with several light sources.	
SABS ECE R56:1989	<i>Uniform provisions concerning the approval of headlamps for mopeds and vehicles treated as such. Including ECE amendment No. 1.</i> Has been amended to add three countries to the list of countries, to change the requirements for conformity of production, and to change the titles and text of annexes 4 and 5.	
SABS ECE R72:1988	<i>Uniform provisions concerning the approval of motor cycle headlamps emitting an asymmetrical passing beam and a driving beam and equipped with halogen filament lamps (HS<sub>1</sub>). Including ECE amendment No. 1 and ECE amendment No. 2. ECE amendment No. 1.</i> Has been amended to change the title, the scope and certain requirements, and to add a new figure to annex 3 and a new annex 6. <i>ECE amendment No. 2.</i> Has been amended to change the test mixture for the preparation of a dirty headlamp for the photometric performance test.	
SABS IEC 60044-1:1996	<i>Instrument transformers – Part 1: Current transformers. IEC amendment No. 1</i> Has been amended to change the scope and to add normative references, definitions and certain requirements.	-
SABS IEC 60050(441):1984	<i>International electrotechnical vocabulary – Chapter 441: Switchgear, controlgear and fuses. IEC amendment No. 1.</i> Has been amended to add definitions for rated value, rating, virtual time, power dissipation and acceptable power dissipation.	-
SABS IEC 60383-1:1993	<i>Insulators for overhead lines with a nominal voltage above 1 000 V – Part 1: Ceramic or glass insulator units for a.c. systems – Definitions, test methods and acceptance criteria. National amendment No. 2.</i> Has been amended to delete a paragraph in the national foreword.	-

Standard No. and year	Title, scope and purport	Certification mark
SABS IEC 60439-3:1990	<i>Low-voltage switchgear and controlgear assemblies – Part 3: Particular requirements for low-voltage switchgear and controlgear assemblies intended to be installed in places where unskilled persons have access for their use – Distribution boards. IEC amendment No. 1.</i> Has been amended to add requirements for the verification of impact strength, resistance to humidity, mechanical strength of fastening means of enclosures, to add and replace tables, and to replace type tests.	-
SABS IEC 60570:1998	<i>Electrical supply track systems for luminaires. IEC amendment No. 2.</i> Has been amended to add a normative reference, requirements for marking and a test and requirements for class III track.	-
SABS IEC 60598-2-23:1996	<i>Luminaires – Part 2: Particular requirements – Section 23: Extra low voltage lighting systems for filament lamps. IEC amendment No. 1.</i> Has been amended to change certain requirements for marking, for construction and for terminals and electrical connections.	-
SABS IEC 60614-1:1994	<i>Conduits for electrical installations – Specification – Part 1: General requirements. IEC amendment No. 1.</i> Has been amended to add a normative reference, a definition and requirements for halogen free conduit.	-
SABS IEC 60811-1-2:1985	<i>Common test methods for insulating and sheathing materials of electric and optical cables – Part 1: Methods for general application – Section 2: Thermal ageing methods. IEC amendment No. 2.</i> Has been amended to change the title, to change certain requirements in the thermal ageing methods and to correct an equation.	-
SABS IEC 60947-7-1:1989	<i>Low-voltage switchgear and controlgear – Part 7: Ancillary equipment – Section 1: Terminal blocks for copper conductors. IEC amendment No. 1.</i> Has been amended to add requirements for electromagnetic compatibility.	-
SABS ISO/IEC 13818-2:1996	<i>Information technology – Generic coding of moving pictures and associated audio information: Video. ISO/IEC amendment No. 5.</i> Has been amended to replace various tables in clause 8.	-

**2.2 Codes of practice**

Standard No. and year	Title, scope and purport
SABS 0232-1:2000	<i>Transportation of dangerous goods – Emergency information systems – Part 1: Emergency information system for road transportation.</i> Covers requirements for emergency information systems, such as requirements for hazard-class diamonds, placards and emergency information documents, and also load constraints for the transportation of dangerous goods by road.

**2.3 Standard methods**

Standard No. and year	Title, scope and purport
SABS SM 221:2001	<i>Microbiological analysis of water – General test methods.</i> Describes methods for the detection and enumeration, in potable water, non-potable water and effluent water, of total coliform bacteria, faecal coliform bacteria, <i>E. coli</i> and heterotrophic bacteria. Refers to a method for the detection and enumeration of bacteriophages.
SABS SM 618:2001	<i>Leather – Matter extractable by petroleum ether.</i> Specifies a method for the determination of matter extractable from leather by petroleum ether.
SABS SM 619:2001	<i>Determination of water-soluble matter content in leather.</i> Specifies a method for the determination of the water-soluble matter content in leather.

**SCHEDULE 3: CANCELLATION OF STANDARDS AND ABOLISHMENT OF CERTIFICATION MARK**

In terms of section 16(3) of the Act the following standards have been cancelled and the certification mark in respect of the standards mentioned has been abolished

Standard No. and year	Title, scope and purport	Certification mark
SABS 1662:1996	<i>Safety of appliance couplers</i>	
SABS 1665:1996	<i>Safety of manually operated switches for appliances</i>	
SABS SM 758:1975	<i>Examination for the presence of viable Escherichia coli I organisms in foods</i>	-

**SCHEDULE 4: ADDRESSES OF SABS OFFICES**

The addresses of offices of the South African Bureau of Standards where copies of standards mentioned in this notice may be obtained, are as follows:

1. The President, South African Bureau of Standards, 1 Dr Lategan Road, Groenkloof, Private Bag X191, Pretoria 0001.
  2. The Manager, Western Cape Regional Office, SABS, Liesbeekpark Road, Rosebank, PO Box 615, Rondebosch, 7700.
  3. The Manager, Eastern Cape Regional Office, SABS, 30 Kipling Road, cor Diaz and Kipling Road, Port Elizabeth, PO Box 3013, North End 6056.
  4. The Manager, KwaZulu-Natal Regional Office, SABS, 15 Garth Road, Waterval Park, Durban, PO Box 30087, Mayville 4058.
  5. The Officer in Charge, SABS, 39 Mattenklodt Street, PO Box 1797, Windhoek.
  6. The Branch Manager, SABS, Assize Building, 116 Church Street, PO Box 132, Bloemfontein 9300.
  7. The Branch Manager, SABS, 1 Teichmann Place, off Chester Road, East London, PO Box 5156, Greenfields 5208.
-

No. 437

25 May 2001

**STANDARDS ACT, 1993  
STANDARDS MATTERS**

In terms of the Standards Act, 1993 (Act 29 of 1993), the Council of the South African Bureau of Standards has acted in regard to standards in the manner set out in the Schedules to this notice.

**SCHEDULE 1: ISSUE OF NEW STANDARDS**

The standards mentioned have been issued in terms of section 16(3) of the Act.

**1.1 Mark specifications**

The depicted marks have been determined as certification marks in respect of the mark specifications mentioned in terms of section 19(1) of the Act.

Standard No. and year	Title, scope and purport	Certification mark
SABS 1737:2001	<i>Body-worn escape type breathing apparatus.</i> Specifies minimum requirements for body-worn escape type breathing apparatus of the chemical oxygen and compressed oxygen types for escape purposes only.	
SABS EN 575:1995	<i>Aluminium and aluminium alloys – Master alloys, produced by melting – Specifications.</i> Specifies the requirements for grades of master alloys produced by melting and intended for addition to a melt to adjust composition and/or to control impurities and/or to control the as-cast structure. Specifies the classification and designation applicable to these grades, the conditions in which they are produced, their properties and the marks by which they are identified.	
SABS EN 576:1995	<i>Aluminium and aluminium alloys – Unalloyed aluminium ingots for remelting – Specifications.</i> Specifies the requirements for grades of unalloyed and refined aluminium ingots intended for remelting. Specifies the classifications and designations applicable to these grades, the conditions in which they are produced, their properties and the marks by which they are identified.	
SABS ISO 6848:1984	<i>Tungsten electrodes for inert gas shielded arc welding, and for plasma cutting and welding – Codification.</i> Lays down requirements for tungsten electrodes for inert gas shielded arc welding, and for plasma cutting and welding.	

**1.2 Specifications**

Standard No. and year	Title, scope and purport
SABS ISO 1071:1983	<i>Covered electrodes for manual arc welding of cast iron – Symbolization.</i> Defines a symbolization for covered electrodes suitable for the manual welding of cast iron, and fixes the specifications with which they shall comply on the basis of the chemical composition of the electrode core wire or of the weld metal.
SABS ISO 2560:1973	<i>Covered electrodes for manual arc welding of mild steel and low alloy steel – Code of symbols for identification.</i> Specifies a code for the identification of electrodes by means of symbols related to covering composition and to weld metal characteristics. Only deals with covered electrodes for manual arc welding of mild steel of normal strength and of low alloy steel of nominal strength between 490 and 590 N/mm <sup>2</sup> .
SABS ISO 3580:1975	<i>Covered electrodes for manual arc welding of creep-resisting steels – Code of symbols for identification.</i> Establishes a code for the identification of covered electrodes by means of symbols related to the chemical composition of the deposited weld metal and type of covering. Deals only with covered electrodes for manual arc welding of creep-resisting steels.
SABS ISO 3581:1976	<i>Covered electrodes for manual arc welding of stainless and other similar high alloy steels – Code of symbols for identification.</i> Establishes a code for the identification of covered electrodes by means of symbols related to the chemical composition of the deposited weld metal and type of covering. Deals only with covered electrodes for manual arc welding of stainless and other similar high alloy steels.

**1.3 Codes of practice**

Standard No. and year	Title, scope and purport
SABS ISO/IEC 17799:2000	<i>Information technology – Code of practice for information security management.</i> Gives recommendations for information security management for use by those who are responsible for initiating, implementing or maintaining security in their organization. Is intended to provide a common basis for developing organizational security standards and effective security management practice and to provide confidence in inter-organizational dealings.

**1.4 Standard methods**

Standard No. and year	Title, scope and purport
SABS ISO 335:1974	<i>Hard coal – Determination of caking power – Roga test.</i> Specifies a method of determining the caking power of hard coal by the Roga test.
SABS ISO 349:1975	<i>Hard coal – Audibert-Arnu dilatometer test.</i> Specifies a method for determining the swelling properties of hard coal when heated under standard conditions in a dilatometer.
SABS ISO 501:1981	<i>Coal – Determination of the crucible swelling number.</i> Specifies a method of determining the swelling properties of a coal when heated in a covered crucible.
SABS ISO 502:1982	<i>Coal – Determination of caking power – Gray-King coke test.</i> Specifies a method of assessing the caking power of coal under standard conditions.
SABS ISO 622:1981	<i>Solid mineral fuels – Determination of phosphorus content – Reduced molybdophosphate photometric method.</i> Specifies a reduced molybdophosphate photometric method for the determination of the total phosphorus content of hard coal, lignites and coke. Two methods for taking the phosphorus into solution are specified, namely extraction from the coal or coke ash with acid or by repeated oxidation of the coal or coke, by acid, to remove carbonaceous matter.
SABS ISO 925:1997	<i>Solid mineral fuels – Determination of carbonate carbon content – Gravimetric method.</i> Specifies a gravimetric method of determining the carbon in the mineral carbonates associated with solid mineral fuels.
SABS ISO 1763:1986	<i>Carpets – Determination of number of tufts and/or loops per unit length and per unit area.</i> Specifies a method for the determination of the number of tufts and/or loops per unit length and per unit area of a carpet, and is applicable to carpets the pile of which consists of uniformly spaced tufts and/or loops.
SABS ISO 1765:1986	<i>Machine-made textile floor coverings – Determination of thickness.</i> Specifies a basic method for the determination of the thickness of machine-made textile floor coverings. Where areas of different thickness or construction exist, these should be tested separately if possible. This method forms an integral part of other methods of test for textile floor coverings and the result of this test by itself cannot be used as an indication of the quality of the product. Is applicable to all machine-made textile floor coverings.
SABS ISO 1953:1994	<i>Hard coal – Size analysis by sieving.</i> Specifies reference methods for the size analysis of coal by manual sieving (wet or dry), using test sieves of aperture sizes between 125 mm and 45 µm. Applicable to all hard coals. In the case of pulverized coal which has been ground so that a high proportion passes through the test sieve of smallest aperture size, the methods described will determine only the percentage oversize.
SABS ISO 2401:1972	<i>Covered electrodes – Determination of the efficiency, metal recovery and deposition coefficient.</i> Specifies a method for the determination of the efficiency, weld metal recovery and deposition coefficient of carbon steel and low alloy high tensile steel covered electrodes in the sizes 3,15 to 6,3 mm.
SABS ISO 8264:1989	<i>Hard coal – Determination of the swelling properties using a dilatometer.</i> Specifies a method for the measurement of the swelling of hard coal using a dilatometer.
SABS ISO 10965:1998	<i>Textile floor coverings – Determination of electrical resistance.</i> Describes a laboratory method for the determination of electrical resistance of textile floor coverings. The method includes both horizontal and vertical measurements.
SABS ISO 11857:1999	<i>Textile floor coverings – Determination of resistance to delamination.</i> Describes a method for the determination of the force required to separate the plies of textile floor coverings. Is applicable to all types of textile floor coverings with a secondary or foam backing. The results obtained by this method are useful as a control of production but cannot be considered to be a reliable indication of in-use performance.

**SCHEDULE 2: AMENDMENT OF EXISTING STANDARDS**

The standards mentioned have been amended in terms of section 16(3) of the Act. The number of a standard that has been superseded appears in brackets below the new number.

The holder of a permit to apply a certification mark of the Council on the basis of any mark specification mentioned may immediately commence to manufacture in accordance with the amended mark specification. The relevant certification mark shall, unless otherwise stated, cease to be applied to any commodity on the basis of the specification prior to amendment, 6 months from the date of publication of this notice.

**2.1 Standard methods**

Standard No. and year	Title, scope and purport
SABS SM 616:2001 (SABS SM 616:1989)	<i>Preparation of samples (leather, elastomeric material and other footwear materials).</i> Specifies a method for the preparation of samples (leather, elastomeric material and other footwear materials).
SABS SM 1284-5:2001 (Ed. 1.1)	<i>Test methods for cross-linked polyethylene (XLPE) insulated electric cables – Part 5: Ageing tests. Consolidated edition incorporating amendment No. 1.</i> Has been amended to add a tolerance of 5 % to the test frequency in the test at 500 Hz, to include water tree examination as a normative part of this part of SABS SM 1284 and to include editorial changes.

**SCHEDULE 3: CANCELLATION OF STANDARDS AND ABOLISHMENT OF CERTIFICATION MARK**

In terms of section 16(3) of the Act the following standard has been cancelled and the certification mark in respect of the standards mentioned has been abolished

Standard No. and year	Title, scope and purport	Certification mark
SABS 1220:1984	<i>Rubber gloves for electrical purposes</i>	

**SCHEDULE 4: ADDRESSES OF SABS OFFICES**

The addresses of offices of the South African Bureau of Standards where copies of standards mentioned in this notice may be obtained, are as follows:

1. The President, South African Bureau of Standards, 1 Dr Lategan Road, Groenkloof, Private Bag X191, Pretoria 0001.
2. The Manager, Western Cape Regional Office, SABS, Liesbeekpark Road, Rosebank, PO Box 615, Rondebosch, 7700.
3. The Manager, Eastern Cape Regional Office, SABS, 30 Kipling Road, cor Diaz and Kipling Road, Port Elizabeth, PO Box 3013, North End 6056.
4. The Manager, KwaZulu-Natal Regional Office, SABS, 15 Garth Road, Waterval Park, Durban, PO Box 30087, Mayville 4058.
5. The Officer in Charge, SABS, 39 Mattenklodt Street, PO Box 1797, Windhoek.
6. The Branch Manager, SABS, Assize Building, 116 Church Street, PO Box 132, Bloemfontein 9300.
7. The Branch Manager, SABS, 1 Teichmann Place, off Chester Road, East London, PO Box 5156, Greenfields 5208.

**DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY  
DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU**

No. 432

25 May 2001

**PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR, THE DESTRUCTION BY BURNING OF SLASH AND CLEARING OR MAINTENANCE OF FIRE BELTS BY BURNING AND THE EXECUTION OF BLOCKBURNS: DISTRICTS OF (A) ERMELO, EERSTEHOEK, CAROLINA AND WATERVAL-BOVEN; (B) PIET RETIEF AND WAKKERSTROOM**

I, Pieter Gideon Reyneke, acting in my capacity as Regional Director: Forestry (North), Department of Water Affairs and Forestry, duly authorised by the Director-General of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby declare in terms of section 25 (1), (2) and (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), that in my opinion State Forests in the areas the boundaries of which are indicated in Schedules A and B hereto are subject to an extraordinary fire hazard, I therefore-

- (1) direct that in the said areas no person shall from **1 June 2001 up to and including 31 October 2001** make a fire in the open air, or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than -
  - (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park, or holiday resorts, but only at places within such an area which have been specifically prepared and maintained for that purpose: Provided that such fires are properly extinguished with water and/or sand;
  - (b) fires for the preparation of food on residential stands;
  - (c) fires made on residential and industrial stands in proclaimed townships;
  - (d) burning of harvest residue on cultivated crop fields: Provided that such fires may be made from 15:00 to 24:00 only on days when the average Fire Danger Index (FDI) at 14:00 for the fire region, as determined by the Forest Fire Association, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays and a day before a public holiday, when no burning may be undertaken, subject to directions in terms of regulation 12 of the regulation promulgated in terms of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983); in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area;
  - (e) fires made for initiation school purposes, but only at places, which have been specially prepared and maintained for that purpose to prevent fires from spreading;
- (2) hereby direct that in the said areas no person shall from **1 June 2001 up to and including 31 October 2001** destroy by burning slash originating from any timber plantation or self-sown exotic trees;
- (3) hereby direct that in the said areas no person shall from **1 August 2001 up and including 31 October 2001** clear or maintain a fire belt by burning, or execute block burns: Provided that veld for range land management may be burnt from 15:00 to 24:00 only on days when the Average Fire Danger Index at 14:00 for the fire region, as determined by the Forest Fire Association, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays and the day before a public holiday when no burning may be undertaken, subject to the directions in terms of regulation 12 of the regulation promulgated in terms of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), in consultation with the local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area.



P.G. REYNEKE

Regional Director: Forestry (North)

**SCHEDULE A****EASTERN BOUNDARY**

From a point where the Ngwempisi River enters Swaziland northwards along the Swaziland border to the Carolina/Barberton District boundary.

**NORTHERN BOUNDARY**

From the Swaziland border in a westerly direction along the Carolina/Barberton District boundary to the Badplaas/Barberton Road; thence in a westerly direction along the said road to the intersection with the Badplaas/Machadodorp Road on the property Kees Zyn Doorns 708 JT; thence in a northerly direction along the Machadodorp Road to a point where it crosses the northern direction along the Machadodorp Road to a point where it crosses the northern boundary of the property Gemakstroom 396 TJ; Gemsbokhoek 397 JT, Gevonden 398 JT, Waterval 424 JT, Kranskloof 423 JT, Suikerboschfontein 422 TJ, Leeuwpoort 13 IT and Nooitgedacht 14 IT to where the boundary of the last mentioned property crosses the Carolina/Badplaas Road; thence in a westerly direction along the said road to its junction with the Machadodorp/Ermelo Road (R36) and from there in a southerly direction to the junction with the Carolina/Hendrina Road (R38) including the reserve within the area; from there in a westerly direction along the Hendrina Road to a point where the road crosses the Ermelo District boundary on the eastern boundary of the farm Op Goedehoop 205 IS.

**WESTERN AND SOUTHERN BOUNDARY**

From the point where the Carolina/Hendrina Road (R38) crosses the Ermelo District boundary on the eastern boundary of the farm Goedehoop 205 IS, along the Ermelo District boundary in a southerly and later easterly direction to the point where the Ngwempisi river enters Swaziland, so as to include the entire District of Ermelo in the area.

**SCHEDULE B****EASTERN BOUNDARY**

From the point where the Nwempisi River enters Swaziland, along the Swaziland border, in a southerly direction to the common boundary between the properties Berbice 23 HU and Bergplaats 25 HU; from there in the general south-westerly direction to the Mpumalanga/KwaZulu-Natal border along the eastern boundaries of the following properties, so as to include them in the area; Berbice 23 HU, Delft 22 HU, Agathia 41 HU and Gunsteling 45 HU.

**SOUTHERN BOUNDARY**

From the junction of the south-eastern boundary of the property Gunsteling 45 HU with the Mpumalanga/KwaZulu-Natal border; thence in a general westerly direction along the provincial border to the Piet Retief/Braunschweig Road on the property Zendingpost 196 HT.

**WESTERN BOUNDARY**

From the junction of the Piet Retief/Braunschweig Road with the KwaZulu-Natal/Mpumalanga border on the property Zendingpost 196 HT in an easterly direction along this road to the junction of the Uitgevallen Road on the property Tafelberg 186 HT; thence in a northerly direction traversing the property Tafelberg 186 HT along the last mentioned road to the Piet Retief/Uitgevallen/Annysspruit Road junction on the property Uitgevallen 175 HT; from there in a westerly direction along the Uitgevallen/Annysspruit Road to its intersection with the southern boundaries of the property Annysspruit 139 HT; thence in a westerly direction along the southern and western boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Klipspruit 138 HT, Klipspruit 137 HT, Kaffir Locatie 24 HT, Grootspuit 23 HT, Roodekraal 21 HT, Maquassa 19 HT, Rooikop 18 HT, Witbank 380 IT, Prospectfarm 361 IT, Geelhoutboom 342 IT and Leiden 340 IT to the Ermelo District boundary.

**NORTHERN BOUNDARY**

From the point where the Ngwempisi River enters Swaziland, along the Ermelo/Piet Retief and Ermelo/Wakkerstroom District boundaries in a westerly direction to the western corner of the property Leiden 340 IT.

No. 433

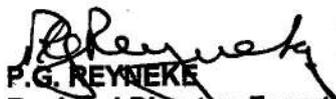
25 May 2001

**PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR, THE DESTRUCTION BY BURNING OF SLASH AND CLEARING OR MAINTENANCE OF FIRE BELTS BY BURNING AND THE EXECUTION OF BLOCK-BURNS****SOUTPANSBERG AREAS:**

GAANDRIK 2230 CB  
SIBASA 2230 CD  
THENGWE 2230 DA  
TZANEEN 2330 CC  
LOUIS TRICHARDT 2329 BB  
NZHELELE 2230 CC  
MAKONDE 2230 DC  
And RATOMBO 2330 AA

I, Pieter Gideon Reyneke, acting in my capacity as Regional Director: Forestry (North), Department of Water Affairs and Forestry, duly authorised by the Director-General of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby declare in terms of section 25 (1), (2) and (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), that in my opinion State Forests in the areas the boundaries of which are indicated in Schedule A hereto are subject to an extraordinary fire hazards, I therefore-

- (1) direct that in the said areas, no person shall from 1 June 2001 up to and including 31 October 2001 make a fire in the open air, or, if such a fire has been made, allow it to burn or add fuel thereto, otherwise than-
  - (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park, or holiday resorts, but only at places within such an area which have been specifically prepared and maintained for that purpose: Provided that such fires are properly extinguished with water and/or sand;
  - (b) fires for the preparation of food on residential stands;
  - (c) fires made on residential and industrial stands in proclaimed townships;
  - (d) burning of harvest residue on cultivated crop fields: Provided that such fires may be made from 15:00 to 24:00 only on days when the average Fire Danger Index (FDI) at 14:00 for the fire region, as determined by the Forest Fire Association, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays, when no burning may be undertaken, subject to directions in terms of regulation 12 of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983); in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area;
  - (e) fires made for initiation school purposes, but only at places, which have been specially prepared and maintained for that purpose to prevent fires from spreading;
- (2) hereby direct that in the said areas no person shall from 1 June 2001 up to and including 31 October 2001 destroy by burning slash originating from any timber plantation or self-sown exotic trees;
- (3) hereby direct that in the said areas no person shall from 1 August 2001 up to and including 31 October 2001 clear or maintain a fire belt by burning, or execute block burns: Provided that veld for range land management may be burnt from 15:00 to 24:00 only on days when the Average Fire Danger Index at 14:00 for the fire region, as determined by the Forest Fire Association, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays and the day before a public holiday when no burning may be undertaken, subject to the directions in terms of regulation 12 of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), in consultation with the local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area.

  
P.G. REYNEKE  
Regional Director: Forestry (North)

**SCHEDULE A****SIBASA 2230 CD**

**FROM: Wyliespoort Farm 126 MT:**

Sibasa eastwards along the road to Tshixwadza 296 MT, and along the road to Matavhela 233 MT and from Tshixwadza to Rambuda (Ramputla 196 MT through to Sibasa).

**DISCRIPTION OF THE AREAS**

From Wyliespoort 2800 along the main road to Siloam, including the surrounding farms, Beaconsfield 4206, Makuleni 4400, Tshixwadza 3600, from Tshixwadza northwards to Gogogo 4184, Tshamulungwi, Luvhada 4316 to Matavhela.

Eastwards from Tshixwadza 3200 through Luheni 3405 to Dzimauli 1430 (196 MT). From Dzimauli northeast to Matavhela 2936, including the following areas: Tshaanda 3560, Mazhenga 3006, Helula 3274, HaMabila 3116 and Ngalavhani 3225.

These areas shall include areas along Mufongodi River, Tshikalavhe, Nwanedi River and Savhani. The areas at Luheni will also include Matale River, Tshala and Tshiombedi.

**GAANDRIK 2230 CB (North and West Sibasa)**

From Tshamulungwi 3600, 3816, 3809, 3766 and 3765 to Chikovhakraal 3555 proceeding to Thengwe MT22 with both grassland areas at Tshanuwa 3513.

**CENTRAL SIBASA AND THE SURROUNDING AREAS 213 MT**

From Siloam 3199 to Tshikombani, Mandala 197 MT, 3200, Fondwe 3400 around Tate Vondo State Forest and the surrounding plantations, Fondwe 1000, Lwangelulu 3220, Nwanam 2000 through Tate Vondo 4400 along the fire belt to Tshidzivhe 5200, Makwarani 3060 to Muhuyu 3220.

From Goodville 2400, Tshilapfene 2200, Murangoni and Vondo 3400 through to old Matondoni 3250. From Siloam along the main road through Phiphidi (213 MT) 2650 to Sibasa.

**EASTERN SIBASA**

From Thohoyandou and the surrounding areas 2640, that is Mphaphuli 278 MT, 2510, including Beaster 1281, along Punda Maria Road, including Tshififi 2396 State Land 13201 and 13209 all included.

From Chibase 213 MT 2000 including Natal House 2137, 2100 to Tshivhilivi 268 MT 1700 and 1718, Tshidzini 1181, Tshifudi 1980 to Punda Maria, Phaswana 257 MT 1598 and 1600.

From Tshiulungoma 1994 to Mpondi 2012, Mangondi 1882 (279 MT) through Tshivhonza 1749, Tshivhazwaulu 1700, HaMatsika 1600, to the farm Ross 265 MT. This will include around Luvuvhu River, Xigalo 266 MT 1261 and farm 276 MT Graham.

The following farms are included: Segalo 1750, Roodhuis 285 MT 1786, Viljoen 284 MT 1799, Morgan 283 MT 1808, Bennett 282 MT 1780 and Mavambe 281 MT 1776 through to Punda Maria.

**AREA ALONG KRUGER NATIONAL PARK**

From Mabyeni 386 to Tshamavhudzi 652, Lukalo 765, Shambila near Punda Maria Gate 585. From Punda Maria Gate to Ntihadeni 687 through to Gandlanani Grassland 688 to Silwana Location 719 MT, Musukhomu 622, and Leleni 441 to Phalaborwa Gate (Middelkop 446). This shall include areas around Grasslands 788 to Tzaneen 2330.

No. 434

25 May 2001

**PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR, THE DESTRUCTION BY BURNING OF SLASH AND CLEARING OR MAINTENANCE OF FIRE BELTS BY BURNING AND THE EXECUTION OF BLOCKBURNS: DISTRICTS OF NELSPRUIT, WHITE RIVER, PILGRIM'S REST, LYDENBURG, BELFAST, WATERVAL-BOVEN, CAROLINA AND BARBERTON**

I, Pieter Gideon Reyneke, acting in my capacity as Regional Director: Forestry (North), Department of Water Affairs and Forestry, duly authorised by the Director-General of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby declare in terms of section 25 (1), (2) and (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), that in my opinion State Forests in the areas the boundaries of which are indicated in Schedule A hereto are subject to an extraordinary fire hazard, I therefore-

- (1) direct that in the said areas no person shall from **1 June 2001 up to and including 31 October 2001** make a fire in the open air, or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than -
  - (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park, or holiday resorts, but only at places within such an area which have been specifically prepared and maintained for that purpose: Provided that such fires are properly extinguished with water and/or sand;
  - (b) fires for the preparation of food on residential stands;
  - (c) fires made on residential and industrial stands in proclaimed townships;
  - (d) burning of harvest residue on cultivated crop fields: Provided that such fires may be made from 15:00 to 24:00 only on days when the average Fire Danger Index (FDI) at 14:00 for the fire region, as determined by the Forest Fire Association, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays and a day before a public holiday, when no burning may be undertaken, subject to directions in terms of regulation 12 of the regulation promulgated in terms of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983); in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area;
  - (e) fires made for initiation school purposes, but only at places, which have been specially prepared and maintained for that purpose to prevent fires from spreading;
- (2) hereby direct that in the said areas no person shall from **1 June 2001 up to and including 31 October 2001** destroy by burning slash originating from any timber plantation or self-sown exotic trees;
- (3) hereby direct that in the said areas no person shall from **1 August 2001 up and including 31 October 2001** clear or maintain a fire belt by burning, or execute block burns: Provided that veld for range land management may be burnt from 15:00 to 24:00 only on days when the Average Fire Danger Index at 14:00 for the fire region, as determined by the Forest Fire Association, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays and the day before a public holiday when no burning may be undertaken, subject to the directions in terms of regulation 12 of the Regulations promulgated in terms of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), in consultation with the local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area.

  
**P.G. REYNEKE**  
Regional Director: Forestry (North)

## SCHEDULE A

### SOUTHERN BOUNDARY

From the point where the Machadodorp/Waterval-Boven Road (N4) intersects the southern boundary of the property Schoongezicht 347 JT; thence in a generally easterly and southerly direction along the Waterval-Boven/Belfast District border to the point where this border intersects the Badplaas/Machadodorp Road at the northern boundary of the property Uitkomst 390 JT; thence along this road in a generally easterly and southerly direction to the junction of the Badplaas/Machadodorp and Barberton/Badplaas Road on the property Kees Zyn Doorns 708 JT; thence in a generally easterly direction along the Badplaas/Barberton Road to where the last mentioned road intersects the Carolina/Barberton Magisterial District boundary; thence first in a southerly and then in a generally easterly direction along the Carolina/Barberton Magisterial District boundary to the Swaziland border; thence in a generally easterly direction along the Swaziland border to the Matsamo border post.

### EASTERN BOUNDARY

From the Matsamo border post in a northerly direction along the Jeppe's Reef/Malelane Road to where last mentioned intersects the northern boundary of the farm Schoemansdal 333 JU; from there west along the northern boundary of the farm to Fourieskraal 267 JU; from there along the southern boundaries of Amo 259 JU and Sherlock 641 JU, then along the eastern and northern boundaries of Sherlock 461 JU and from there westwards along the boundary of Amo 259 JU and then south along the same farm boundary; from there along the northern boundary of Fourieskraal 276 JU, Igwalagwa 269 JU, Mac Mac 264 JU, Alberts Home 766 JU, Holnek 331 JU, Waiheuwel 360 JU, State Land, Lancaster 359 JU and Eureka 366 JU; from there the boundary follows the Kaapmuiden/Barberton Road until the junction with the R40 (Barberton/Nelspruit); from there along the Barberton/Nelspruit Road up to Nelspruit along the Nelspruit/White River Road up to the intersection with northern boundary of Friedenheim 282 following the northern and eastern boundary of same property, then the southern boundary of Vergenoeg 124 up to Road 538 in a southerly direction up to the junction with the Nelspruit/Kanyamazane Road following this road in an easterly direction until its junction with the N4; following the N4 up to the crossing with the Crocodile River; then following the Crocodile River up to the railway line from where it swings north along the railway line and the boundary of the Kruger National Park up to the Sabie River; then along the river in a westerly direction to the Hazyview/Bushbuckridge Road and along last mentioned road northwards to where it intersects the northern boundary of the property Injaka 267 KU.

### NORTHERN BOUNDARY

From the point where the Hazyview/Bushbuckridge Road intersects the northern boundary of the property Injaka 267 KU, along the boundaries of the following properties so as to include them in the area; Injaka 267 KU, Wales 250 KU, Onverwacht 501 KT, Vooruitzicht 499 KT, Welgevonden 465 KT, Hebron 461 KT, Salique 247 KT, Glenlyden 424 KT, Blyde Rivier Poort 416 KT, Diepkloof 415 KT, Steenveld 229 KT, Rietvley 413 KT, Klipfonteinhoek 407 KT and Branddraai 409 KT to where the Ohrigstad/Tzaneen Road intersects the northern boundary of the last mentioned property so that Rietvley 413 KT, Branddraai 409 KT and the portion of Klipfonteinhoek 407 KT situated to the east of the said road is included in the area.

### WESTERN BOUNDARY

From the point where the Machadodorp/Waterval-Boven Road intersects the southern boundary of the property Schoongezicht 347 JT; thence along the southern and western boundaries of the following properties, so as to include them in the area; Schoongezicht 347 JT, Farrefontein 349 JT, Vlakkfontein 325 JT, Wachteenbeetjieshoek 327 JT, Wilgekraal 141 JT and Doornhoek 143 JT to a point where the last mentioned property's north-eastern boundary intersects the Machadodorp/Lydenburg/Tzaneen Road through Lydenburg and Ohrigstad to that point where this road crosses the northern boundary of the property Klipfonteinhoek 407 KT.

## GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

**NOTICE 954 OF 2001**  
**DEPARTMENT OF LABOUR**  
LABOUR RELATIONS ACT, 1995  
**REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Protector's Workers Union** has been registered as a trade union with effect from 7 May 2001.

**H. C. SLABBERT**  
Registrar of Labour Relations

**KENNISGEWING 954 VAN 2001**  
**DEPARTEMENT VAN ARBEID**  
WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995  
**REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND**

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Protector's Workers Union** met ingang van 7 Mei 2001 as 'n vakbond geregistreer is.

**H. C. SLABBERT**  
Registrateur van Arbeidsverhoudinge  
(25 May 2001)/(25 Mei 2001)

**NOTICE 955 OF 2001**  
**DEPARTMENT OF LABOUR**  
LABOUR RELATIONS ACT, 1995  
**REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **National Cleaning, Catering and Allied Workers Union (NACCAWU)** has been registered as a trade union with effect from 11 May 2001.

**J. T. CROUSE**  
Deputy Registrar of Labour Relations

**KENNISGEWING 955 VAN 2001**  
**DEPARTEMENT VAN ARBEID**  
WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995  
**REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND**

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **National Cleaning, Catering and Allied Workers Union (NACCAWU)** met ingang van 11 Mei 2001 as 'n vakbond geregistreer is.

**J. T. CROUSE**  
Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge  
(25 May 2001)/(25 Mei 2001)

**NOTICE 956 OF 2001**  
**SOUTH AFRICAN RESERVE BANK**

Statement of assets and liabilities as at 30 April 2001

	2001-04-30	2001-03-31	Change
	R	R	R
<b>Liabilities</b>			
Share capital.....	2 000 000	2 000 000	—
Reserve fund.....	302 798 254	302 798 254	—
Notes and coin in circulation.....	30 374 293 809	29 633 856 621	740 437 188
Deposits:			
Government.....	660 135 460	539 684 984	120 450 476
Banks.....	32 241 132 478	32 360 030 678	(118 898 200)
Other.....	140 825 004	141 336 359	(511 355)
Other liabilities.....	36 598 295 183	35 953 933 485	644 361 698
	<b>100 319 480 188</b>	<b>98 933 640 381</b>	<b>1 385 839 807</b>
<b>Assets</b>			
Gold.....	11 074 194 677	11 026 542 399	47 652 278
Physical.....	11 074 194 677	11 026 542 399	47 652 278
Gold held on deposit.....	—	—	—
Foreign assets.....	49 101 963 443	49 318 855 584	(216 892 141)
<b>Total gold and foreign assets.....</b>	<b>60 176 158 120</b>	<b>60 345 397 983</b>	<b>(169 239 863)</b>
Domestic assets:			
Fixed assets.....(Note)	529 544 528	532 741 064	(3 196 536)
Loans and advances:			
Government.....	561 785 627	585 620 945	(23 835 318)
Other.....	123 412 653	117 064 486	6 348 167
Accommodation to banks:			
Repurchase agreements.....	10 865 000 000	9 900 000 000	965 000 000
Marginal lending facility.....	299	—	299
Utilisation of cash reserves.....	406 863 540	707 698 480	(300 834 940)
Securities:			
Government.....	6 827 344 805	6 778 387 693	48 957 112
Other.....	339 271 706	339 271 706	—
Other assets.....	20 490 098 910	19 627 458 024	862 640 886
	<b>100 319 480 188</b>	<b>98 933 640 381</b>	<b>1 385 839 807</b>
Rand per fine ounce.....	R1 896,98	R1 878,35	R18,63
Gold holdings in fine ounces.....	5 837 803	5 870 334	(32 531)

**Note:** Change in accounting policy regarding fixed assets. the previous policy of the Bank to write off fixed assets against reserves was terminated on 31 March 2001. As from 31 March 2001 fixed assets are written off over their expected useful lives.

**KENNISGEWING 956 VAN 2001****SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK**

Staat van bates en laste soos op 30 April 2001

Laste	2001-04-30	2001-03-31	Verandering
	R	R	R
Aandelekapitaal .....	2 000 000	2 000 000	—
Reserwefonds .....	302 798 254	302 798 254	—
Note en munt in omloop .....	30 374 293 809	29 633 856 621	740 437 188
Deposito's:			
Regering .....	660 135 460	539 684 984	120 450 476
Banke .....	32 241 132 478	32 360 030 678	(118 898 200)
Ander .....	140 825 004	141 336 359	(511 355)
Ander laste .....	36 598 295 183	35 953 933 485	644 361 698
	<b>100 319 480 188</b>	<b>98 933 640 381</b>	<b>1 385 839 807</b>
<b>Bates</b>			
Goud .....	11 074 194 677	11 026 542 399	47 652 278
Fisiese .....	11 074 194 677	11 026 542 399	47 652 278
Goud gehou op deposito .....	—	—	—
Buitelandse bates .....	49 101 963 443	49 318 855 584	(216 892 141)
<b>Totaal aan goud en buitelandse bates .....</b>	<b>60 176 158 120</b>	<b>60 345 397 983</b>	<b>(169 239 863)</b>
Binnelandse bates:			
Vaste bates .....	529 544 528	532 741 064	(3 196 536)
(Aant)			
Lenings en voorskotte:			
Regering .....	561 785 627	585 620 945	(23 835 318)
Ander .....	123 412 653	117 064 486	6 348 167
Akkommodasie aan banke:			
Terugkoopoooreenkomste .....	10 865 000 000	9 900 000 000	965 000 000
Marginale leningsfasiliteit .....	299	—	299
Aanwending van kontantreserwes .....	406 863 540	707 698 480	(300 834 940)
Sekuriteite:			
Regering .....	6 827 344 805	6 778 387 693	48 957 112
Ander .....	339 271 706	339 271 706	—
Ander bates .....	20 490 098 910	19 627 458 024	862 640 886)
	<b>100 319 480 188</b>	<b>98 933 640 381</b>	<b>1 385 839 807</b>
Rand per fyn ons .....	R1 896,98	R1 878,35	R18,63
Goudbesit in fyn onse .....	5 837 803	5 870 334	(32 531)

**Aantekening:** Verandering in rekeningkundige beleid ten opsigte van vaste bates. Die vroeëre beleid van die Bank om vaste bates teen reserwes af te skryf is op 31 Maart 2001 beëindig. Vaste bates word vanaf 31 Maart 2001 oor die verwagte nuttigheidsduur van die bates afgeskryf.

**G. J. TERBLANCHE**  
Finansiële Bestuurder

Pretoria, 9 Mei 2001

(25 May 2001)/(25 Mei 2001)

**NOTICE 957 OF 2001**  
**COMPETITION TRIBUNAL**  
**NOTIFICATION OF COMPLAINT REFERRAL**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Section 51 (3) & (4) of the Competition Act 89 of 1998 as amended, that on 02 May 2001 it received a complaint referral from the Competition Commission following a complaint by Mainstreet 2 (Pty) Limited and eight other pharmaceutical wholesalers against Novartis S A (Pty) Ltd, International Healthcare Distributors (IHD) and eleven other pharmaceutical manufacturers who are members of IHD and/or use it to distribute their products exclusively. The Competition Commission alleges that the conduct of the manufacturers pursuant to IHD's Articles of Association, Shareholders Agreement and the Distribution Agreement, contravenes the provisions of sections 4(1); 4 (1) (a); 4 (1) (b) (i); 5 (1); 8 (c); 9 (1) and 9 (1) (c) (ii) of the Competition Act 89 of 1998.

(Case number 22/CR/May01)

**The Chairperson**  
**Competition Tribunal**

(25 May 2001)

**NOTICE 958 OF 2001**  
**COMPETITION TRIBUNAL**

**NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 36 (7) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Notice No. 1940 in Gazette No. 20386 of 20 August 1999, that on 09 May 2001 it approved without conditions, the merger between DB Investments SA and the De Beers Group, comprising De Beers Consolidated Mines Limited & De Beers Centenary AG.

(Case No. 20/LM/Mar01)

**The Chairperson**  
**Competition Tribunal**

(25 May 2001)

**NOTICE 959 OF 2001**

**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994**  
**(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

<b>Property:</b>	<b>Erf 3968, Goodwood.</b>
<b>Deeds of Transfer:</b>	<b>T8631/44, T31603/65.</b>
<b>Date submitted:</b>	<b>1997/03/27.</b>
<b>Current owner:</b>	<b>Rem Erf 3968: Smal W.B. &amp; J.A.: T35529/90.</b>
<b>Claimant:</b>	<b>M.C. Reveland.</b>
<b>Reference Number:</b>	<b>KRK 6/2/3/A/4/12314/0/1025 (R120).</b>

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape  
 Private Bag X9163  
 CAPE TOWN  
 8000.

Tel.: (021) 426-2930.  
 Fax: (021) 424-5146.

**A. ROBERTS**  
**Regional Land Claims Commissioner**

(25 May 2001)

**NOTICE 960 OF 2001****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

**Property:** Erf 5731, Parow.  
**Deeds of Transfer:** T8132/53, T5482/63.  
**Date submitted:** 1997/02/11.  
**Current owner:** Municipality of Parow: T21673/67.  
**Claimant:** R.J. Hartinicks.  
**Reference Number:** KRK 6/2/3/A/4/23/0/89 (H233).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape  
Private Bag X9163  
CAPE TOWN  
8000.  
Tel.: (021) 426-2930.  
Fax: (021) 424-5146.

**A. ROBERTS**

**Regional Land Claims Commissioner**

(25 May 2001)

**NOTICE 961 OF 2001****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

**Property:** Erf 5937, Parow.  
**Deeds of Transfer:** T14268/44, T11586/66.  
**Date submitted:** 1996/10/31.  
**Current owner:** Arends D.K.M.: T24519/75, T36327/94.  
**Claimant:** E. Randall.  
**Reference Number:** KRK 6/2/3/A/4/23/0/88 (R83).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape  
Private Bag X9163  
CAPE TOWN  
8000.  
Tel.: (021) 426-2930.  
Fax: (021) 424-5146.

**A. ROBERTS**

**Regional Land Claims Commissioner**

(25 May 2001)

**NOTICE 962 OF 2001****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

**Property:** Erf 4671, Goodwood.  
**Deeds of Transfer:** T4463/41, T16543/64.  
**Date submitted:** 1995/09/30.  
**Current owner:** Van der Westhuizen H. J.: T12374/85.  
**Claimant:** Kleinsmith W.J.  
**Reference Number:** KRK 6/2/3/A/4/12314/0/301 (K43).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape  
Private Bag X9163  
CAPE TOWN  
8000.  
Tel.: (021) 426-2930.  
Fax: (021) 424-5146.

**A. ROBERTS**

**Regional Land Claims Commissioner**

(25 May 2001)

**NOTICE 963 OF 2001****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

**Property:** Erf 5872, Goodwood.  
**Deeds of Transfer:** T2675/47, T1278/64.  
**Date submitted:** 1996/11/27.  
**Current owner:** Hutchinson F.H. & D. S.: T9214/01.  
**Claimant:** A.R. Joseph.  
**Reference Number:** KRK 6/2/3/A/4/12314/0/247 (J234).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape  
Private Bag X9163  
CAPE TOWN  
8000.  
Tel.: (021) 426-2930.  
Fax: (021) 424-5146.

**A. ROBERTS**

**Regional Land Claims Commissioner**

(25 May 2001)

**NOTICE 964 OF 2001****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended that a claim for the restitution of land rights as amended, has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

**Property:** Erf 3680, Goodwood, currently Erf 3680 is a Sectional Title complex, named Giro Park Scheme No. 399/95.  
**Deed of Transfer:** T2761/45, T3155/67.  
**Date submitted:** 1997/03/17.  
**Current owner:** Giro Park: SS399/95.  
**Claimant:** SJ Pick.  
**Reference Number:** KRK 6/2/3/A/4/12314/0/538 (P270).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape  
Private Bag X9163  
CAPE TOWN  
8000.  
Tel.: (021) 426-2930.  
Fax: (021) 424-5146.

**A. ROBERTS**

**Regional Land Claims Commissioner**

(23 April 2001)

**NOTICE 965 OF 2001****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

**Properties:** Erf 4120, Goodwood.  
**Deeds of Transfer:** T20891/51, T9150/65.  
**Date submitted:** 1996/02/07.  
**Current owners:** Municipality of Goodwood: T9150/65.  
**Claimant:** GM Blouws.  
**Reference Number:** KRK 6/2/3/A/4/12314/0/62 (B182).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this restitution notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape  
Private Bag X9163  
CAPE TOWN  
8000.  
Tel.: (021) 426-2930.  
Fax: (021) 424-5146.

**A. ROBERTS**

**Regional Land Claims Commissioner**

(23 April 2001)

**NOTICE 966 OF 2001****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

**Properties:** Remainder of Erven 4148 and 4159 Oakdale.  
**Deeds of Transfer:** T7184/48, T14871/47, T1829/61.  
**Date submitted:** 1995/07/01.  
**Current owners:** Rem Erf 4148: Transnet Ltd: T34716/80.  
Rem Erf 4159: Engelbrecht E: T81098/95.  
**Claimant:** A Rhode.  
**Reference Number:** KRK 6/2/3/A/4/15/0/105 (WC138).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this restitution notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape  
Private Bag X9163  
CAPE TOWN  
8000.  
Tel.: (021) 426-2930.  
Fax: (021) 424-5146.

**A. ROBERTS**

**Regional Land Claims Commissioner**

(23 April 2001)

**NOTICE 967 OF 2001****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

**Properties:** Remainder of Erf 3667, Goodwood.  
**Deeds of Transfer:** T19499/53, T7186/64.  
**Date submitted:** 1995/10/18.  
**Current owners:** Municipality of Goodwood: T7186/64.  
**Claimant:** JJ Adams.  
**Reference Number:** KRK 6/2/3/A/4/12314/0/844 (A1).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this restitution notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape  
Private Bag X9163  
CAPE TOWN  
8000.  
Tel.: (021) 426-2930.  
Fax: (021) 424-5146.

**A. ROBERTS**

**Regional Land Claims Commissioner**

(23 April 2001)

**NOTICE 968 OF 2001****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

**Properties:** Erf 4354, Goodwood.  
**Deeds of Transfer:** T3785/48, T4462/64.  
**Date submitted:** 1996/05/06.  
**Current owners:** De Ridder GGAG: T25465/86.  
**Claimant:** SE Paulse.  
**Reference Number:** KRK 6/2/3/A/4/12314/0/474 (P104).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this restitution notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape  
 Private Bag X9163  
 CAPE TOWN  
 8000.  
 Tel.: (021) 426-2930.  
 Fax: (021) 424-5146.

**A. ROBERTS****Regional Land Claims Commissioner**

(23 April 2001)

**NOTICE 969 OF 2001****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

**Properties:** Erf 6790, Parow.  
**Deeds of Transfer:** T11382/47, T10126/62.  
**Date submitted:** 1996/08/27.  
**Current owners:** Municipality of Parow: T26888/67.  
**Claimant:** GC Fredericks.  
**Reference Number:** KRK 6/2/3/A/4/0/1794/8 (F96).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this restitution notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape  
 Private Bag X9163  
 CAPE TOWN  
 8000.  
 Tel.: (021) 426-2930.  
 Fax: (021) 424-5146.

**A. ROBERTS****Regional Land Claims Commissioner**

(23 April 2001)

**NOTICE 970 OF 2001****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

**Properties:** Erf 4755, Goodwood.  
**Deeds of Transfer:** T516/47, T17848/67.  
**Date submitted:** 1995/10/11.  
**Current owners:** Van Zyl DPJ: T53812/88.  
**Claimant:** PW Harley.  
**Reference Number:** KRK 6/2/3/A/4/12314/0/207 (H58).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this restitution notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape  
Private Bag X9163  
CAPE TOWN  
8000.  
Tel.: (021) 426-2930.  
Fax: (021) 424-5146.

**A. ROBERTS**

**Regional Land Claims Commissioner**

(23 April 2001)

**NOTICE 971 OF 2001****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

**Properties:** Erf 19487, Brooklyn.  
**Deeds of Transfer:** T14056/49, T1271/63.  
**Date submitted:** 1998/12/31.  
**Current owners:** Kallis GMC: T32565/69.  
**Claimant:** A Abrahams.  
**Reference Number:** KRK 6/2/3/A/1/0/293/14 (P638).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this restitution notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape  
Private Bag X9163  
CAPE TOWN  
8000.  
Tel.: (021) 426-2930.  
Fax: (021) 424-5146.

**A. ROBERTS**

**Regional Land Claims Commissioner**

(23 April 2001)

**NOTICE 972 OF 2001**

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

**Property: Erf 2309, Goodwood.**

**Deeds of transfer: T2931/35, T24066/64.**

**Date submitted: 1997/03/11.**

**Current owner: O'Callaghan MPS: T18375/98.**

**Claimant: MD Jonathan.**

**Reference number: KRK 6/2/3/A/4/12314/0/269 (J289).**

The commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape  
Private Bag X9163  
Cape Town  
8000  
Tel.: (021) 426-2930.  
Fax.: (021) 424-5146.

**A. ROBERTS**

**Regional Land Claims Commissioner**

(23 May 2001)

**NOTICE 973 OF 2001**

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

**Property: Remainder of Erf 124 Langebaan, subsequently consolidated into Erf 605 and is now a portion thereof.**

**Deeds of transfer: T1010/68, T18030/75.**

**Date submitted: 1996-05-13.**

**Current owner: Erf 605: Du Toit AJ: T43233/89.**

**Claimant: JM Wyeth.**

**Reference number: KRK 6/2/3/A/12/0/1236/7 (W75).**

The commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape  
Private Bag X9163  
Cape Town  
8000  
Tel.: (021) 426-2930.  
Fax.: (021) 424-5146.

**A. ROBERTS**

**Regional Land Claims Commissioner**

(19 May 2001)

**NOTICE 974 OF 2001****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for restitution of land rights on:

Claimant	Ref. No.	Property claimed	Current land owner	Tiled No. and bond holder
Magagula L.....	EE 101	Lot 1895, Payneville.....	International Manufacturing Engineering Co. Pty Ltd	T41327/97 ABSA- B42733/1996
Landu N. M.....	EE 032	Lot 1323.....		
Monatsana M. M.....	EE 153	732 Second Street.....		
Motha V. J.....	EE 005	Lot 1271.....		
Makhubo T. A.....	EE 128	Lot 201.....		
Nkondane M. M.....	EE 320	Lot 590.....		
Mathuloe D. T.....	EE 141	1140 Second Street.....		
Molo T. R.....	EE 326	Lot 1011/13.....		
Pholoto M. I.....	EE 181	Lot 778.....		
Huma R. N.....	EE 106	Lot 1328.....		
Nyoka N. A.....	EE 143	Lot 1040 & 789.....		
Ndlovu M. M.....	EE 017	Lot 1258.....		
Khoza M. C.....	EE 170	Lot 598.....		
Morare A. S.....	EE 305	Lot 1456.....		
Masike T. A.....	EE 200	Lot 1488.....		
Msibi F. M.....	EE 130	Lot 783 & 1151.....		
Ralarala M. A.....	EE 020	Lot 664.....		
Nyathi N. E.....	EE 098	Block G.....		
Gwebu R.....	EE 292	Lot 867.....		
Dunjane N. M.....	EE 290	Lot 234.....		
Moshime M. J.....	EE 260	Lot 21/22.....		
Masina N. M.....	EE 288	Lot 1568.....		
Mahlangu M. M.....	EE 245	Lot 817.....		
Khumalo M. P.....	EE 079	Lot 1327.....		
Kubeka B. R.....	EE 265	Lot 1416.....		
Malatjie N. P.....	EE 195	Lot 1162.....		
Ndala M. P.....	EE 306	Lot 1831.....		
Namo D. J.....	EE 254	Lot 1471.....		
Matshenga M. B.....	EE 204	Lot 587.....		
Makubetse M. M.....	EE 233	Lot 596.....		
Mkhabela J.....	EE 319	Lot 110.....		
Sibanyoni B. J.....	EE 252	Lot 538.....		
Khambule N. E.....	EE 221	Lot 1002.....		
Kumalo M. E.....	EE 248	Lot 1556.....		
Nkosi S. S.....	EE 214	Lot 359.....		

**6. INTERESTED PARTIES**

- (a) Respondent: Department of Land Affairs
- (b) Springs City Council
- (c) International Manufacturing Engineering Co Pty Ltd

Have been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Provinces and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claims in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, **within 30 (thirty) days** from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Provinces  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007.

Tel.: (012) 310-6500.  
Fax: (012) 324-5812.

**A. B. M. MPHELA**

**Regional Land Claims Commissioner**

(25 May 2001)

### NOTICE 977 OF 2001

#### GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course:

<b>Property:</b>	<b>Remainder of 'A' No. 684.</b>
<b>Extent of property:</b>	<b>539,0004 hectares.</b>
<b>Magisterial District:</b>	<b>Vryheid.</b>
<b>Administrative District:</b>	<b>KwaZulu-Natal.</b>
<b>Current Title Deed No.:</b>	<b>T18000/1987.</b>
<b>Current owner:</b>	<b>Hogart Robert Gevers Family Trust.</b>
<b>Claimant:</b>	<b>Members of the Khambule Mission Residents Association represented by Mr. Mduduzi Masondo.</b>
<b>Date claim lodged:</b>	<b>4 July 1995.</b>
<b>Reference Number:</b>	<b>KRN 6/2/2/E/50/0/0/212.</b>

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal  
Private Bag X9120  
PIETERMARITZBURG  
3200.

Tel.: (033) 342-6955.  
Fax: (033) 342-3409.

Submissions may also be delivered to the Second Floor, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

**T. SHANGE**

**Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal**

(25 May 2001)

### NOTICE 978 OF 2001

#### GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course:

<b>Property:</b>	<b>Portion of Remainder of Reserve No. 14 No. 15834-HV.</b>
<b>Extent of property:</b>	<b>14 829,01 hectares.</b>
<b>Magisterial District:</b>	<b>Ingwavuma.</b>
<b>Administrative District:</b>	<b>KwaZulu-Natal.</b>
<b>Current Title Deed No.:</b>	<b>T11240/1991.</b>

**Current owner:** Ingonyama Trust Trustees.  
**Claimant:** Members of kwaMpakani, Mvelabusha and Manzengwenya Reserves represented by Bheka Josaiiah Tembe.  
**Date claim lodged:** 24 April 1998.  
**Reference Number:** KRN 6/2/2/E/15/0/0/6.

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal  
 Private Bag X9120  
 PIETERMARITZBURG  
 3200.

Tel.: (033) 342-6955.

Fax: (033) 342-3409.

Submissions may also be delivered to the Second Floor, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

#### T. SHANGE

**Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal**

(25 May 2001)

### NOTICE 979 OF 2001

#### STATISTICS SOUTH AFRICA

THE HEAD: STATISTICS SOUTH AFRICA notifies for general information that the Consumer Price Index is as follows:

*Consumer Price Index, all items (Base 1995 = 100)*

**April 2001: 105,3.**

(25 May 2001)

### NOTICE 980 OF 2001

#### CLAIMANTS UNDER LABOUR TENANT ACT (ACT No. 3 OF 1996): PORTION 241 OF THE MAPOCHSGRONDE FARM 500 JS, DISTRICT ROSSENEKAAL—MPUMALANGA PROVINCE

Name and surname	ID No.
Johannes Motau .....	570408 5921 08 0
Linah Matladi.....	361113 0104 08 7
Albert Makua.....	711004 5871 08 4
Linah Masha .....	710310 0339 08 9
Witbooi Choma .....	520410 5820 08 1
Simon Matladi .....	740610 5980 08 2
Annah Matladi.....	760613 0807 08 1
Sophie Sithole.....	570329 0312 08 5
Elizabeth Sealutla .....	370315 0380 08 3
Rose Sithole.....	750501 1018 08 3
Elsie Makua .....	20 years
Maria Choma .....	18 years

(25 May 2001)

**NOTICE 982 OF 2001****THE SOUTH AFRICAN HUMAN RIGHTS COMMISSION****TERMS OF REFERENCE****NATIONAL INQUIRY INTO HUMAN RIGHTS VIOLATIONS IN FARMING COMMUNITIES****A. Definitions:**

- “**Act**” refers to the Human Rights Commission Act (Act No. 54 of 1994);
- “**Constitution**” refers to Republic of South Africa Constitution Act (Act No. 108 of 1996);
- “**Chairperson**” refers to the Chairperson of the South African Human Rights Commission or a person designated by the Chairperson;
- “**Commission**” refers to the South African Human Rights Commission as created by the Constitution (SAHRC);
- “**Farming Communities**” refers to any owner, dweller, worker and labour tenants, on any farm, including but not limited to commercial and corporate farming, the SANDF, the Parks Board, Game Lodges/Tourist operated initiatives in farming communities.

**B. Background:**

1. In terms of Section 184 of the Constitution of the Republic of South Africa Act, the South African Human Rights Commission has a mandate to—
  - “(a) promote respect for human rights and a culture of human rights;
  - “(b) promote the protection, development and attainment of human rights; and
  - “(c) monitor and assess the observance of human rights in the Republic.”.
2. The Commission has the power, in terms of Section 184 (2) to—
  - “(a) investigate and to report on the observance of human rights;
  - “(b) take steps to secure appropriate redress where human rights have been violated.”.

**C. Terms of reference:**

1. To investigate the incidence of human rights violations within the farming communities from 1 June 1998.
2. The inquiry will amongst others, look at the following sectors:
  - 2.1 Land rights and tenancy;
  - 2.2 safety and security;
  - 2.3 economic and social rights.
3. The SAHRC reserves the right to extend, the inquiry to other sectors, which in its view warrant investigation.
4. The inquiry will strive to establish, as far as it is possible—
  - 4.1 the underlying causes of violations of human rights in farming communities;
  - 4.2 to make findings and recommendations.

**D. Rules and procedures:**

5. The investigation and inquiry will be conducted in terms of the rules of procedure promulgated in terms of Section 9 (6) of the South African Human Rights Commission Act Number 54 of 1994, published in *Gazette* Number 17457 of 4th October 1996 read with the procedure set out here below.
6. The Commission will cause to be published in any manner which the Commission may deem necessary, invitations for submissions from any interested party including institutions, organisations, associations, Government Departments and individuals on any matter referred to in the terms of reference of this investigation and inquiry.
7. The said submissions shall be lodged with or posted to the offices of the Commission at any of the addresses mentioned below. The Legal Department of the Commission will, if necessary, assist persons in formulating the said submissions. Submissions shall be in writing and must disclose the name, address and other contact details of the deponent. Anonymous submissions will not be entertained. Where however, the deponent does not wish to have his or her name published, the Commission will respect that wish. Such confidential submissions however, will not be able to form the basis of the findings.
8. The submissions shall be made by no later than 30th of July 2001.

**E. Commissioned research:**

9. The Commissions may undertake or Commission Research, to assist in providing information or data, social analysis or methodology for the investigation.

**F. Analysis and evaluation:**

10. The Commission will analyse the submissions and the research in order to determine trends and any *prima facie* allegations of violations of fundamental human rights.
11. An Interim report on the research and analysis of the information and data submitted, as well as the data themselves, will be made available on request.
12. The written submissions will be evaluated and those individuals, organisations, institutions, Government Departments, who may have an interest in responding to any allegation will be offered an opportunity to do so in writing. Responses must be received within 30 days of the release of the report.
13. The Commission may, in appropriate cases, refer submissions to any other institution/organisation having jurisdiction to deal with the matter.
14. The Commission will thereafter evaluate the responses and invite specific individuals, corporations, institutions or associations to make oral submissions and give testimony at Public Hearings.
15. The time and place of these public hearings will be published in the *Government Gazette*.

**G. The panel:**

16. Pursuant to the provisions of the Act, a panel will preside over the Public Hearings, The Chairperson of the Human Rights Commission, or a person designated by the Chairperson, will chair the panel. The panel will consist of at least 3 members of the Commission. In addition, the Chairperson may invite one or two persons with expertise on any matters referred to in the terms of reference of this investigation and inquiry.
17. All submissions/testimony before the panel will be given under oath or affirmation. The rules of natural justice will apply. The witnesses will be entitled to legal representation and also be entitled to cross-examine witnesses. Arguments on points of law or fact may be addressed to the panel.
18. In conducting the inquiry, the Commission will have recourse to the provisions of Section 9, which empowers the Commission to subpoena persons to appear before it as well as to produce any article or document in their possession or custody or under their control; and Section 10 of the Act which empowers the Commission to enter and search premises as well as attach and remove articles.

**H. The final report:**

19. The Chairperson and panel members will prepare a final report on the Inquiry in terms of section 15 of the Act. The report will take due notice of all submissions, allegations, responses and points of law and fact. Following an analysis of the evidence submitted, the panel would make findings and recommendations.
20. The final report of the inquiry and the findings and recommendations will be made public at a National Conference to be convened by the SAHRC.

Dated at Johannesburg this 17th day of May 2001.

**South African Human Rights Commission**

Private Bag 2700

HOUGHTON

2041

Tel. (011) 484-8300

Fax (011) 484-1360

Ref: N Bagrath

**PROVINCIAL OFFICES****Western Cape**

P.O. Box 3563

Cape Town

2000

Tel. (021) 426-2277

Fax. (021) 426-2875

**Eastern Cape**

P.O. Box 1854

Port Elizabeth

6000

Tel. (041) 582-2611

Fax. (041) 582-2204

**Free State**

P.O. Box 4245

Bloemfontein

9300

Fax. (051) 447-1128

**Northern Province**

P.O. Box 55796

Pietersburg

0700

Tel. (015) 291-3500

Fax. (015) 291-3505

**KwaZulu-Natal**

P.O. Box 1456

Durban

4000

Tel. (031) 304-7323

Fax. (031) 304-7324

**NOTICE 983 OF 2001****DEPARTMENT OF TRANSPORT**

AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)

**APPLICATIONS FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR SERVICE LICENCES**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the application details of which appear in the Appendix, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

**APPENDIX 1****APPLICATION FOR THE GRANT OF LICENCE**

(A) Anglogold Limited (Anglo Air Services). (B) Head Office, 11 Diagonal Street, Johannesburg, 2001. (C) Class II and III. (D) Type N1 and N2; and G2, G3, G8, G10 and G15. (E) Category H1 and H2.

(A) Hentiq 3115 (Pty) Ltd (G & L Charters). (B) Hangar T48, Petersburg International Airport. (C) Class II. (D) Type N1 and N2. (E) Category A3 and A4.

(A) John Bassi Helicopters CC (John Bassi Helicopters and Bassair Charters). (B) Buyskop 462, KR, Warmbaths. (C) Class II. (D) Type N1 and N2. (E) Category H2.

(A) Searay Aviation (Pty) Ltd (Searay Aviation). (B) Cape Town International Airport, Cape Town. (C) Class II. (D) Type N1 and N2. (E) Category A2.

(25 May 2001)

**NOTICE 984 OF 2001**

The National Treasury hereby announces that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Bonds must be lodged with the Office of this Department at Room 1403, 240 Vermeulen Street, Pretoria, not later than 31 May 2001 to qualify for the interest payment on 30 June 2001.

Internal Registered Stock, variable rate, 2003 (R193).

Internal Registered Stock, GZ04 13%, 2003 (GZ04).

Internal Registered Stock, GZ06 16,35%, 2003 (GZ06).

Internal Registered Stock, VN05 16,15%, 2006 (VN05).

Internal Registered Stock, CK23 19,25%, 2006 (CK23).

Internal Registered Stock, CK25 19,25%, 2006 (CK25).

Internal Registered Stock, TR24 19,25%, 2006 (TR24).

Internal Registered Stock, 10% Tribal & Trust (TR30).

Internal Registered Stock, 9,75% Transkei P/F (TR31).

Internal Registered Stock, 10% Transkei P/F (TR32).

Internal Registered Stock, SL08 13,30%, 2001 (SL08).

**KENNISGEWING 984 VAN 2001**

Die Nasionale Tesourie maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte nie later as 31 Mei 2001 by die Departement se kantoor te Kamer 1403, Vermeulenstraat 240, Pretoria, ingelewer moet word ten einde vir rentebetaling op 30 Junie 2001 te kwalifiseer.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, variable rate, 2003 (R193).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, GZ04 13%, 2003 (GZ04).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, GZ06 16,35%, 2003 (GZ06).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, VN05 16,15%, 2006 (VN05).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, CK23 19,25%, 2006 (CK23).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, CK25 19,25%, 2006 (CK25).

---

Binnelandse Geregistreerde Effekte, TR24 19,25%, 2006 (TR24).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10% Tribal & Trust (TR30).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,75% Transkei P/F (TR31).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10% Transkei P/F (TR32).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, SL08 13,30%, 2001 (SL08).

(25 May 2001)/(25 Mei 2001)

---

## NOTICE 981 OF 2001

**BOARD ON TARIFFS AND TRADE****NOTICE OF FINAL DETERMINATION OF THE INVESTIGATION INTO THE ALLEGED DUMPING OF ALUMINIUM CONDUCTOR STEEL REINFORCED (ACSR) ORIGINATING IN OR IMPORTED FROM INDIA AND BAHRAIN AND / OR THE ALLEGED SUBSIDISED EXPORT OF ALUMINIUM CONDUCTOR STEEL REINFORCED (ACSR) ORIGINATING IN OR IMPORTED FROM INDIA**

The Board on Tariffs and Trade (the Board) gave public notice of its investigation into the alleged dumping of aluminium conductor steel reinforced (acsr) originating in or imported from India and Bahrain in *Government Gazette* No.20027, Notice No.623, dated 30 April 1999 and of its investigation into the alleged subsidised export of aluminium conductor steel reinforced (acsr) originating in or imported from India in *Government Gazette* No.20028, Notice No. 624, dated 30 April 1999.

On the basis of the information available the Board made a preliminary determination that the investigations be terminated and published its intention in *Government Gazette* No.21128 on 20 April 2000.

The Board's report No. 4034 explaining the preliminary determination, was forwarded to all interested parties. After considering all parties' comments and representations in respect of the preliminary report, the Board made a final recommendation as contained in its Report No. 4073, to terminate the investigations, which was accepted by the Minister of Trade and Industry (Minister).

The Board found that the subject goods were not being dumped into the SACU market and that the value of the subsidies was *de minimis in terms of the World Trade Organisation Agreement on Subsidies and Countervailing Measures (the SCM Agreement)*. *The Board found that the SACU industry was experiencing injury.* As the Board did not find evidence that the subject product was being imported at dumped prices, and as the value of the subsidies was found to be *de minimis*, the Board determined that the injury suffered by the SACU industry could not be causally linked to the dumping and /or subsidised export of the subject product.

**Conclusion**

The Board therefore made a final determination to recommend to the Minister of Trade and Industry that the investigation into the alleged dumping of aluminium conductor steel reinforced (acsr) originating in or imported from India and Bahrain and the

investigation into the alleged subsidised export of aluminium conductor steel reinforced (acsr) originating in or imported from India be terminated. Based on the Report and the information submitted, the Minister made a final determination to terminate the investigations.

**Enquiries may be directed to the investigating officer, Mr A.H. Strydom at telephone (012) 428-7724.**

(25 May 2001)

## BOARD NOTICES RAADSKENNISGEWINGS

### BOARD NOTICE 93 OF 2001

#### DEFINING OF THE PRODUCTION AREA WORCESTER

The Wine and Spirit Board, acting under section 6 of the Wine of Origin Scheme published by Government Notice No. R. 1434 of 29 June 1990 hereby—

- (a) defines the area specified in the Schedule as a production area (district) under the name Worcester; and
- (b) repeals Board Notice No. 41 of 1999.

**M. H. VAN DER MERWE**

**Secretary: Wine and Spirit Board**

#### SCHEDULE

#### DEFINING OF THE PRODUCTION AREA WORCESTER

That portion of the former Divisional Council Area of Worcester excluding the land known as Portion 1 and Remainder of the farm Rooilandia 472, Worcester, and Portion 6 of the farm Weltevrede 481, Worcester, and including the land known as Portions 2, 27 and Remaining Portion 10 of the farm Palmiet Valley 318, Tulbagh.

[Indications in the descriptions of the farms Rooilandia 472 and Palmiet Valley 318 refer to Compilation Charts BI-8AA, BI-8AB and BI-3CD, 1:12 500.]

### RAADSKENNISGEWING 93 VAN 2001

#### OMSKRYWING VAN DIE PRODUKSIEGEBIED WORCESTER

Die Wyn- en Spiritusraad, handelende kragtens artikel 6 van die Wyn van Oorsprong-skema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1434 van 29 Junie 1990—

- (a) omskryf hierby die area in die Bylae gespesifiseer as 'n produksiegebied (distrik) onder die naam Worcester; en
- (b) herroep hierby Raadskennisgewing No. 41 van 1999.

**M. H. VAN DER MERWE**

**Sekretaris: Wyn- en Spiritusraad**

#### BYLAE

#### OMSKRYWING VAN DIE PRODUKSIEGEBIED WORCESTER

Daardie gedeelte van die voormalige Afdelingsraadgebied van Worcester met uitsluiting van die gronde bekend as Gedeelte 1 en Restant van die plaas Rooilandia 472, Worcester, en Gedeelte 6 van die plaas Weltevrede 481, Worcester, en met insluiting van die gronde bekend as Gedeeltes 2, 27 en Restant Gedeelte 10 van die plaas Palmiet Valley 318, Tulbagh.

[Aanduidings in die beskrywings van die plase Rooilandia 472, en Palmiet Valley 318 verwys na Kompilasiekaarte BI-8AA, BI-8AB en BI-3CD, 1:12 500.]

(25 May 2001)/(25 Mei 2001)

### BOARD NOTICE 94 OF 2001

PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE BOARD ACT, 1995 (ACT No. 59 1995)

#### FILLING OF VACANT SEATS ON THE PROVINCIAL LANGUAGE COMMITTEE FOR THE EASTERN CAPE

The Board formally recognises the following four members of the Provincial Language Committee of the Eastern Cape:

<i>Members</i>	<i>Language</i>
Dr Washington Mntuwoxolo Kwetana.....	IsiXhosa
Ms Nontando Nontsasa Veronica Mgabadeli .....	IsiXhosa
Mr Minsie Menzi Meshack Duka .....	IsiXhosa
Mr Samuel Macebo Damoyi .....	IsiXhosa

The Chief Executive Officer  
Pan South African Language Board  
Private Bag X08  
ARCADIA  
0007

Tel. (012) 341-9638  
Fax (012) 341-5938  
E-mail: molosankwe@pansalb.org.za

## RAADSKENNISGEWING 94 VAN 2001

WET OP DIE PAN SUID-AFRIKAANSE TAALRAAD, 1995

### DIE VUL VAN SETELS IN DIE PROVINSIALE TAALKOMITEE: OOS-KAAP

Die Raad verleen amptelik erkenning aan die volgende vier lede van die Provinsiale Taalkomitee van Oos-Kaap:

<i>Lede</i>	<i>Taal</i>
Dr Washington Mntuwolo Kwetana .....	IsiXhosa
Me. Nontando Nontsasa Veronica Mgabadeli .....	IsiXhosa
Mnr. Minsie Menzi Meshack Duka.....	IsiXhosa
Mnr. Samuel Macebo Damoyi .....	IsiXhosa

Die Hoof Uitvoerende Beampte  
PANSAT  
Privaatsak X08  
ARCADIA  
0007

Telefoon (012) 341-9638  
Faks (012) 341-5938  
E-pos: molosankwe@pansalb.org.za

(25 May 2001)/(25 Mei 2001)

## RAADSKENNISGEWING 90 VAN 2001

## BOARD NOTICE 90 OF 2001

DIE SUID-AFRIKAANSE APTEKERSRAAD		THE SOUTH AFRICAN PHARMACY COUNCIL
<b>KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 45(2) VAN DIE WET OP APTEKERS, 1974 (WET NO. 53 VAN 1974)</b> Besonderhede rakende onderstaande persone wat na behoorlike ondersoek na hul gedrag deur die Suid-Afrikaanse Aptekersraad aan skandelijke/onbetaamlike gedrag skuldig bevind is, word hierby vir algemene inligting bekend gemaak.		<b>NOTICE IN TERMS OF SECTION 45(2) OF THE PHARMACY ACT, 1974 (ACT NO. 53 OF 1974)</b> Particulars of the following persons found guilty of disgraceful/improper conduct by the South African Pharmacy Council after due inquiry into their conduct, are published for general information.
Name of person	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
Imtiaz Ahmed ABDUL SATTAR .....	<b>Disgraceful conduct:</b> (a) dispensed scheduled medicines without obtaining or being in possession of valid prescriptions of an authorized prescriber; (b) supplied an unnecessary and excessive quantity of medicine; (c) sold medicines in a manner which promoted the unsafe use thereof; (d) furnished a Council inspector with false information and requested her to destroy certain documents.	Suspended for 6 months.
Naam van persoon	Aard van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Imtiaz Ahmed ABDUL SATTAR .....	<b>Skandelijke gedrag:</b> (a) geskeduleerde medisyne geresepteer sonder om oorspronklike voorskrifte van 'n gemagtigde voorskrywer te verkry of in besit te wees daarvan; (b) onnodige en buitensporige hoeveelheid medisyne verskaf; (c) medisyne op wyse verkoop wat die onveilige gebruik daarvan bevorder het; (d) vals inligting aan 'n Raadsinspekteur verstrek en haar versoek om sekere dokumente te vernietig.	Geskors vir 6 maande.
Name of person	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
Leon George Bainbridge ALBERTYN	<b>Disgraceful conduct:</b> Sold scheduled medicines without being in possession of a valid prescription of an authorized prescriber.	Suspended for one year, penalty conditionally suspended for two years.
Naam van persoon	Aard van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Leon George Bainbridge ALBERTYN	<b>Skandelijke gedrag:</b> Verkoop van geskeduleerde medisyne sonder 'n geldige voorskrif van 'n gemagtigde voorskrywer.	Geskors vir een jaar, straf voorwaardelik opgeskort vir twee jaar.

Name of person	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
Barend Jacobus Johannes BODENSTEIN .....	<b>Disgraceful conduct:</b> Failed to exercise proper and/or reasonable care in respect of and control over the sale or supply of medicine.	Suspended for three months, penalty conditionally suspended for two years.
Naam van persoon Barend Jacobus Johannes BODENSTEIN .....	<b>Aard van oortreding waaraan skuldig bevind</b> <b>Skandelijke gedrag:</b> Versuim om behoorlike en/of redelike sorg te dra ten opsigte van en beheer uit te oefen oor die verkoop of verskaffing van medisyne.	<b>Straf opgelê</b> Geskors vir drie maande, straf voorwaardelik opgeskort vir twee jaar.
Name of person Johannes Cornelius DE WAAL .....	<b>Nature of offence of which found guilty</b> <b>Disgraceful conduct:</b> Found guilty of fraud in the Magistrate's Court.  <b>Improper conduct:</b> Found guilty of possession of a stolen vehicle in the Magistrate's Court.	Penalty imposed Name removed from register of pharmacists, penalty conditionally suspended for seven years.
Naam van persoon Johannes Cornelius DE WAAL .....	<b>Aard van oortreding waaraan skuldig bevind</b> <b>Skandelijke gedrag:</b> In die Landdroshof skuldig bevind aan bedrog.  <b>Onbetaamlike gedrag:</b> In die Landdroshof skuldig bevind aan besit van 'n gesteelde voertuig.	<b>Straf opgelê</b> Naam uit register van aptekers geskrap, straf voorwaardelik opgeskort vir sewe jaar.
Name of person Anna Francina ENGELBRECHT .....	<b>Nature of offence of which found guilty</b> <b>Disgraceful conduct:</b> Issued false certified copies of doctors' prescriptions to the prejudice of a medical scheme.	Penalty imposed Name removed from the register of pharmacists' assistants.
Naam van persoon Anna Francina ENGELBRECHT .....	<b>Aard van oortreding waaraan skuldig bevind</b> <b>Skandelijke gedrag:</b> Vals gesertifiseerde afskrifte van doktersvoorskrifte uitgereik tot nadeel van mediese skema.	<b>Straf opgelê</b> Naam uit register van aptekers-assistente geskrap.
Name of person Shameema ISMAIL .....	<b>Nature of offence of which found guilty</b> <b>Disgraceful conduct:</b> Failed to exercise proper and/or reasonable care in respect of and control over the storage, dispensing and supply of medicines.	Penalty imposed Suspended for six months, penalty conditionally suspended for three years.
Naam van persoon Shameema ISMAIL .....	<b>Aard van oortreding waaraan skuldig bevind</b> <b>Skandelijke gedrag:</b> Versuim om behoorlike en/of redelike sorg te dra en beheer uit te oefen oor die berging, reseptering en verskaffing van medisyne.	<b>Straf opgelê</b> Geskors vir ses maande, straf voorwaardelik opgeskort vir drie jaar.

Name of person	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
Nishaan JUGRAM .....	<b>Improper conduct:</b> (a) employed an unregistered person to perform acts specially pertaining to a pharmacist; (b) failed to ensure that pharmacy was under the continuous supervision of a pharmacist.	Caution.
<b>Naam van persoon</b> Nishaan JUGRAM .....	<b>Aard van oortreding waaraan skuldig bevind</b> <b>Onbetaamlike gedrag:</b> (a) ongeregisteerde persoon aangestel om handeling te verrig wat by uitstek by die beroep van 'n apteker tuishoort; (b) versuim om te verseker dat apteek onder die voortdurende toesig van apteker was.	<b>Straf opgelê</b> Waarskuwing.
<b>Name of person</b> Christopher KHOBO .....	<b>Nature of offence of which found guilty</b> <b>Disgraceful conduct:</b> Found guilty in Magistrate's Court of possession of suspected stolen medicine.	<b>Penalty imposed</b> Suspended for one year, penalty conditionally suspended for three years.
<b>Naam van persoon</b> Christopher KHOBO .....	<b>Aard van oortreding waaraan skuldig bevind</b> <b>Skandelijke gedrag:</b> Skuldig bevind in die Landdroshof aan besit van vermoedelik gesteelde medisyne.	<b>Straf opgelê</b> Geskors vir een jaar, straf voorwaardelik opgeskort vir drie jaar.
<b>Name of person</b> Ashley Francis LATOUF .....	<b>Nature of offence of which found guilty</b> <b>Improper conduct:</b> Failed to work under continuous personal supervision of a pharmacist.	<b>Penalty imposed</b> Suspended for six months, penalty conditionally suspended for two years.
<b>Naam van persoon</b> Ashley Francis LATOUF .....	<b>Aard van oortreding waaraan skuldig bevind</b> <b>Onbetaamlike gedrag:</b> Versuim om onder die voortdurende persoonlike toesig van 'n apteker te werk.	<b>Straf opgelê</b> Geskors vir ses maande, straf voorwaardelik opgeskort vir twee jaar.
<b>Name of person</b> Sinclair Sigurd MASHER .....	<b>Nature of offence of which found guilty</b> <b>Disgraceful conduct:</b> Found guilty in the Regional Court of fraud.	<b>Penalty imposed</b> Suspended for one year, penalty conditionally suspended for five years.
<b>Naam van persoon</b> Sinclair Sigurd MASHER .....	<b>Aard van oortreding waaraan skuldig bevind</b> <b>Skandelijke gedrag:</b> Skuldig bevind in die Streekhof aan bedrog.	<b>Straf opgelê</b> Geskors vir een jaar, straf voorwaardelik opgeskort vir vyf jaar.
<b>Name of person</b> Lester Charles MATTHEWS .....	<b>Nature of offence of which found guilty</b> <b>Improper conduct:</b> Failed to prevent a pharmacist intern under his supervision from dispensing a certain medicine.	<b>Penalty imposed</b> Caution.

Naam van persoon	Aard van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Lester Charles MATTHEWS .....	<b>Onbetaamlike gedrag:</b> Versuim om 'n apteker-intern onder sy toesig te verhoed om 'n sekere medisyne te resepteer.	Waarskuwing.
Name of person	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
Nicholas Daniel MATTHEWS .....	<b>Improper conduct:</b> Failed to exercise proper and/or reasonable care in respect of and control over the dispensing, sale and supply of a certain medicine.	Caution.
Naam van persoon	Aard van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Nicholas Daniel MATTHEWS .....	<b>Onbetaamlike gedrag:</b> Versuim om behoorlike en/of redelike sorg te dra en beheer uit te oefen oor die voorbereiding, verkoop en verskaffing van 'n sekere medisyne.	Waarskuwing.
Name of person	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
Agilan PILLAI .....	<b>Disgraceful conduct:</b> Dispensed and administered a Schedule 5 medicine without being in possession of a written prescription of an authorized prescriber.	Suspended for six months, penalty conditionally suspended for one year.
Naam van persoon	Aard van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Agilan PILLAI .....	<b>Skandelijke gedrag:</b> 'n Skedule 5-medisyne gere-septeer en toegedien sonder om in besit te wees van 'n skriftelike voorskrif van 'n gemagtigde voorskrywer.	Geskors vir ses maande, straf voorwaardelik opgeskort vir een jaar.
Name of person	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
Susanna Abigail UNDERWOOD .....	<b>Improper conduct:</b> Performed acts specially pertaining to the profession of a pharmacist in a dispensary or room situated in the consulting rooms of a medical practitioner.	Caution and reprimand.
Naam van persoon	Aard van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Susanna Abigail UNDERWOOD .....	<b>Onbetaamlike gedrag:</b> Handelinge wat by uitstek by die beroep van 'n apteker tui-shoort, verrig in 'n resepteerarea of vertrek in die spreekkamers van 'n geneesheer geleë.	Berisping en waarskuwing.
Name of person	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
Juanita VAN ONSELEN .....	<b>Improper conduct:</b> Failed to exercise proper and/or reasonable care in respect of and control over the supply of medicine.	Caution and reprimand
Naam van persoon	Aard van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Juanita VAN ONSELEN .....	<b>Onbetaamlike gedrag:</b> Versuim om behoorlike en/of redelike sorg te dra en beheer uit te oefen oor die verskaffing van medisyne.	Waarskuwing en berisping.

Name of person	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
Jan Daniel VAN ROOYEN .....	<p><b>Disgraceful conduct:</b> Failed to exercise proper and/or reasonable care in respect of and control over the dispensing, sale and supply of medicine.</p> <p><b>Improper conduct:</b> Practised as a pharmacist for gain whilst unregistered.</p>	<p>Suspended for three months, penalty conditionally suspended for twelve months.</p> <p>Caution.</p>
Naam van persoon	Aard van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Jan Daniel VAN ROOYEN .....	<p><b>Skandelijke gedrag:</b> Versuim om behoorlike en/of redelike sorg te dra en beheer uit te oefen oor die toebereiding, verkoop en verskaffing van medisyne.</p> <p><b>Onbetaamlike gedrag:</b> Vir wins as apteker gepraktiseer terwyl ongeregistreer.</p>	<p>Geskors vir drie maande, straf voorwaardelik opgeskort vir twaalf maande.</p> <p>Waarskuwing.</p>

**BOARD NOTICE 91 OF 2001****DEFINING OF THE PRODUCTION AREA ROBERTSON**

The Wine and Spirit Board, acting under section 6 of the Wine of Origin Scheme published by Government Notice No. R. 1434 of 29 June 1990 hereby—

- (a) defines the area specified in the Schedule as a production area (district) under the name Robertson; and
- (b) repeals Board Notice No. 25 of 1999.

**M. H. VAN DER MERWE**

**Secretary: Wine and Spirit Board**

**SCHEDULE****DEFINING OF THE PRODUCTION AREA ROBERTSON**

1. That area situate in the former Divisional Council area of Robertson including the land known as portion 1 and Remainder of the farm Rooilandia 472, Worcester, and Portion 6 of the farm Weltevrede 481, Worcester.
2. that portions of the former Divisional Council areas of Montagu and Swellendam situate southwest of the Langeberge within the following boundaries:

Beginning at the most south-western beacon of the land known as Roodeberg 30, approximately 1 kilometer north-west from the point where the main road from Swellendam joins the Ashton/Montagu main road; thence in an easterly direction along the northern boundary of the land known as Goree 158 to the northernmost beacon thereof on the summit of the Langeberge (height 972); thence in a south-easterly direction along an imaginary straight line which joins the said beacon with the trigonometrical beacon on Leeu River Mountain; thence in a southerly direction along a further imaginary straight line drawn in line with the trigonometrical beacon 79 to the point where it joins the south-eastern boundary of the land known as 512; thence in a general south-westerly direction along the general south-eastern boundary of the said land 512 and the land known as Drooge Rivier 201 to the southernmost beacon of aforementioned land; thence in a westerly direction along the southern boundary of the said Drooge Rivier 201 to the point where it joins the Breede River; thence in a general southerly direction downstream with the Breede River to the point where it converges with the Riviersonderend; thence in a general westerly direction upstream along the Riviersonderend to the point where the north-easterly boundary of the land known as Vaandrigtsdrift 243 intersects the said river; thence in a general south-western direction along the general south-easterly

boundary of the said Vaandrigtsdrift 243 to the southernmost beacon of aforementioned land; thence in a westerly direction along the southern boundary of the said Vaandrigtsdrift 243 and the land known as Klipfontein 242 to the most south-westerly beacon of the said Klipfontein 242; thence in a north-north-westerly direction along the western boundary of the said Klipfontein 242 to the point where it joins the most south-eastern beacon of the land known as Brakke Fontein 231; thence in a general westerly direction along the southern boundary of the said Brakke Fontein 231 and the land known as Sand Fontein 232 to the point where it joins the south-easterly boundary of the land known as Berg Fontein 233; thence in a south-westerly direction along the south-eastern boundary of the said Berg Fontein 233 to the southernmost beacon thereof, also the junction with the former Divisional Council Area of Robertson; thence in a general northerly and then easterly direction with the general eastern boundary of the former Divisional Council area of Robertson to the most south-western beacon of the land known as Roodeberg 30, the point of beginning mentioned above.

[All indications in this description refer to the topographical map of South Africa 1:50 000; Sheets 3320 CC Montagu (Second Edition), 3320 CD-Scheepersrus (Second Edition), 3420 AB-Swellendam (Third Edition) and 3420 BB-Stormsvlei (Second Edition), 3419 BB-Riviersonderend (Second Edition), 3419 BA-Greyton (Second Edition), 3319 DB-Koo (First Edition), 3319 DD-Robertson (Second Edition) and compilation charts BI-8AA and BI-8AB, 1:12 500.]

**RAADSKENNISGEWING 91 VAN 2001****OMSKRYWING VAN DIE PRODUKSIEGEBIED ROBERTSON**

Die Wyn- en Spiritusraad, handelende kragtens artikel 6 van die Wyn van Oorsprong-skema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1434 van 29 Junie 1990—

- (a) omskryf hierby die area in die Bylae gespesifiseer as 'n produksiegebied (distrik) onder die naam Robertson; en
- (b) herroep hierby Raadskennisgewing No. 25 van 1999.

**M. H. VAN DER MERWE**

**Sekretaris: Wyn- en Spiritusraad**

**BYLAE****OMSKRYWING VAN DIE PRODUKSIEGEBIED ROBERTSON**

- 1 Die gebied geleë in die voormalige Afdelingsraadgebied van Robertson met insluiting van die gronde bekend as Gedeelte 1 en Restant van die plaas Rooilandia 472, Worcester, en Gedeelte 6 van die plaas Weltevrede 481, Worcester.
- 2 Daardie gedeeltes van die voormalige Afdelingsraadgebiede van Montagu en Swellendam geleë suidwes van die Langeberge binne die volgende grense:

Begin by die mees suidwestelike baken van die grond bekend as Roodeberg 30, ongeveer 1 kilometer noordwes van die punt waar die hoofpad vanaf Swellendam by die Ashton-Montaguhoofpad aansluit; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die noordelike grens van die grond bekend as Goree 158 tot by die mees noordelike baken daarvan op die kruin van die Langeberge (hoogtepunt 972); daarvandaan in 'n suidoostelike rigting met 'n denkbeeldige reguitlyn wat laasgenoemde baken met die trigonometriese baken bo-op Leeurivierberg, verbind; daarvandaan in 'n suidelike rigting met 'n verdere denkbeeldige reguitlyn getrek vanaf laasgenoemde baken deur trigonometriese baken 79 tot waar dit aansluit by die suidoostelike grens van grond 512; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting met die algemeen suidoostelike grens van gemelde grond 512 en die grond bekend as Drooge Rivier 201 tot by die mees suidelike baken van laasgenoemde grond; daarvandaan in 'n westelike rigting met die suidelike grens van gemelde Drooge Rivier 201 tot by die punt waar genoemde grens by die Breërivier aansluit; daarvandaan algemeen suidwaarts stroomaf met gemelde Breërivier tot by die punt waar dit met die Riviersonderend saamvloei; daarvandaan algemeen weswaarts stroomop met gemelde Riviersonderend tot waar die noordoostelike grens van die grond bekend as Vaandrigtsdrift 243 gemelde rivier kruis; daarvandaan in algemeen suidwestelike rigting met die algemeen suidoostelike grens van gemelde Vaandrigtsdrift 243 tot by die

mees suidelike baken van laasgenoemde grond; daarvandaan in 'n westelike rigting met die suidelike grens van gemelde Vaandrigtsdrift 243 en die grond bekend as Klipfontein 242 tot by die mees suidwestelike baken van gemelde Klipfontein 242; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting met die westelike grens van gemelde Klipfontein 242 tot waar dit by die mees suidoostelike baken van die grond bekend as Brakke Fontein 231 aansluit; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met die suidelike grens van gemelde Brakke Fontein 231 en die grond bekend as Sand Fontein 232 tot by die punt waar die suidoostelike grens van die grond bekend as Berg Fontein 233 daarby aansluit; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting met suidoostelike grens van gemelde Berg Fontein 233 tot by die mees suidelike baken daarvan, ook die punt van aansluiting by die voormalige Afdelingsraadgebied van Robertson; daarvandaan in 'n algemeen noordelike en dan oostelike rigting langs die oostelike grens van die voormalige Afdelingsraadgebied van Robertson tot by die mees suidwestelike baken van die grond bekend as Roodeberg 30, die beginpunt hierbo genoem.

[Alle aanduidings in hierdie beskrywing verwys na topografiese kaarte van Suid-Afrika 1:50 000; velle 3320 CC-Montagu (Tweede Uitgawe), 3320 CD-Scheepersrus (Tweede Uitgawe), 3420 AB-Swellendam (Derde Uitgawe), 3420 AA-Stormsvlei (Tweede Uitgawe), 3419 BB-Riviersonderend (Tweede Uitgawe), 3419 BA-Greyton (Tweede Uitgawe), 3319 DB-Koo (Eerste Uitgawe), 3319 DA-Nuy (Tweede Uitgawe), 3319 DC-Langvlei (Tweede Uitgawe), 3319 DD-Robertson (Tweede Uitgawe) en kompilasiekaarte BI-8 AA en BI-8AB, 1:12 500.]

**BOARD NOTICE 92 OF 2001****DEFINING OF THE PRODUCTION AREA SCHERPENHEUVEL**

The Wine and Spirit Board, acting under section 6 of the Wine of Origin Scheme published by Government Notice No. R. 1434 of 29 June 1990 hereby—

- (a) defines the area specified in the Schedule as a production area (ward) under the name Scherpenheuvel; and
- (b) repeals Board Notice No. 98 of 1993.

**M. H. VAN DER MERWE**

**Secretary: Wine and Spirit Board**

**SCHEDULE****DEFINING OF THE PRODUCTION AREA SCHERPENHEUVEL**

That portion of the former Divisional Council area of Worcester situate within the following boundaries:

Beginning at the point where the western boundary of the land known as 487 intersects the 240 metre contour line; thence in a generally southerly direction with the said western boundary of the Land 487 to where it joins the Breede River; thence in a westerly direction up-stream along the middle of the Breede River to the point where the western boundary of the land known as Karroo 489 joins the said Breede River; thence in a generally southerly direction with the western and south-western boundaries of the said Karroo 489, Portion 54 of the farm Doornrivier 491 and the land known as Kleigatshoogte 486 to the southernmost beacon of the said Kleigatshoogte 486\*; thence in a south-westerly direction with an imaginary direct line drawn from the said southernmost beacon to the 409 metre pinnacle of Sandberg to where the imaginary line intersects the 260 metre contour line; thence in a generally easterly direction with the said contour line to where it intersects the western boundary of the land known as Niet Gegund 471; thence in a northerly and then easterly direction with the western and northern boundaries of the said Niet Gegund 471 to the point where it joins the Breede River; thence in a general north-western direction up-stream along the middle of the Breede River to the point where the western boundary of the land known as Portion 6 of Weltevrede 481\* joins the said Breede River; thence in a north-westerly direction with the western boundary of the said Portion 6 of Weltevrede 481 to the point where it intersects the 240 metre contour line; thence in a westerly direction with the said contour line to the point where the western boundary of the land known as 487 intersects the said 240 metre contour line, the point of beginning mentioned above.

[All indications in this description refer to the topographical map of South Africa 1:50 000 sheets 3319 DA Nuy (Second Edition); 3319 DC Langvlei (Second Edition) and compilation charts B1-8AA and B1-8AB, 1:12 500.]

**RAADSKENNISGEWING 92 VAN 2001****OMSKRYWING VAN DIE PRODUKSIEGEBIED SCHERENHEUVEL**

Die Wyn- en Spiritusraad, handelende kragtens artikel 6 van die Wyn van Oorsprong-skema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1434 van 29 Junie 1990—

- (a) omskryf hierby die area in die Bylae gespesifiseer as 'n produksiegebied (wyk) onder die naam Scherpenheuvel; en
- (b) herroep hierby Raadskennisgewing No. 98 van 1993.

**M. H. VAN DER MERWE**

**Sekretaris: Wyn- en Spiritusraad**

**BYLAE****OMSKRYWING VAN DIE PRODUKSIEGEBIED SCHERPENHEUVEL**

Daardie gedeelte van die voormalige Afdelingsraadsgebied van Worcester geleë binne die volgende grense:

Begin by die punt waar die westelike grens van die grond bekend as 487 die 240-meter-kontoerlyn kruis; \*daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die westelike grens van die gemelde Grond 487 tot waar dit by die Breërivier aansluit; daarvandaan stroomop in 'n westelike rigting al met die loop van die Breërivier langs tot by die punt waar die westelike grens van die grond bekend as Karroo 489 by die Breërivier aansluit; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die westelike en suidwestelike grense van gemelde Karroo 489, Gedeelte 54 van die plaas Doornrivier 491 en die grond bekend as Kleigats Hoogte 486 tot by die mees suidelike baken van gemelde Kleigats Hoogte 486\*; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting met 'n denkbeeldige reguitlyn vanaf gemelde suidelike baken na die 409-meter-hoogtepunt van Sandberg, tot waar die denkbeeldige reguitlyn die 260-meter-kontoerlyn kruis; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting al met gemelde kontoerlyn langs tot waar dit die westelike grens van die grond bekend as Niet Gegund 471 kruis; \*daarvandaan in 'n noordelike en dan oostelike rigting met die westelike en noordelike grense van gemelde Niet Gegund 471 tot waar dit by die Breërivier aansluit; daarvandaan stroomop in 'n algemeen noordwestelike rigting al met die middel van die Breërivier langs tot by die punt waar die suidwestelike grens van die grond bekend as Gedeelte 6 van Weltevrede 481 by die Breërivier aansluit; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting met die westelike grens van gemelde Gedeelte 6 van Weltevrede 481 tot waar dit die 240-meter-kontoerlyn kruis\*; daarvandaan in 'n westelike rigting al met die 240-meter-kontoerlyn langs tot by die punt waar die westelike grens van die grond bekend as 487 die 240-meter-kontoerlyn kruis, die beginpunt hierbo genoem.

[Alle aanduidings in hierdie beskrywing verwys na die topografiese kaarte van Suid-Afrika, 1:50 000, velle 3319 DA Nuy (Tweede Uitgawe); 3319 DC Langvlei (Tweede Uitgawe) en \*kompilasiekaarte B1-8AA en B1-8AB, 1:12 500.]

**BOARD NOTICE 95 OF 2001**  
**THE HEALTH PROFESSIONS COUNCIL OF SOUTH AFRICA**

**NOTICE IN TERMS OF REGULATION 15 OF GOVERNMENT NOTICE R2303 OF 28 SEPTEMBER 1990**

The following particulars, concerning registered persons who have been found guilty of unprofessional conduct by their specific Professional Board and upon whom penalties have been imposed in terms of the Health Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), are published for general information:

**MEDICAL AND DENTAL PROFESSIONAL BOARD**

**MEDICAL PRACTITIONERS**

FULL NAMES, DEGREES and REGISTRATION NUMBER	NATURE OF CHARGE ON WHICH FOUND GUILTY	PENALTY IMPOSED
<b>BAGIRATHI, Dr Ranjit</b> MB ChB Natal 1973 DPH Witwatersrand 1984 DTM&H Witwatersrand 1984 DOH Witwatersrand 1986 [MP 0-15792-9]	Incorrect or false statements of account rendered, namely: one or more of the professional services were not rendered to the patient; charged or recovered professional fees for which not entitled to; the contents of the account/s being not true and correct; and causing financial prejudice or potential prejudice to patient and/or medical scheme.  Medicine prescribed to patients, the active ingredients of which overlapped, were unnecessary or not indicated.	Fine of ten thousand Rand (R10 000).
<b>BERGH, Dr Jacobus De Wet</b> MB ChB Pret 1983 [MP 0-27486-0]	Failed to visit and clinically examine the patient (deceased) and treat him for ingestion of poison as a result thereof.	Suspension from the Register of Medical Practitioners for three (3) months, conditionally suspended for three (3) years.
<b>BRAUTESETH, Dr Leif Trygvar</b> MB BCh Witwatersrand 1982 MMed (Psych) Witwatersrand 1993 [MP 0-25733-8]	Misused doctor/patient relationship by persuading, influencing and/or encouraging a sexual relationship to develop, failing to properly treat and/or counsel the patient about her clinical condition or post partum depression and prescribing drugs and/or medicines in quantities that were excessive, not indicated and/or not in the best interest of the patient.	Suspension from the Register of Medical Practitioners for three (3) years, two years of which conditionally suspended for five years.
<b>BROOKS, Dr William</b> MB ChB Pret 1971 [MP 0-14471-1]	Failed to take a proper and/or complete history of the patient (deceased) regarding previous and/or existing morbidity as well as medication that the deceased took.	Suspension from the Register of Medical Practitioners for three (3) months, conditionally suspended for three (3) years.

**MEDICAL PRACTITIONERS (continued)**

FULL NAMES, DEGREES and REGISTRATION NUMBER	NATURE OF CHARGE ON WHICH FOUND GUILTY	PENALTY IMPOSED
<b>BURGER, Dr Willem Ewald</b> MB ChB Stell 1962 [MP 00-9627-0]	An incomplete and/or unacceptable autopsy performed, failing and/or neglecting to investigate the deceased's mouth, tongue, pharynx, oesophagus, trachea and lung tissue and failing to open up the deceased's thoracic cage for further investigation.	Reprimand and caution.
<b>CRONJÉ, Dr David Pieter</b> MB ChB Pret 1959 MMed (Chir) OFS 1976 [MP 00-8215-5]	Failed to have the necessary special tests carried out, as indicated by the patient's (deceased) clinical condition, and, in the light thereof, to evaluate and monitor the deceased's clinical condition and to accordingly effect the necessary treatment.	Suspension from the Register of Medical Practitioners for six (6) months, conditionally suspended for two (2) years.
<b>ESSA, Dr Aboobaker Abdool Sathar</b> MB BS Bombay 1981 [MP 0-25194-1]	Furnished two medical certificates to a patient, the contents of one of which was false or not accurate, true or correct as it contained a forged signature, both not complying with the generally accepted standards and norms for medical certificates in that they did not contain information as to whether they were issued as a result of personal observations during an examination of the patient or as a result of information obtained from the patient.	Suspension from the Register of Medical Practitioners for six (6) months, conditionally suspended for three (3) years.
<b>GARDNER, Dr Ian Kevin</b> MB ChB Zimbabwe 1982 [MP 0-26638-8]	Performed a medico-legal <i>post-mortem</i> examination and completed the medico-legal examination report, ostensibly recording the observations and findings, while failing to open the skull of the deceased and properly examining the cranium; and indicating that nothing abnormal was detected in respect of the organs or parts of the body referred to in one or more or all of paragraphs 5 and 6, whereas all such organs or parts of the body had not been examined or had not properly been examined.	Suspension from the Register of Medical Practitioners for three (3) months, conditionally suspended for three (3) years.

**MEDICAL PRACTITIONERS (continued)**

FULL NAMES, DEGREES and REGISTRATION NUMBER	NATURE OF CHARGE ON WHICH FOUND GUILTY	PENALTY IMPOSED
<b>GEORGIEV, Dr George Dimitrov</b> Dip in Med Inst Sofia 1983 [MP 0-37277-3]	Having performed a Caesarean section on patient (deceased), failed, refused or neglected to evaluate the deceased's condition personally after having been informed of her low blood pressure, low haemoglobin score and high pulse-rate; failed and/or neglected to appreciate and/or recognise the manifest urgency and/or potential seriousness of the deceased's condition and act thereon; failed, neglected or refused to diagnose and treat the deceased's condition properly, acceptably or at all; failed or neglected to order the replacement or transfusion of blood when it was indicated and/or in the deceased's best interest; and treated or managed the deceased in an unacceptable and negligent manner or not in accordance with generally accepted standards and norms of medical care.	Suspension from the Register of Medical Practitioners for six (6) months.
<b>GORDON, Dr Luke Francis</b> MB ChB Stell 1987 FCS (SA) (Plast) 1996 [MP 0-31756-0]	Professional acts performed in an unprofessional manner in that ordinary tap water was injected into a prosthesis used in a tissue expansion procedure.	Suspension from the Register of Medical Practitioners for three (3) months, conditionally suspended for three (3) years.
<b>GRAY, Dr Thomas James</b> MB ChB Stell 1987 FCS (SA) (Plast) 1996 [MP 0-28899-3]	Operation performed to remove one or more objects from the stomach of a patient without the patient's consent and in circumstances that were not sterile or acceptable.	Reprimand and warning.
<b>HEYMANS, Dr Johannes Jurgens Lindeque</b> MB ChB Pret 1969 MMed (Orth) Pret 1969 [MP 0-13120-2]	Failed and/or neglected to ensure that the patient's correct foot was operated on and to provide the necessary care or precaution during the operation on the patient to ensure that the correct foot was operated on.	Suspension from the Register of Medical Practitioners for three (3) months, conditionally suspended for five (5) years.
<b>HLEKANI, Dr Mncedikazi</b> MB ChB Natal 1976 [MP 0-19002-0]	Completed and signed a medical certificate in respect of death whilst the body of the deceased was not examined and a finding was made regarding the cause of death without conducting a proper <i>post-mortem</i> examination knowing that not sufficient information was obtained to justify such a finding.	Suspension from the Register of Medical Practitioners for three (3) months, conditionally suspended for five (5) years.

**MEDICAL PRACTITIONERS (continued)**

FULL NAMES, DEGREES and REGISTRATION NUMBER	NATURE OF CHARGE ON WHICH FOUND GUILTY	PENALTY IMPOSED
<b>ISLAM, Dr Jahangirul</b> MB BS Dacca 1988 DA (SA) 1999 [MP 0-40105-6]	In circumstances which required or which ought to have been viewed as requiring examination and/or treatment and/or assessing medically and/or rendering medical assistance, failed to do so for a patient (deceased) when called upon to do so in circumstances which constituted an emergency or which ought to have been viewed as such.	Suspension from the Register of Medical Practitioners for three (3) months, conditionally suspended for three (3) years.
<b>JACOBS, Dr Adriaan</b> MB ChB Pret 1984 MMed (Chir) Pret 1993 [MP 0-28365-7]	A laparoscopic cholecystectomy was performed on a patient (deceased) and in the post-operative phase the deceased was diagnosed or evaluated erroneously and/or inadequately and the complications experienced by the deceased were treated erroneously and/or inadequately.	Reprimand and caution.
<b>JEKEL, Dr Johannes Karel</b> MB ChB Stell 1982 MMed (Chir) Stell 1990 [MP 0-25955-1]	After having performed a laparoscopic procedure on a patient (deceased), failed and/or neglected, in the post-operative phase, to make a diagnosis of a serious intra-abdominal problem, given the patient's condition and the medical reports made available and failing and/or neglecting to suitably or appropriately address these complications when they arose.	Suspension from the Register of Medical Practitioners for three (3) months, conditionally suspended for three (3) years.
<b>LIEBERTHAL, Dr Wynne</b> MB BCh Witwatersrand 1979 FCS (SA) (Orth) 1996 [MP 0-22058-2]	Failed to refer the patient for standard X-ray examination and/or a MRI scan (Magnetic Resonance Imaging) prior to performing a spinal fusion and decompression operation to determine if it was necessary to perform the operation or necessary to perform the operation to the extent that it was done.	Suspension from the Register of Medical Practitioners for three (3) months, conditionally suspended for two (2) years.
<b>MAKARINGE, Dr John Miringo</b> MB ChB Medunsa 1997 [MP 0-49443-7]	While employed as a community service doctor, absented himself from work without permission or lawful excuse and, in so doing, neglected his duties.	Suspension from the Register of Medical Practitioners for three (3) months, conditionally suspended for three (3) years.

**MEDICAL PRACTITIONERS (continued)**

FULL NAMES, DEGREES and REGISTRATION NUMBER	NATURE OF CHARGE ON WHICH FOUND GUILTY	PENALTY IMPOSED
<b>MATSHIVHA, Dr Nkhumeleni Beria</b> MB ChB Medunsa 1991 [MP 0-38487-9]	Conviction on a charge of theft in a Regional Court and sentenced to a fine of fifteen thousand Rand (R15 000) or fifteen (15) months imprisonment and further imprisonment for a period of two (2) years, conditionally suspended for a period of five (5) years.	Suspension from the Register of Medical Practitioners for three (3) months.
<b>MBHELE, Dr Boardman Eben Lindelihle</b> MB ChB Medunsa 1987 [MP 0-32074-9]	Requested a pathology laboratory to perform an HIV test on blood samples collected from a patient without obtaining the required consent from the patient to perform such a test.	Suspension from the Register of Medical Practitioners for three (3) months, conditionally suspended for three (3) years.
<b>MOHANGI, Dr Shalindranand Udaibhan</b> MB BS Mysore 1982 [MP 0-25186-0]	Furnished or issued a medical certificate to a patient whilst the said certificate was not appropriately completed or filled in, in that it did not reflect the company or employment number of the patient and was not issued in accordance with Council's guidelines for the issuing of sick certificates.	Reprimand and caution.
<b>MOODLEY, Dr Tony Yoginathan</b> MB ChB Natal 1979 [MP 0-22171-6]	Conviction of sixteen (16) counts of fraud in a Regional Court and sentenced to a fine of one thousand Rand (R1 000) or one (1) month imprisonment on each of the sixteen (16) counts.	Suspension from the Register of Medical Practitioners for three (3) months.
<b>MUNSHI, Dr Essop Ebrahim</b> MB BS Bombay 1970 [MP 0-14277]	Conviction of fraud, in 1990, in a Regional Court and sentenced to a fine of four thousand Rand (R4 000) or two (2) years imprisonment and, in addition, two (2) years imprisonment suspended for five (5) years on condition that no forgery or fraud is committed during the period of suspension.	Reprimand and caution.
<b>NAIDOO, Dr Pragalathen Moonsami</b> MB ChB Natal 1976 [MP 0-19153-1]	Furnished or issued two medical certificates whilst the said certificates were not acceptably or properly completed or filled in and were not issued in accordance with Council's guidelines for the issuing of sick certificates.	Reprimand and caution.

**MEDICAL PRACTITIONERS (continued)**

FULL NAMES, DEGREES and REGISTRATION NUMBER	NATURE OF CHARGE ON WHICH FOUND GUILTY	PENALTY IMPOSED
<b>NOBELA, Dr Sello Henry Kingsley</b> MB ChB Medunsa 1993 [MP 0-40417-9]	False and/or inaccurate accounts rendered for professional fees not entitled to and medicines not dispensed and/or administered, thus causing financial prejudice or potential prejudice to patient and/or medical scheme.	Fine of five thousand Rand (R5 000), payment of which conditionally suspended for five (5) years.
<b>NOKWINDLA, Dr Claudius Mbuyiselo</b> MB BCh Witwatersrand 1994 [MP 0-42300-9]	In respect of a patient (deceased), failed to take reasonable steps to interpret the X-rays; failed to institute or cause to be instituted proper management and issuing a medical certificate indicating patient fit for work on a specific date whilst he was not fit to work; and failing to maintain adequate clinical records of the patient.	Reprimand and caution.
<b>PATEL, Dr Jaivadan Jeeva Bhoolabhai</b> MB BCh Witwatersrand 1980 FCP (SA) 1986 [MP 0-23499-0]	Falsely misrepresented the public and members of the profession indicating being a member of FACC (Fellow of the American College of Cardiologists), knowing this was not true and using a designation of 'FACC' on letterheads without being authorised to do so.	Reprimand and caution.
<b>PRETORIUS, Dr Mathys Cornelius</b> MB ChB Pret 1992 [MP 0-39771-7]	Operation performed to remove one or more objects from the stomach of a patient without the patient's consent and in circumstances that were not sterile or acceptable.	Reprimand and caution.
<b>PRINSLOO, Dr Salomon Theodorus</b> MB ChB Pret 1973 MMed (O et G) OFS 1979 [MP 0-16033-4]	Omitted and/or delayed, timeously or at all, to give an induction to a patient for confinement.	Reprimand and caution.
<b>ROSSOUW, Dr Pierre</b> MB ChB Pret 1975 FCS (SA) (Orth) 1985 [MP 0-18360-1]	Performed arthroscopy on patient's knee and failed to obtain informed consent by failing to adequately inform and explain the inherent risks of the operation; failed to respond timeously when patient's condition changed after the procedure; failed to attend to patient on subsequent hospital admission, having been informed of his deteriorating condition, only attended to him twenty-three hours later, thus failing to timeously diagnose and/or treat the post-operative sepsis; and failed to obtain three positive cultures before Lautenbach system removed.	Reprimand and caution.

**MEDICAL PRACTITIONERS (continued)**

FULL NAMES, DEGREES and REGISTRATION NUMBER	NATURE OF CHARGE ON WHICH FOUND GUILTY	PENALTY IMPOSED
<b>RUFF, Dr Paul</b> MB BCh Witwatersrand 1979 MMed (Med) Witwaters.1986 [MP 0-22295-0]	Failed to examine patient when informed of the patient's condition and failed to treat the patient for the severe pain that she was experiencing.	Reprimand and caution.
<b>SOOKAN, Dr Maganlall</b> MB BS Jamnu 1981 [MP 0-24297-7]	Furnished or issued a medical certificate to a patient whilst the said certificate was not appropriately completed or filled in, in that it did not reflect the full name of the patient and his address, the company or employment number of the patient, time of examination, date(s) of absence from work as reported by the patient, the signature of the patient and was not issued in accordance with Council's guidelines for the issuing of sick certificates.	Fine of two thousand Rand (R2 000).
<b>SPIES, Dr Thomas Phillip</b> MB ChB Cape Town 1987 DA (SA) 1992 [MP 0-32293-8]	Failed or neglected to refer patient to another suitably qualified or experienced practitioner for assessment.	Reprimand and caution.
<b>TUREK, Dr Grzegorz Arkadiusz</b> Dip in Med Med Acad Katowice 1983 [MP 0-32626-7]	Failed to do an emergency Caesarean section on a patient (deceased).	Suspension from the Register of Medical Practitioners for six (6) months, conditionally suspended for three (3) years.
<b>VAN DER MERWE, Dr Gerhardus Francois</b> MB ChB Pret 1973 M Prax Med Pret 1990 [MP 0-15970-0]	Did not possess adequate training to carry out a fat suction procedure; failed to see to it that the facility in which the procedure was carried out was an approved theatre; failed in handling patient by replacing the quantity of fluid lost; and failed to visit the patient after the operation or at all.	Suspension from the Register of Medical Practitioners for six (6) months, conditionally suspended for five (5) years.
<b>VAN DER WESTHUIZEN, Dr Gideon Johan</b> MB ChB Pret 1987 MMed (O et G) Pret 1994 [MP 0-32052-8]	During the post-operative period following a mini-laparotomy sterilisation failed to properly and/or completely evaluate and monitor the clinical condition of the patient (deceased) and follow up, evaluate and/or treat the complications and pain experienced by the deceased.	Caution.

**MEDICAL PRACTITIONERS (continued)**

FULL NAMES, DEGREES and REGISTRATION NUMBER	NATURE OF CHARGE ON WHICH FOUND GUILTY	PENALTY IMPOSED
<b>VAN RENSBURG, Dr Jacobus Hendricus Janse</b> MB ChB Pret 1969 [MP 0-13126-1]	Prescribed inappropriate medication for a patient's condition, excessive doses of one specific medication which was contra-indicated to the patient and failed to admit the patient to a hospital when informed of a change in his condition.	Fine of five thousand Rand (R5 000) of which payment of two thousand five hundred Rand (R2 500) be conditionally suspended for a period of two (2) years.
<b>VAN ZYL, Dr Burgert Wynand</b> MB BCh Witwatersrand 1966 DTM&H Witwatersrand 1987 [MP 0-11415-4]	Failed to examine patient on admission to hospital; failed to diagnose patient's condition accurately; and failed to monitor patient's condition adequately.	Reprimand and caution.
<b>WILSON, Dr Edward Francis</b> MB BCh Witwatersrand 1966 [MP 0-11576-2]	Committed one hundred (100) acts of fraud, after which an admission of guilt was paid in a Magistrate's Court in the amount of five thousand Rand (R5 000) in respect of the charges concerned and, furthermore, refunded forty-three thousand seven hundred and eight Rand thirty-three cents (R43 708,33) to two medical aid societies.	Suspension from the Register of Medical Practitioners for three (3) months.

**DENTISTS**

FULL NAMES, DEGREES and REGISTRATION NUMBER	NATURE OF CHARGE ON WHICH FOUND GUILTY	PENALTY IMPOSED
<b>GELDENHUYS, Dr Izak Andreas</b> BChD Pret 1980 [DP 00-3283-2]	Accepted incorrect treatment plan where proposed treatment was not necessary, therefore causing financial prejudice or potential prejudice to the medical fund and/or the person responsible for the payment of the treatment; used incorrect codes for orthodontic work carried out; and charged fees not entitled to for orthodontic work.	Suspension from the Register of Dentists for six (6) months, conditionally suspended for two (2) years.
<b>MAUNG-MAUNG, Dr Tin</b> BDS Calcutta 1968 [DP 00-6140-9]	Requested a twelve-year-old girl (not a patient at the time) to sit in the dentist chair, requested to read her palms, enquired whether she had kissed boys before, demonstrated to her how to kiss and proceeded to try to kiss her on the mouth.	Suspension from the Register of Dentists for twelve (12) months, six months thereof conditionally suspended for five (5) years.

**DENTISTS (continued)**

<b>FULL NAMES, DEGREES and REGISTRATION NUMBER</b>	<b>NATURE OF CHARGE ON WHICH FOUND GUILTY</b>	<b>PENALTY IMPOSED</b>
<b>MYBURGH, Dr Leon</b> BChD Pret 1976 [DP 00-2642-5]	Failed to take study models and/or X-ray photos and/or clinical photos of the patient's mouth before performing orthodontical treatment which was performed in an incompetent and/or negligent way, resulting in the treatment being unsuccessful.	Fine of five thousand Rand (R5 000) of which payment of three thousand Rand (R3 000) be conditionally suspended for a period of three (3) years.
<b>NEMUTANDANI, Dr Mbulaheni Simon</b> BChD Western Cape 1992 [DP 00-5801-7]	Rendered incorrect statements for professional services allegedly rendered, demonstrating a pattern of unacceptable treatment and practice; incorrect codes used; surgical procedures performed without radiographs; advanced restorative procedures charged for initial visits; charged or attempted to recover fees for work not yet completed; certain accounts not being accompanied by account of dental technician; all these factors thus causing financial prejudice or potential prejudice to patients and/or medical schemes.	Suspension from the Register of Dentists for six (6) months, conditionally suspended for five (5) years.
<b>TULARAM, Dr Ashwin Shaikchund</b> BDS Bangalore 1987 PDD Stell 1987 [DP 00-4776-7]	Caused or permitted to be distributed a pamphlet, which pamphlet transgressed the Ethical Rules of the Medical and Dental Professional Board by personal advertising and/or advertising of the practice with a view to professional gain and/or endeavouring to canvass patients both personally and for the practice.	Reprimand and caution.
<b>VAN DER MERWE, Dr Carel</b> BChD Pret 1985 [DP 00-4441-5]	Incorrect treatment plan compiled, the proposed treatment of which being not necessary; tariff code 8887 misused; evaluated the bite of the patient incorrectly; charged for orthodontic treatment that had not yet commenced or was in progress; these factors thus causing financial prejudice or potential prejudice to the patient and/or medical scheme.	Suspension from the Register of Dentists for six (6) months.

**PROFESSIONAL BOARD FOR DENTAL THERAPY AND ORAL HYGIENE**

FULL NAMES, DEGREES and REGISTRATION NUMBER	NATURE OF CHARGE ON WHICH FOUND GUILTY	PENALTY IMPOSED
<b>NAIDOO, Ms Seshnie</b> B Dent Ther Durban-Westville TT 00-032-/1775/96	Extracted two permanent incisors, which extractions were not necessary or in the best interest of the patient and performed the said dental treatment on the minor patient without obtaining the informed consent of the parent or guardian.	Reprimand and caution.

**PROFESSIONAL BOARD FOR MEDICAL TECHNOLOGY**

FULL NAMES, DEGREES and REGISTRATION NUMBER	NATURE OF CHARGE ON WHICH FOUND GUILTY	PENALTY IMPOSED
<b>BANDI, Mr Stanley</b> Nat Dip Med Lab Tech(SA) NHD Med Tech (SA) [MT 00-2960-2]	Respondent allowed and/or permitted, under his practice number, another medical technologist to practise, both sharing the fees (thus contravening Rule 8 of Regulation 1379) and received professional fees in contravention of Rule 9 of Regulation 1379;  Incorrect or false statements of account rendered, namely: one or more of the professional services were not rendered and/or laboratory tests not performed; charged or recovered professional fees for which not entitled to; statements not signed by members or patients concerned; names of referring practitioners not on all statements and those on certain statements could not be traced or were fictitious; all the above causing financial prejudice or potential prejudice to patients and/or medical schemes.	Suspension from the Register of Medical Technologists for three (3) years, conditionally suspended for seven (7) years.
<b>NEMALALE, Mr Ntshengedzeni Christopher</b> Nat Dip Med Tech (SA) [MT 00-4127-0]	Statements of account rendered to a medical aid scheme on which tariff items were indicated which cannot be charged by medical technologists and which represent fraudulent and/or false claims.	Erasure from the Register of Medical Technologists

**PROFESSIONAL BOARD FOR OPTOMETRY AND DISPENSING OPTICIANS**

FULL NAMES, DEGREES and REGISTRATION NUMBER	NATURE OF CHARGE ON WHICH FOUND GUILTY	PENALTY IMPOSED
<b>MANASOE, Ms Makoshe</b> B Optom North [OP 00-2415-5]	Prescribed and/or dispensed certain medication in contravention of the provisions of Section 22A of the Medicines and Related Substances Control Act No. 101 of 1965, as amended;  authorised and/or allowed a person from outside of the practice to use the practice letterheads by failing to exercise proper and/or acceptable control over the letterheads and stationery.	Reprimand and caution.
<b>SOLWA, Mr Imran</b> B Optom Durban-Westville [OP 00-1618-7]	Conviction of fraud, in 1998, in a Regional Court and sentenced to a fine of ten thousand Rand (R10 000), payable to the Cancer Association of South Africa for the establishment of the Verulam Hospice; and, further, imprisonment for a period of ten (10) years which is wholly suspended for a period of five (5) years on condition that no forgery or fraud is committed during the period of suspension for which sentenced to imprisonment without the option of a fine.	Suspension from the Register of Optometry and Dispensing Opticians for a period of three (3) months.

**PROFESSIONAL BOARD FOR PHYSIOTHERAPY, PODIATRY AND BIOKINETICS**

FULL NAMES, DEGREES and REGISTRATION NUMBER	NATURE OF CHARGE ON WHICH FOUND GUILTY	PENALTY IMPOSED
<b>OLIVIER, Mr Martin Petrus Johannes Stephanus</b> Nat Dip Phys (SA) [PT 00-0954-7]	Failed to discuss tariffs with the patient or the patient's spouse;  made out and delivered one or more statements of account and recovering payment of one or more or all such accounts while not entitled to payment of one or more claims per day with reference to Code 72901 which refers to treatment in an institution.	Suspension from the Register of Physiotherapists for six (6) months, conditionally suspended for five (5) years.

**PROFESSIONAL BOARD FOR PSYCHOLOGY**

<b>FULL NAMES, DEGREES and REGISTRATION NUMBER</b>	<b>NATURE OF CHARGE ON WHICH FOUND GUILTY</b>	<b>PENALTY IMPOSED</b>
<b>STEELE, Mrs Annette Mignon</b> MA (Clin Psychology) (SA) [PS 900-1993-3]	Developed an intimate relationship with a former patient within a period which was unreasonable or unprofessional to do so.	Reprimand and caution.

**BOARD NOTICE 96 OF 2001****CUSTODY AND ADMINISTRATION OF SECURITIES ACT, 1992 (ACT NO 85 OF 1992)****AMENDMENTS TO THE RULES OF SHARE TRANSACTIONS TOTALLY ELECTRONIC LIMITED (STRATE)**

1. In terms of section 12(4) of the Custody and Administration of Securities Act, 1992 (Act No 85 of 1992), it is hereby notified that Share Transactions Totally Electronic Limited (STRATE) has applied to the Registrar for approval to make amendments to its rules, as set forth in the Schedule hereto.
2. In terms of section 12(5)(a) of the said Act members of the public who have any objections to the proposed amendments are hereby called upon to lodge their objections with the Registrar, P O Box 35655, Menlo Park, 0102, within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

**J VAN ROOYEN**

REGISTRAR

**SCHEDULE****General explanatory notes:**

1. Words in bold in square brackets (**[ ]**) indicate deletions from existing rules.
2. Words underlined with a solid line (      ) indicate insertions in existing rules.

**AMENDMENTS TO THE RULES OF SHARE TRANSACTIONS TOTALLY ELECTRONIC LIMITED**

1. *Deletion of wording in sub-heading under "A"*

**RULES OF SHARE TRANSACTIONS TOTALLY ELECTRONIC [ (STRATECO) ] LIMITED ("STRATE")**

2. *Insertion of new heading in "Index"*

6.9 Securities issued by a company incorporated in the United Kingdom

3. *Replacement of wording throughout the rules*

Replacement of the words "Johannesburg Stock Exchange" wherever same appears with the words "JSE Securities Exchange South Africa".

Replacement of the words "minor matters committee" wherever same appears with the words "disciplinary committee".

4. *Insertion of new definitions in rule 1.2*

'Head of Supervision' means the Head of Supervision of the CSD;

'Settlement' means the process to complete a transaction in uncertificated securities in terms of the rules and directives of the CSD and JSE Securities Exchange South Africa;

5. *Amendments to rule 3.1.1*

**[3.1.1] 3.1.1.1** The rules, the directives issued in terms of the rules and decisions of the controlling body shall be binding on the CSD, the CSD participants, any other person utilising the services of the CSD or a CSD participant, and any person to whom the controlling body has delegated powers and employees of that person. Any past CSD participant shall, in respect of any act or omission which occurred at a time when it was still a CSD participant, continue to be bound.

6. *Insertion of new rule 3.1.1.2*

**3.1.1.2** The controlling body may from time to time impose a penalty or take disciplinary action in terms of rule 9 against any person as set out in rule 3.1.1.1 which fails to effect any instruction or action in accordance with the rules, the directives issued in terms of the rules and decisions of the controlling body.

7. *Deletion of rule 6.7.3*

**[6.7.3** The CSD participant shall from time to time prescribe the maximum fee that the CSD participant shall be entitled to charge for converting uncertificated securities into securities.]

8. *Insertion of new rule 6.8.3*

**6.8.3** Unconditional commitment to settlement

**6.8.3.1** A CSD participant shall, once its conditional commitment to settlement of a transaction in uncertificated securities becomes unconditional in terms of the prescribed directive, ensure that the transaction settles on settlement day.

**6.8.3.2** In the event that a CSD participant fails to ensure that it is in a position to settle any on-market or off-market transaction on settlement day, the CSD may, in its sole discretion (notwithstanding any action taken in accordance with the rules of the JSE Securities Exchange South Africa on failed trades), impose a penalty on that CSD participant in accordance with a schedule as prescribed by directive or proceed in terms of the disciplinary procedures set out in terms of rule 9.

9. *Insertion of new rule 6.9*

**6.9** Securities issued by a company incorporated in the United Kingdom

- 6.9.1 In relation to securities issued by a company incorporated in the United Kingdom, the CSD participant shall ensure that no securities account is opened, administered or maintained for or on behalf of a nominee for a clearance service provider or a depository receipt issuer, or a provider or issuer in that capacity, specified in the list provided by the United Kingdom Inland Revenue to the CSD from time to time.
- 6.9.2 In relation to rule 6.9 and in compliance with the laws of the United Kingdom -
- 6.9.2.1 eligible securities include immobilised securities; and
- 6.9.2.2 immobilised means in relation to securities other than uncertificated securities, that the legal title to the securities is registered in the name of the nominee or custodian and the certificates or other documents of title are held in safe custody.
10. *Amendments to rule 7.3.2.6*
- 7.3.2.6 the CSD participant shall provide the client with a [regular] statement of the uncertificated securities account [, in arrears] at least twice a year. In the event that the name of the client appears in the sub-register of the CSD participant, the statement shall be provided to the client without charge;
11. *Amendments to rule 9.4.1*
- 9.4.1 **Conclusion of investigation**
- If during the course of any investigation, the [controlling body] Head of Supervision is satisfied on the basis of the information in [its] his/her possession, that there are grounds for an allegation of improper conduct, the [controlling body] Head of Supervision may --
- 9.4.1.1 refer the matter to a [minor matters committee] disciplinary committee; or
- 9.4.1.2 if the [controlling body] Head of Supervision considers that the alleged conduct is so serious that it might warrant the imposition of a fine in excess of the amount referred to in 9.5.5 or suspension or termination of participation or employment with a CSD participant, prefer a formal charge against such person ("the respondent") setting out a brief statement of the facts constituting the alleged offence. Such charge shall be referred to a disciplinary tribunal ("a Tribunal"), to be heard in terms of rule 9.6. Such charge may further, in the discretion of the [controlling body] Head of Supervision, make provision for an admission of guilt.
12. *Amendments to rule 9.5*
- 9.5 **[Minor matters committee] Disciplinary committee**
- 9.5.1 The Chief Executive Officer (or acting Executive Officer) of the CSD or Chairperson of the controlling body may from time to time appoint one or more [minor matters committees] disciplinary committees. Each [minor matters committee] disciplinary committee shall consist of three persons, at least one of which shall be a representative of a CSD participant. Each [minor matters committee] disciplinary committee shall appoint a chairperson. A [minor matters committee] disciplinary committee may, where necessary co-opt additional members, whether these are employees of CSD participants or not.

**RAADSKENNISGEWING 96 VAN 2001****WET OP DIE BEWARING EN ADMINISTRASIE VAN EFFEKTE 1992 (WET NO 85 VAN 1992)****WYSIGING VAN DIE REËLS VAN SHARE TRANSACTIONS TOTALLY ELECTRONIC BEPERK (STRATE)**

1. Ingevolge artikel 12(4) van die Wet op die Bewaring en Administrasie van Effekte, 1992 (Wet No 85 van 1992), word hierby bekendgemaak dat Share Transactions Totally Electronic Beperk (STRATE) by die Registrateur aansoek gedoen het om goedkeuring om wysigings van sy reëls, soos in die Bylae hiervan uiteengesit.
2. Ingevolge artikel 12(5)(a) van genoemde Wet word alle lede van die publiek wat beswaar het teen die voorgestelde wysigings, hierby versoek om hul besware binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Registrateur, Posbus 35655, Menlo Park, 0102, in te dien.

**J VAN ROOYEN**

**REGISTRATEUR**

**BYLAE****Algemene verduidelikende aantekeninge:**

1. Woorde in vierkantige hakies ( [ ] ) dui skrappings uit die bestaande reëls aan.
2. Woorde met 'n volstreep daaronder ( \_\_\_\_\_ ) dui invoegings in die bestaande reëls aan.

**WYSIGING VAN DIE REËLS VAN SHARE TRANSACTIONS TOTALLY ELECTRONIC BEPERK**

1. *Skrapping van bewoording in subopskrif onder "A"*

REËLS VAN SHARE TRANSACTIONS TOTALLY ELECTRONIC [{"STRATECO"}] BEPERK (STRATE)

2. *Invoeging van nuwe opskrif in "Inhoudsopgawe"*

6.9 Effekte uitgereik deur 'n maatskappy wat in die Verenigde Koninkryk ingelyf is

3. *Vervanging van bewoording dwarsdeur die reëls*

Vervanging van die bewoording "Johannesburgse Aandelebeurs" waar dit ookal voorkom met die bewoording "JSE Sekuriteitebeurs Suid-Afrika".

Vervanging van die bewoording "Komitee vir geringe sake" waar dit ookal voorkom met die bewoording "dissiplinêre komitee".

4. *Invoeging van nuwe definisies in reël 1.2*

'Hoof van Toesighouding' beteken die Hoof van Toesighouding van die SEB;

'Vereffening' beteken die proses waarvolgens 'n transaksie in ongesertifiseerde effekte ingevolge die reëls en voorskrifte van die SEB en die JSE Sekuriteitebeurs Suid-Afrika afgehandel word;

5. *Wysiging van reël 3.1.1*

[3.1.1]3.1.1.1 Die reëls, die voorskrifte uitgereik kragtens die reëls en besluite van die beherende liggaam, sal bindend wees op die SEB, die SEB-deelnemers, enige ander persoon wat die dienste van die SEB of 'n SEB-deelnemer gebruik, en enige persoon aan wie die beherende liggaam magte toegestaan het en werknemers van daardie persoon. Enige vorige SEB-deelnemer sal, ten opsigte van enige handeling of weglating wat plaasgevind het ten tye toe dit nog 'n SEB-deelnemer was, steeds gebind wees.

6. *Invoeging van nuwe reël 3.1.1.2*

3.1.1.2 Die beheerliggaam mag van tyd tot tyd 'n boete oplê of dissiplinêre aksie neem ingevolge reël 9 teen enige persoon soos uiteengesit in reël 3.1.1.1 wat versuim om enige instruksie of aksie uit te voer ter navolging van die reëls, die voorskrifte uitgereik ingevolge die reëls en die besluite van die beheerliggaam.

7. *Skraping van reël 6.7.3*

[6.7.3 Die SEB-deelnemer is geregtig om die maksimum fooie te hef wat die SEB-deelnemer geregtig is om te hef om ongesertifiseerde effekte na effekte om te skakel.

8. *Invoeging van nuwe reël 6.8.3*

6.8.3 Onvoorwaardelike verpligting om te vereffen

6.8.3.1 'n SEB-deelnemer moet, nadat sy voorwaardelike verpligting om 'n transaksie in ongesertifiseerde effekte te vereffen 'n onvoorwaardelike verpligting ingevolge die voorgeskrewe voorskrif word, verseker dat die transaksie op die vereffeningsdag vereffen word.

6.8.3.2 In die geval waar 'n SEB-deelnemer versuim om te verseker dat dit in 'n posisie is om 'n op-mark of vanaf-mark transaksie op vereffeningsdag te vereffen, mag die SEB, volgens sy uitsluitlike diskresie (nieteenstaande enige aksie wat ingevolge die reëls van die JSE Sekuriteitebeurs Suid-Afrika met betrekking tot mislukte verhandelings geneem is), 'n

boete op daardie SEB-deelnemer hef ingevolge 'n skedule soos per voorskrif voorgeskryf of voortgaan met dissiplinêre prosedures ingevolge reël 9.

9. Invoeging van nuwe reël 6.9

6.9 Effekte uitgereik deur 'n maatskappy ingelyf in die Verenigde Koninkryk

6.9.1 Met betrekking tot effekte uitgereik deur 'n maatskappy ingelyf in die Verenigde Koninkryk, moet die SEB-deelnemer verseker dat geen effekterekening geopen, geadministreer of instand gehou word vir of namens 'n genomineerde vir 'n klaringdiensverskaffer of 'n uitreiker van 'n depositobewys of 'n verskaffer of uitreiker in daardie hoedanigheid, soos gespesifiseer in die lys voorsien deur die "United Kindom Inland Revenue" aan die SEB van tyd tot tyd.

6.9.2 Met betrekking tot reël 6.9 en ter voldoening aan die reg van die Verenigde Koninkryk-

6.9.2.1 geskikte effekte sluit geïmmobiliseerde effekte in; en

6.9.2.2 immobilisasie beteken met betrekking tot effekte wat nie ongesertifiseerde effekte is nie, dat die regstiel op die effekte geregistreer word in die naam van die genomineerde of bewaarder en die sertifikate of ander titelbewyse in veilige bewaring gehou word.

10. Wysiging van reël 7.3.2.6

7.3.2.6 die SEB-deelnemer moet die kliënt voorsien van 'n [gereelde] staat van die ongesertifiseerde effekte-rekening [, terugwerkend] ten minste 2 keer per jaar. In die geval waar die naam van die kliënt in die sub-register van die SEB-deelnemer verskyn, moet die staat sonder koste aan die kliënt verskaf word;

11. Wysiging van reël 9.4.1

**9.4.1 Gevolgtrekking van ondersoek**

Indien, gedurende die loop van enige ondersoek, die [beherende liggaam] Hoof van Toesighouding tevrede is op grond van die inligting wat in [die se] sy/haar besit is, dat daar gronde is vir 'n bewering van onbehoorlike gedrag, kan die [beherende liggaam] Hoof van Toesighouding

9.4.1.1 die saak na 'n [komitee vir geringe sake] dissiplinêre komitee verwys; of

9.4.1.2 indien die [beherende liggaam] Hoof van Toesighouding van mening is dat die beweerde gedrag so ernstig is dat dit die oplegging van 'n boete van meer as die bedrag waarna verwys word in 9.5.5 of opskorting of beëindiging van deelname of indiensneming by 'n SEB-deelnemer regverdig, 'n formele aanklag teen so 'n persoon ("die respondent") bring en in 'n kort verklaring van feite uiteensit wat die beweerde oortreding uitmaak. So 'n aanklag word verwys na 'n dissiplinêre tribunaal ("n

Tribunaal") en ingevolge reël 9.6 aangehoor. Sodanige aanklag kan verder in die diskresie van die [beherende liggaam] Hoof van Toesighouding voorsiening maak vir 'n skulderkenning.

## 12. Wysiging van reël 9.5

### 9.5 [Komitee vir geringe sake] Dissiplinêre Komitee

9.5.1 Die Hoof Uitvoerende Beampte (of waarnemende Uitvoerende Beampte) van die SEB of Voorsitter van die beherende liggaam kan van tyd tot tyd een of meer [komitees vir geringe sake] dissiplinêre komitees aanstel. Elke [komitee vir geringe sake] dissiplinêre komitee moet bestaan uit drie persone, waarvan ten minste een 'n verteenwoordiger van 'n SEB-deelnemer moet wees. Elke [komitee vir geringe sake] dissiplinêre komitee moet 'n voorsitter aanstel. 'n [Komitee vir geringe sake] dissiplinêre komitee kan waar nodig, bykomende lede ko-opteer ongeag of hulle werknemers van SEB-deelnemers is of nie.







- | <u>PR NO</u> | <u>DESCRIPTION</u>   |
|--------------|--|
| PR170/2000   | <p>Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the Mayibuye Transport Corporation for the years ended 31 March 1997, 1998 and 1999.<br/> ISBN 0-621-30309-7<br/> Quantity: 250 (Pretoria: 22, Cape Town: 0)<br/> Local R17.36                      Other Countries R19.00</p>                   |
| PR171/2000   | <p>Special Report of the Auditor-General on the Accounts of Local Governments in the Eastern Cape Province for the period 1 March 2000 to 30 June 2000.<br/> ISBN 0-621-30310-0<br/> Quantity: 250 (Pretoria: 22, Cape Town: 0)<br/> Local R11.10                      Other Countries R12.20</p>                |
| PR172/2000   | <p>Special Report of the Auditor-General on the Stormberg District Council for the year ended 30 June 1999.<br/> ISBN 0-621-30311-9<br/> Quantity: 250 (Pretoria: 22, Cape Town: 0)<br/> Local R22.28                      Other Countries R24.50</p>  |
| PR173/2000   | <p>Report of the Auditor-General on the Financial Statements of Vote 12 - Transport of the Provincial Administration of KwaZulu-Natal for the year ended 31 March 2000.<br/> ISBN 0-621-30314-3<br/> Quantity: 250 (Pretoria: 18, Cape Town: 15)<br/> Local R8.49                      Other Countries R9.30</p> |
| PR178/2000   | <p>Report of the Auditor-General on the Financial Statements of Vote 7 - Health of the Provincial Administration of KwaZulu-Natal for the year ended 31 March 2000.<br/> ISBN 0-621-30322-4<br/> Quantity: 250 (Pretoria: 19, Cape Town: 0)<br/> Local R8.49                      Other Countries R9.30</p>      |
| PR192/2000   | <p>Report of the Auditor-General on the Financial Statements of Vote 8 - Housing of the Provincial Administration of KwaZulu-Natal for the year ended 31 March 2000<br/> ISBN 0-621-30344-5<br/> Quantity: 250 (Pretoria: 17, Cape Town: 15)<br/> Local R8.49                      Other Countries R9.30</p>     |

**PR NO****DESCRIPTION**

- PR193/2000 - Report of the Auditor-General on the Financial Statements of  
Vote 9 - Department of Public Transport, Roads and Public Works of the  
Gauteng Provincial Administration for the year ended 31 March 1999.  
ISBN 0-621-303-49-6  
Quantity: 250 (Pretoria: 22, Cape Town: 0)  
Local R60.88                      Other Countries R66.80
- PR3/2001 - Report of the Auditor-General on the Financial Statements of  
Vote 3 - Agriculture and Environmental Affairs of the Provincial  
Administration of KwaZulu-Natal for the year ended 31 March 2000.  
ISBN 0-621-30547-2  
Quantity: 250 (Pretoria: 7, Cape Town: 0)  
Local R7.45                      Other Countries R9.30
- PR12/2001 - Report of the Auditor-General on the Financial Statements of  
Vote 6 - Department of Welfare of the Gauteng Provincial  
Administration for the year ended 31 March 1999.  
ISBN 0-621-30576-6  
Quantity: 250 (Pretoria: 22, Cape Town: 01)  
Local R10.26                      Other Countries R11.30

**RP NO****DESCRIPTION**

- RP85/1999 - Report of the Auditor-General on the Financial Statements  
of the Independent Electoral Commission and Related Matters for the  
period 1 October 1994 to 31 March 1996.  
ISBN 0-621-29271-0  
Quantity: 943 (Pretoria: 10, Cape Town: 05)  
Local R8.89                      Other Countries R9.80
- RP126/1999 - Report of the Auditor-General on the Financial Statements of  
Vote 1 - President for the year ended 31 March 1999.  
ISBN 0-621-29392-X  
Quantity: 985 (Pretoria: 72, Cape Town: 15)  
Local R7.31                      Other Countries R8.00
- RP162/1999 - Report of the Auditor-General on the Financial Statements of  
The Land and Agriculture Bank of South Africa for the year ended 31  
December 1998  
ISBN 0-621-29429-2  
Quantity: 1040 (Pretoria: 50, Cape Town: 10)  
Local R6.08                      Other Countries R6.70

<u>RP NO</u>	<u>DESCRIPTION</u>
RP185/1999	- Report of the Auditor-General on the Financial Statements of The University of Venda for the year ended 31 December 1997. ISBN 0-621-29830-1 Quantity: 1027 (Pretoria: 87, Cape Town: 15) Local R2.18                      Other Countries R2.40
RP189/1999	- Report of the Auditor-General on the Financial Statements of The University of Transkei for the year ended 31 December 1997. ISBN 0-621-29838-7 Quantity: 1023 (Pretoria: 52, Cape Town: 15) Local R5.97                      Other Countries R6.60
RP191/1999	- Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the University of Fort Hare for the year ended 31 December 1997. ISBN 0-621-29840-9 Quantity: 1033 (Pretoria: 86, Cape Town: 15) Local R5.53                      Other Countries R6.10
RP194/1999	- Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the Independent Broadcasting Authority for the year ended 31 March 1999. ISBN 0-621-29871-9 Quantity: 1020 (Pretoria: 34, Cape Town: 15) Local R2.63                      Other Countries R2.90
RP201/1999	- General Report of the Auditor-General on the Accounts of the National Government for the year ended 31 March 1999. ISBN 0-621-29893-X Quantity: 982 (Pretoria: 30, Cape Town: 15) Local R22.85                      Other Countries R25.10
RP75/2000	- Department of Health Annual Report 1999/2000 ISBN 0-621-30050-0 Quantity: 1275 (Pretoria: 30, Cape Town: 10) Local R16.31                      Other Countries R17.90
RP119/2000	- Report of the Auditor - General on the Financial Statements of Vote 10 - Education for the year ended 31 March 2000. ISBN 0-621-30129-9 Quantity: 985 (Pretoria: 30, Cape Town: 15) Local R8.49                      Other Countries R10.60

<u>RP NO</u>	<u>DESCRIPTION</u>
RP131/2000	- Report of the Auditor-General on the Financial Statements of Vote 22 – Land Affairs and The Registration of Deeds Account for the Year ended 31 March 2000. ISBN 0-621-30141-8 Quantity: 985 (Pretoria: 30, Cape Town: 15) Local R14.33                      Other Countries R15.70
RP133/2000	- Report of the Auditor-General on the Financial Statements of Vote 24 - Public Enterprises for the year ended 31 March 2000. ISBN 0-621-30143-4 Quantity: 175 (Pretoria: 30, Cape Town: 15) Local R9.80                      Other Countries R10.80
RP137/2000	- Report of the Auditor-General on the Financial Statements of Vote 28 – South African Management Development Institute for the year ended 31 March 2000. ISBN 0-621-30147-7 Quantity: 985 (Pretoria: 30, Cape Town: 15) Local R7.41                      Other Countries R8.10
RP181/2000	- Interim Report of the Auditor-General on a Transversal Environmental Audit of Certain Aspects of Freshwater Resources and Water Services ISBN 0-621-30302-X Quantity: 220 (Pretoria: 15, Cape Town: 15) Local R17.11                      Other Countries R18.70
RP6/2001	- Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the Independent Development Trust (main fund) for the year ended 31 March 1999. ISBN 0-621-30548-0 Quantity: 895 (Pretoria: 30, Cape Town: 15) Local R10.24                      Other Countries R11.30
RP7/2001	- Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the President's Fund for the year ended 31 March 2000. ISBN 0-621-30551-0 Quantity: 985 (Pretoria: 30, Cape Town: 15) Local R7.93                      Other Countries R8.70

<u>RP NO</u>	<u>DESCRIPTION</u>
RP10/2001	- Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the Mines and Works Compensation Fund for the 1999-00 Financial year. ISBN 0-621-30559-6 Quantity: 1006 (Pretoria: 51, Cape Town: 0) Local R8.57                      Other Countries R9.40
RP12/2001	- Report of the Auditor-General on the Financial Statements of The Refugee Relief Fund for the year ended 31 March 2000. ISBN 0-621-30562-6 Quantity: 1027 (Pretoria: 72, Cape Town: 15) Local R3.72                      Other Countries R4.10
RP13/2001	- Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the High School Vorentoe Disaster Fund for the year ended 31 March 2000. ISBN 0-621-30561-8 Quantity: 1010 (Pretoria: 55, Cape Town: 15) Local R3.75                      Other Countries R4.20
RP14/2001	- Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the State President's Fund for the years ended 31 March 1998, 31 March 1999 and 31 March 2000. ISBN 0-621-30564-2 Quantity: 1008 (Pretoria: 53, Cape Town: 15) Local R4.75                      Other Countries R5.30
RP22/2001	- Report of the Auditor-General on the Financial Statements of REFSA (Pty) Ltd for the period ended 14 July 1998. ISBN 0-621-30574-X Quantity: 1011 (Pretoria: 56, Cape Town: 15) Local R3.80                      Other Countries R4.20
RP56/2001	- Report of the Auditor-General on the Financial Statements of The Disaster Relief Fund for the Financial years ended 31 March 1998, 1999 and 2000. ISBN 0-621-30676-2 Quantity: 1019 (Pretoria: 64, Cape Town: 15) Local R4.02                      Other Countries R4.50



149 Bosman Street Private Bag X85, Pretoria 0001, RSA  
Tel. (012) 334-4500 • Fax (012) 323-0009

**Subscriptions Section** Fax No. (012) 323-9574

Reference

Miss M Maupi X4737, Mrs J Wehmeyer X4734

Inquiries

**PLEASE TICK SQUARES WHEN ORDERING PUBLICATIONS.**

Kindly make your cheque or postal order payable to The Government Printer.

New client  Existing client: Ref. No. \_\_\_\_\_

PLEASE WRITE CLEARLY

COMPANY: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

POSTAL CODE: \_\_\_\_\_

TEL. NO. (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ FAX NO. (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_

**THE FOLLOWING SUBSCRIPTIONS ARE AVAILABLE:**

The Government Gazettes is R706,80 per annum locally for a period of 52 weeks. There is a waiting period of three weeks after receipt of your fee. Other Countries: R2 750,00 per annum. For overseas orders please add R45,00 in lieu of bank charges. The Government Gazette is available every Friday.

Collection from the Government Printing Office costs R210,90 for a period of 52 weeks. There is a waiting period of three weeks after receipt of your fee. The Government Gazette is available every Friday. Please collect your Gazettes within three weeks to avoid additional costs.

The Local price for a single copy is R5,00 excluding postage, Other Countries R5,00 plus postage plus R45,00 bank charges.

- The Subscription to the Government Tender is R34,20 per annum locally and R40,00 Other Countries. The Local price for a single copy is R0,80, Other Countries R1,10. For overseas orders please include R45,00 in lieu of bank charges. The Government Tender Bulletin is available every Friday.
- The Monthly Abstract of Trade Statistics is R1 200,00 per annum Locally and R1 320,00 Other Countries. The Local price for a single copy is R100,00, Other Countries R110,00. For overseas orders please include R45,00 in lieu of bank charges.
- The Patent Journal is R13,70 per annum Locally and R15,00 Other Countries. The Local price for a single copy is R1,14, Other Countries R1,25. For overseas orders please include R45,00 in lieu of bank charges.

### THE PROVINCIAL GAZETTE OF THE PROVINCES:

Subscription to the Provincial Gazettes is R86,25 per annum Locally and R94,60 Other Countries. The Local price for a copy is R1,50, Other Countries R1,95. (The Gauteng Provincial Gazettes per single copy is R2,50, Other Countries R3,25). For overseas orders please include R45,00 in lieu of bank charges.



Northern Cape



North West



Northern Province



Eastern Cape



Mpumalanga

The Annual Subscription Facility for the Gauteng Provincial Gazette is only available from the Gauteng Provincial Government, Postal Address: Private Bag X61, Marshalltown, 2107. Physical Address: Gauteng Provincial Government Building, 30 Simmonds Street, 10<sup>th</sup> Floor, East Wing, Johannesburg, 2001. Contact person: Poppy Hlophe. Telephone numbers (for all enquiries – accounts and placements of advertisements): (011) 355-6808 or (011) 355-6238 or (011) 355-6239. Fax number: (011) 355-6188 or (011) 355-6230 E-mail address: [poppyh@gpg.gov.za](mailto:poppyh@gpg.gov.za). Advertisements for placement in the Gazette may be send by e-mail.

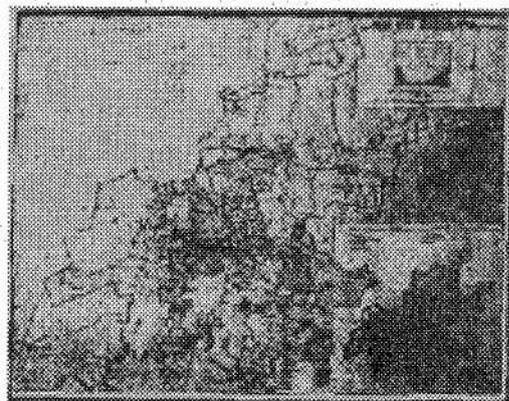
**Annual subscription to the Bulletin of Statistics is available from Statistics South Africa, at postal address Private Bag X44, Pretoria, 0001, or physical address Steyns Building, 274 Schoeman Street, Pretoria, 0002. The contact person is Joan Lindeque or Roeline Henning at Tel No. (012) 310-8044, 310-8251 or 310-8093. Fax No. (012) 322-3374 or 310-8619. E-mail address [JoanL.@statssa.pwv.gov.za](mailto:JoanL.@statssa.pwv.gov.za).**

**MAPS OF THE NATIONAL SERIES SPECIFIED BELOW, PER MAP: VAT IS INCLUDED IN ALL LOCAL PRICES**

CODE	DESCRIPTION	SCALE	LOCAL PRICE	OTHER COUNTRIES
43	A FOUR-SHEET WALL MAP OF SOUTH AFRICA (NEW)	1:1 000 000	R 68.40	R 75.00
44	MAGISTERIAL DISTRICTS AND PROVINCES	1:2500 000	R 20.52	R 22.50
45	MAGISTERIAL DISTRICTS AND PROVINCES	SMALL	R 1.14	R 1.30
46	SOUTHERN-AFRICA	1:2 500 000	R 20.52	R 22.50
48	TUBES FOR PACKING		R 5.00	R 5.50
54	TOPOGRAPHICAL MAP	1:50 000	R 20.52	R 22.50
57	TOPOCADASTRAL MAP	1:250 000	R 20.52	R 22.50
58	AERONAUTICAL MAP	1:500 000	R 31.92	R 35.00
59	AERONAUTICAL MAP	1:1 000 000	R 31.92	R 35.00
60	TOPO ADMIN MAP	1:500 000	R 20.52	R 22.50
67	FREE STATE PROVINCIAL MAP	1:700 000	R 20.52	R 22.50
68	WESTERN CAPE PROVINCIAL MAP	1:800 000	R 20.52	R 22.50
69	KWAZULU-NATAL PROVINCIAL MAP	1:700 000	R 20.52	R 22.50
70	GAUTENG PROVINCIAL MAP	1:300 000	R 20.52	R 22.50
75	NORTH-WEST PROVINCIAL MAP	1:700 000	R 20.52	R 22.50
76	NORTHERN PROVINCIAL MAP	1:700 000	R 20.52	R 22.50
77	EASTERN CAPE PROVINCIAL MAP	1:800 000	R 20.52	R 22.50
78	NORTHERN CAPE PROVINCIAL MAP	1:1 200 000	R 20.52	R 22.50
79	MPUMALANGA PROVINCIAL MAP	1:800 000	R 20.52	R 22.50
	<b>1:250 000 SPECIAL EDITION TOPOGRAPHICAL</b>			
80	PTA-WITWATERSRAND-VEREENIGING	1:250 000	R 20.52	R 22.50
120	SOUTH WESTERN CAPE	1:250 000	R 20.52	R 22.50
	<b>1:250 000 AERO EDITION</b>			
100	PTA-WITWATERSRAND-VEREENIGING	1:250 000	R 31.92	R 35.00
110	SOUTH WESTERN CAPE	1:250 000	R 31.92	R 35.00

**Reference: MAP SECTION**
**Inquiries: Mr van der Merwe (012) 334-4714**
**Mr Mashimbye (012) 334-4715**
**Mr Teledimo (012) 334-4715**
**Fax no: (012) 323-9574**

The above-mentioned maps can be ordered directly at this office, postal order or cheque with your mail order.



**THE GOVERNMENT PRINTING WORKS**

Publications Section

149 Bosman Street ( Private Bag X85), Pretoria 0001, RSA  
 Corner of Bosman and Vermeulen Streets ( Entrance in Bosman Street )  
 Tel. (012) 334-4507/8/9/10, 334-4657, 334-4712/13/29

**ROAD TRAFFIC SIGNS MANUALS**

All available from Publications Section

<u>MANUAL</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>Vat included SELLING PRICE</u>
VOL. 1 PART 1	Road Traffic signs manual	R 219.03
VOL. 1 PART 2	Road Traffic signs manual	R 295.77
VOL. 1 PART 3	Road Traffic signs manual	R 232.28
VOL. 4 PART 1	Road Traffic signs manual	R 318.87
VOL. 4 PART 2	Road Traffic signs manual	R 279.60
VOL. 4 PART 3	Road Traffic signs manual	R 313.67
VOL. 4 PART 4	Road Traffic signs manual	R 152.14
		<u>R 1,811.36</u>
VOL. 2 PART 1	Introduction	R 28.91
VOL. 2 PART 2	Road marking applications	R 142.27
VOL. 2 PART 3	Regulatory /warning/markings applications	R 82.21
VOL. 2 PART 4	Tourism signing	R 90.15
VOL. 2 PART 5	Freeway signing	R 46.43
VOL. 2 PART 6	Toll route signing	R 55.91
VOL. 2 PART 7	Signing for railway crossing	R 35.61
VOL. 2 PART 8	Public transport signing	R 47.01
VOL. 2 PART 9	Urban guidance signing	R 111.21
VOL. 2 PART 10	Rural junction signing	R 48.77
VOL. 2 PART 11	Signing for heavy vehicles	R 49.73
VOL. 2 PART 12	Signing for traffic calming	R 32.75
VOL. 2 PART 13	Roadwork's signing	R 133.62

**VOL. 2 PART 14**  
**VOL. 2 PART 15**  
**VOL. 2 PART 16**  
**VOL. 2 PART 17**  
**VOL. 2 PART 18**  
**VOL. 2 PART 19**

Signing for pedestrian environments  
Structural Details of Road Signs  
Road signs management  
Signface materials  
Road marking materials  
Variable message signs

**R 48.11**  
**R 106.36**  
**R 26.44**  
**R 34.18**  
**R 29.20**  
**R 42.48**  

---

**R 1,191.35**

---

**(PLEASE TAKE NOTE THAT STOCKS ARE LIMITED)**

**KINDLY MAKE YOUR CHEQUE OR POSTAL ORDER PAYABLE TO THE GOVERNMENT PRINTER**

**KINDLY WRITE CLEARLY**

COMPANY: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

POSTAL CODE \_\_\_\_\_

Tel No. (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Fax No. (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

CONTACT PERSON: \_\_\_\_\_

**A/S/010126**

DESCRIPTION	A/E/S	PRICE	VAT	TOTAL	OVERSEAS
DICTIONARY OF LIBRARY SCIENCE & RELATED TERMS	A/E	R 7.30	R 1.02	R 8.32	R 9.10
NEW CHEMISTRY DICTIONARY PART 1	A/E	R 23.80	R 3.33	R 27.13	R 29.80
NEW CHEMISTRY DICTIONARY PART 2	A/E	R 23.80	R 3.33	R 27.13	R 29.80
HOME ECONOMICS DICTIONARY	E	R 5.53	R 0.77	R 6.30	R 6.90
DICTIONARY OF HORTICULTURE WITH PLANT NAMES	E	R 21.25	R 2.98	R 24.23	R 26.60
POLITICAL AND RELATED TERMINOLOGY DICTIONARY	A/E	R 6.55	R 0.92	R 7.47	R 8.20
PHOTOGRAPHIC DICTIONARY	A/E	R 6.20	R 0.87	R 7.07	R 7.80
SOCCER DICTIONARY	A/E	R 2.35	R 0.33	R 2.68	R 2.90
FOREIGN PLACE NAMES	A/E	R 2.10	R 0.29	R 2.39	R 2.60
DICTIONARY OF SOCIOLOGY	A/E	R 9.52	R 1.33	R 10.85	R 11.90
DICTIONARY OF METEOROLOGY & HYDROLOGY	A/E	R 34.80	R 4.87	R 39.67	R 43.60
DICTIONARY OF EMBROIDERY	A/E	R 2.95	R 0.41	R 3.36	R 3.70
DICTIONARY OF RADIO & TV	A/E	R 25.50	R 3.57	R 29.07	R 31.90
HANDWORK DICTIONARY	A/E	R 4.42	R 0.62	R 5.04	R 5.50
MILLINERY TERMS (HATS)	A/E	R 0.67	R 0.09	R 0.76	R 0.80
HOTEL RECEPTION TERMS	A/E	R 2.02	R 0.28	R 2.30	R 2.50
HOCKEY TERMS	A/E	R 4.30	R 2.60	R 4.90	R 5.40
WOODWORKING TERMS	A/E	R 3.30	R 0.46	R 3.76	R 4.10
MOLECULAR BIOLOGY TERMS	A/E	R 3.55	R 0.50	R 4.05	R 4.40
TERMINOLOGY AND SPELLING RULES / SWAZI	A/E/S	R 0.67	R 0.09	R 0.76	R 0.80
TECHNICAL DRAWING TERMS	A/E	R 3.50	R 0.49	R 3.99	R 4.40
WORK STUDY TERMS	A/E	R 5.15	R 0.72	R 5.87	R 6.40
PRINTING DICTIONARY	A/E	R 17.72	R 2.48	R 20.20	R 22.15
NEW DICTIONARY OF SOCIAL WORK	A/E	R 40.00	R 5.60	R 45.60	R 50.00

**(PLEASE TAKE NOTE THAT STOCKS ARE LIMITED)**

KINDLY MAKE YOUR CHEQUE OR POSTAL ORDER PAYABLE TO THE GOVERNMENT PRINTER

**STAATSDRUKKERY; PUBLIKASIEAFDELING  
TUISTESKEPPING**

	TITEL	PRYS	BTW	TOTAAL
1	APPLIEKWERK	R5,05	R 0.71	<b>R5,76</b>
2	EET Tipes SUID-AFRIKAANS	R1,40	R 0.20	<b>R1,60</b>
3	HANDLEIDING: BORDUURWERK INLEI	R3,69	R 0.52	<b>R4,21</b>
4	HANDLEIDING GEBAKTE PRODUKTE	R1,49	R 0.21	<b>R1,70</b>
5	HANDLEIDING MASJENWERK	R3,37	R 0.47	<b>R3,84</b>
6	HANDLEIDING OU HEDEBORDUUR...	R0,90	R 0.13	<b>R1,03</b>
7	HARDANGERWERK	R2,70	R 0.38	<b>R3,08</b>
8	HEKEL VIR U GENOT	R1,75	R 0.25	<b>R2,00</b>
9	INDIESE KETTINGSTEEK	R3,00	R 0.42	<b>R3,42</b>
10	KOMBUISBEPLANNING	R3,90	R 0.55	<b>R4,45</b>
11	KORT-EN-LANGSTEEKBORDUURWERK	R3,25	R 0.46	<b>R3,71</b>
12	KOS EN KOOKKUNS	17,46	R 2.44	<b>19,90</b>
13	KWILT N KLEDINGSTUK	R5,00	R 0.70	<b>R5,70</b>
14	MEUBILEER MET SMAAK	R1,95	R 0.27	<b>R2,22</b>
15	NAALDGAASWERK	R1,90	R 0.27	<b>R2,17</b>
16	ONTWERP VIR BORDUURWERK	R2,05	R 0.29	<b>R2,34</b>
17	OPPERVLAKSTEEK	R6,45	R 0.90	<b>R7,35</b>
18	RUSSESE DRAADTREKWERK	R2,13	R 0.30	<b>R2,43</b>
19	SAAMTREKWERK	R4,30	R 0.60	<b>R4,90</b>
20	SMOKWERK	R4,00	R 0.56	<b>R4,56</b>
21	STYLWYSIGINGS	R8,50	R 1.19	<b>R9,69</b>
22	TUISNAALDWERK VINNIG EN MAKLIK	R8,11	R 1.14	<b>R9,25</b>
23	VERLICHTING IN DIE HUIS	R1,20	R 0.17	<b>R1,37</b>
24	VOEDSELPRESERVERING	R9,70	R 1.36	<b>R11,06</b>
25	WEEF OP N RAAM	R4,70	R 0.66	<b>R5,36</b>

**POSGELD IS UITGESLUIT**

**VIR ENIGE VERDERE NAVRAE SKAKEL 012 3344712/3**

**HOMEMAKING DIVISION (POSTAGE EXCLUDED)**

<b>BOOK</b>	<b>PRICE</b>	<b>V. A. T.</b>	<b>TOTAL</b>	<b>AMOUNT</b>
APPLIQUE WORK	R 5.05	R 0.71	<b>R 5.76</b>	
CROCHET FOR PLEASURE	R 1.75	R 0.25	<b>R 2.00</b>	
DESIGN FOR EMBROIDERY	R 2.05	R 0.29	<b>R 2.34</b>	
DRAWN FABRIC WORK	R 4.30	R 0.60	<b>R 4.90</b>	
FOOD AND COOKERY	R 14.64	R 2.05	<b>R 16.69</b>	
GUIDE FOR EXHIBITORS AND JUDGES: EMBROIDERY INTRODUCTION	R 4.02	R 0.56	<b>R 4.58</b>	
GUIDE FOR EXHIBITORS: BAKED PRODUCTS	R 1.49	R 0.21	<b>R 1.70</b>	
GUIDE FOR EXHIBITORS: MACHINE SEWING	R 3.37	R 0.47	<b>R 3.84</b>	
GUIDE FOR EXHIBITORS: OLD HEDEBO EMBROIDERY	R 0.90	R 0.13	<b>R 1.03</b>	
HARDANGER WORK	R 2.70	R 0.38	<b>R 3.08</b>	
HOME SEWING FAST AND EASY	R 8.11	R 1.14	<b>R 9.25</b>	
INDIAN CHAIN STITCH	R 3.00	R 0.42	<b>R 3.42</b>	
KITCHEN PLANNING	R 3.90	R 0.55	<b>R 4.45</b>	
LIGHTING IN A HOME	R 1.20	R 0.17	<b>R 1.37</b>	
NEEDLEPOINT EMBROIDERY	R 1.90	R 0.27	<b>R 2.17</b>	
QUILTING A GARMENT	R 5.00	R 0.70	<b>R 5.70</b>	
RUSSIAN DRAWN THREAD WORK	R 2.13	R 0.30	<b>R 2.43</b>	
SMOCKING	R 4.00	R 0.56	<b>R 4.56</b>	
SORBELLO WORK	R 0.82	R 0.11	<b>R 0.93</b>	
STYLE ADAPTIONS	R 8.50	R 1.19	<b>R 9.69</b>	
SURFACE STITCHES	R 6.45	R 0.90	<b>R 7.35</b>	
TASTEFUL FURNISHING	R 1.95	R 0.27	<b>R 2.22</b>	
WEAVING ON A FRAME	R 4.70	R 0.66	<b>R 5.36</b>	

**INQUIRIES: (012)3344 - 712/3**

PLEASE TICK SQUARES WHEN ORDERING PUBLICATIONS

Kindly make out your cheque or postal order to The Government Printer

PLEASE WRITE CLEARLY

NAME:.....

ADDRESS:.....

POSTAL CODE:.....

TEL NO:(.....)

## THE GOVERNMENT PRINTING WORKS

### Publications Section

149 Bosman Street ( Private Bag X85), Pretoria 0001, RSA  
 Corner of Bosman and Vermeulen Streets ( Entrance in Bosman Street )  
 Tel: (012) 334-4508/9/10, 334-4657, 334-4712/13/29 Fax: (012) 323-9574

### EDUCATION - RELATED LEGISLATION AND WHITE PAPERS

All available from Publications Section while stocks last.

<u>GOVERNMENT GAZETTE NO</u>	<u>ACT NO</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>PRICE</u>
17579	84/1996	S.A SCHOOLS ACT	R 5.00
18480	100/1997	EDUCATION LAWS AMENDMENT ACT	R5.00
20650	48/1999	EDUCATION LAWS AMENDMENT ACT	R5.00
21783	53/2000	EDUCATION LAWS AMENDMENT ACT	R5.00
18900		GUIDELINES FOR THE CONSIDERATION OF GOVERNING BODIES IN ADOPTING A CODE OF CONDUCT FOR LEARNERS	R 5.00
17118	27/1996	NATIONAL EDUCATION POLICY ACT	R 5.00
18515	101/1997	HIGHER EDUCATION ACT	R 5.00
20651	55/1999	HIGHER EDUCATION AMENDMENT ACT	R 5.00
21784	54/2000	HIGHER EDUCATION AMENDMENT ACT	R 5.00
22138		NATIONAL PLAN FOR HIGHER EDUCATION	R5.00
21881	52/2000	ADULT BASIC EDUCATION AND TRAINING ACT	R 5.00
16725	58/1995	S.A QUALIFICATIONS AUTHORITY ACT	R 5.00
18787		REGULATIONS: S.A QUALIFICATIONS AUTHORITY	R 5.00
19231		REGULATIONS: S.A QUALIFICATIONS AUTHORITY	R5.00

21913		HIGHER EDUCATION: DECLARATION OF COLLEGES OF EDUCATION AS SUBDIVISIONS OF UNIVERSITIES AND TECHNIKONS	R 5.00
19421	98/1998	FURTHER EDUCATION AND TRAINING ACT	R 5.00
18480	100/1997	EDUCATION LAWS AMENDMENT ACT	R 5.00
20650	48/1999	EDUCATION LAWS AMENDMENT ACT	R 5.00
21783	53/2000	EDUCATION LAWS AMENDMENT ACT	R 5.00
		<b>WHITE PAPER ON EDUCATION</b>	
16312		W/P ON EDUCATION AND TRAINING (NO STOCK)	R 5.00
17944		DRAFT WHITE PAPER ON HIGHER EDUCATION	R 5.00
16313		WITSKRIF OP ONDERWYS EN OPLEIDING	R 5.00
16987		W/P ON ORGANISATION, GOVERNANCE AND FUNDING OF SCHOOLS	R 5.00
18207		W/P TRANSFORMATION OF HIGHER EDUCATION (NO STOCK)	R 5.00
19281		W/P ON FURTHER EDUCATION AND TRAINING	R 5.00
19640		ASSESSMENT POLICY IN GENERAL EDUCATION	R 5.00
18051		COMMENTS ON CURRICULUM GR. 1-9	R 5.00

**(PLEASE TAKE NOTE THAT STOCKS ARE LIMITED)**

KINDLY MAKE YOUR CHEQUE OR POSTAL ORDER PAYABLE TO THE GOVERNMENT PRINTER

**KINDLY WRITE CLEARLY**

**COMPANY:** \_\_\_\_\_

**ADDRESS :** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**POSTAL CODE** \_\_\_\_\_

**Tel No. (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Fax No. (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_**

**CONTACT PERSON:** \_\_\_\_\_

## THE GOVERNMENT PRINTING WORKS

### Publications Section

149 Bosman Street ( Private Bag X85), Pretoria 0001, RSA  
 Corner of Bosman and Vermeulen Streets ( Entrance in Bosman Street )  
 Tel: (012) 334-4508/9/10, 334-4657, 334-4712/13/29 Fax: (012) 323-9574

#### LEGISLATION AND REGULATIONS RELATING TO CHILDREN

All available from Publications Section while stocks last.

<u>Government Gazette no</u>	<u>Act no</u>	<u>Description</u>	<u>Price</u>
8765	74/1983	Child Care Act	R 5.00
13311	86/1991	Child Care Amendment Act	R 5.00
17606	96/1996	Child Care Amendment Act	R 5.00
18520	106/1997	Welfare Laws Amendment Act	R5.00
19286	56/1998	Adoption Matters Amendment Act	R5.00
19963	13/1999	Child Care Amendment Act	R 5.00
10546		Regulations: Child Care Act	R 5.00
11632		Regulations: Child Care Act	R5.00
18770		Regulations: Child Care Act	R5.00
19682		Regulations: Amendment: Child Care Act	R5.00
19730		Regulations: Amendment: Child Care Act	R 5.00
18502	86/1997	Natural Fathers of Children born out of Wedlock Act	R 5.00
19286	56/1998	Adoption Matters Amendment Act	R 5.00
11257	82/1987	Children's Status Act (no stock)	R 5.00
19537	116/1998	Domestic Violence Act	R 5.00
20601		Regulations: Domestic Violence Act	R 5.00
20778		Domestic Violence Act for General information	R5.00

17678	108/1996	<i>Constitution of the RSA</i>	R 5.00
18240	35/1997	<i>Constitution of the RSA: Amendment</i>	R 5.00
19321	65/1998	<i>Constitution of the RSA: Amendment</i>	R 5.00
19411	87/1998	<i>Constitution of the RSA: Amendment</i>	R 5.00
19861	2/1999	<i>Constitution of the RSA: Amendment</i>	R 5.00
19862	3/1999	<i>Constitution of the RSA: Amendment</i>	R 5.00
17602	92/1996	<i>Choice of Termination of Pregnancy Act</i>	R 5.00
17746		<i>Regulations: Choice of Termination of Pregnancy Act</i>	R5.00
18166		<i>White Paper on Social Welfare</i>	R 5.00
13953	51/1992	<i>Births and Deaths Registration Act</i>	R 5.00
14986	120/1993	<i>Births and Deaths Registration Amendment Act</i>	R5.00
16655	41/1995	<i>Births and Deaths Registration Amendment Act</i>	R5.00
18502	86/1997	<i>Births and Deaths Registration Amendment Act</i>	R 5.00
19215	43/1998	<i>Births and Deaths Registration Amendment Act</i>	R5.00
19286	56/1998	<i>Births and Deaths Registration Amendment Act</i>	R5.00
18484	67/1997	<i>Births and Deaths Registration Amendment Act</i>	R5.00
17412	40/1996	<i>Births and Deaths Registration Amendment Act</i>	R 5.00
17584	72/1996	<i>Child Abduction, Hague Convention on the Civil Aspects of International Act</i>	R 5.00
18322		<i>Regulations: Child Abduction, Hague Convention on the Civil Aspects of International Act</i>	R5.00
15398	192/1993	<i>Guardianship Act</i>	R 5.00
14984	118/1993	<i>Health and Welfare Matters Amendment Act</i>	R 5.00
15368	180/1993	<i>Health and Welfare Matters Amendment Second Amendment Act</i>	R 5.00
19513	99/1998	<i>Maintenance Act</i>	R 5.00
20627		<i>Maintenance Act: Regulations relating to Maintenance</i>	R5.00

**PLEASE NOTE**

The Child Care Act No 74 of 1983 was amended three times as indicated above. If you need the complete Act, it would be necessary to order all three, i.e. Acts Nos 74 of 1983, 86 of 1991, 96 of 1996 and 13 of 1999. The price for the complete Child Care Act is R20.00.

In the same way the Constitution of the RSA was amended five times, meaning that you will have to buy all six to get the complete Act. The cost for this Act is R30.00.

**(PLEASE TAKE NOTE THAT STOCKS ARE LIMITED)**

**KINDLY MAKE YOUR CHEQUE OR POSTAL ORDER PAYABLE TO THE GOVERNMENT PRINTER**

**KINDLY WRITE CLEARLY**

**COMPANY:** \_\_\_\_\_

**ADDRESS :** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**POSTAL CODE** \_\_\_\_\_

**Tel No. (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Fax No. (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_**

**CONTACT PERSON:** \_\_\_\_\_

# THE GOVERNMENT PRINTING WORKS

## Publications Section

149 Bosman Street ( Private Bag X85), Pretoria 0001, RSA  
 Corner of Bosman and Vermeulen Streets ( Entrance in Bosman Street )  
 Tel. (012) 334-4508/9/10, 334-4657, 334-4712/13/29 Fax. (012) 323-9574

## LABOUR - RELATED LEGISLATION AND OTHER PUBLICATIONS

*All available from Publications Section while stocks last.*

GOVERNMENT GAZETTE NO	ACT NO	TITLE	PRICE
16861	66/1995	• LABOUR RELATIONS ACT (ENG/AFR)	R5.00
17427	42/1996	• LABOUR RELATIONS AMENDMENT ACT	R5.00
19542	127/1998	• LABOUR RELATIONS AMENDMENT ACT	R5.00
17516		• LABOUR RELATIONS ACT: ⇒ COMMISSION FOR CONCILIATION, MEDIATION AND ARBITRATION: TARIFF OF FEES ⇒ REGULATIONS	R5.00
20254		• LABOUR RELATIONS ACT: NOTICE OF CODE OF GOOD PRACTICE ON DISMISSAL BASED ON OPERATIONAL REQUIREMENTS	R5.00
20981		• LABOUR RELATIONS ACT: RULES REGULATING THE PRACTICE AND PROCEDURE FOR RESOLVING DISPUTES THROUGH CONCILIATION AND ARBITRATION PROCEEDINGS	R5.00
18491	75/1997	• BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT	R5.00
19453		• REGULATIONS : BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT	R5.00
21407		• LABOUR RELATIONS AMENDMENT BILL, 2000  BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT AMENDMENT BILL, 2000  INSOLVENCY AMENDMENT BILL, 2000	R5.00

19420	97/1998	• <b>SKILLS DEVELOPMENT ACT</b>	R5.00
20831		• <b>REGULATIONS : SKILLS DEVELOPMENT ACT</b>	R5.00
20442		• <b>SKILLS DEVELOPMENT ACT: REGULATIONS REGARDING THE ESTABLISHMENT OF SECTOR EDUCATION AND TRAINING AUTHORITIES</b>	R5.00
21279		• <b>SKILLS DEVELOPMENT ACT: REGULATIONS WITH REGARD TO PRIVATE EMPLOYMENT AGENCIES</b>	R5.00
21752		• <b>SKILLS DEVELOPMENT ACT: DRAFT LEADERSHIP</b>	R5.00
22197		• <b>SKILLS DEVELOPMENT ACT: REGULATIONS CONCERNING THE REGISTRATION OF INTENDED LEARNERSHIPS AND LEADERSHIP AGREEMENTS</b>	R5.00
19984	9/1999	• <b>SKILLS DEVELOPMENT LEVIES ACT</b>	R5.00
21390	30/2000	• <b>TAXATION LAWS AMENDMENT ACT</b>	R5.00
20865		• <b>REGULATIONS : SKILLS DEVELOPMENT LEVIES ACT</b>	R5.00
20552		• <b>SKILLS DEVELOPMENT LEVIES ACT: PROPOSED REGULATIONS ON SKILLS DEVELOPMENT LEVIES AND RELATED ISSUES</b>	R5.00

19370	55/1998	• EMPLOYMENT EQUITY ACT	R5.00
20626		• REGULATIONS AND CODE OF GOOD PRACTICE : EMPLOYMENT EQUITY ACT	R5.00
21583		• AMENDMENT TO REGULATIONS: EMPLOYMENT EQUITY ACT	R5.00
21815		• CODE OF GOOD PRACTICE: KEY ASPECTS OF HIV/AIDS AND EMPLOYMENT/LABOUR RELATIONS	R5.00
21089		• EMPLOYMENT EQUITY ACT: DRAFT CODE OF GOOD PRACTICE ON HIV/AIDS AND EMPLOYMENT: FOR PUBLIC COMMENT	R5.00
22209		• EMPLOYMENT EQUITY: DRAFT CODE OF GOOD PRACTICE: KEY ASPECTS OF DISABILITY IN THE WORKPLACE	R5.00
14918	85/1993	• OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT	R5.00
15369	181/1993	• OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY AMENDMENT ACT	R5.00
15158	130/1993	• COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT	R5.00
18430	61/1997	• COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES AMENDMENT ACT	R5.00
20876	4/2000	• PROMOTION OF EQUALITY AND PREVENTION OF UNFAIR DISCRIMINATION ACT	R5.00
14916	83/1993	• TOBACCO PRODUCTS CONTROL ACT ( NO STOCK)	R5.00
15178	157/1993	• GENERAL LAW FIFTH AMENDMENT ACT: TOBACCO PRODUCTS CONTROL AMENDMENT ACT	R5.00
19962	12/1999	• TOBACCO PRODUCTS CONTROL AMENDMENT ACT	R5.00
21610		• REGULATIONS: TOBACCO PRODUCTS CONTROL ACT (ENG)	R5.00
21775		• REGULASIES: WET OP BEHEER VAN TABAKPRODUKTE (AFR)	R5.00

17678	108/1996	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA	R5.00
18240	35/1997	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA AMENDMENT ACT	R5.00
19321	65/1998	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA AMENDMENT ACT	R5.00
19411	87/ 1998	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA SECOND AMENDMENT ACT	R5.00
19861	2/1999	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA SECOND AMENDMENT ACT	R5.00
19862	3/1999	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA AMENDMENT ACT	R5.00
<b>BOOKS AND POSTERS</b>			
	<b>BOOK</b>	• PREPARING AN EMPLOYMENT EQUITY PLAN: A USER'S GUIDE	R4.12+ R4.00 Postage Total R8.12
	<b>POSTER</b>	• BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT ( <i>SUMMARY</i> ) ( <i>Size 84x56cm</i> )	R1.32*
	<b>POSTER</b>	• BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT ( <u>LAMINATED</u> ) ( <i>SUMMARY</i> ) ( <i>Size 84x56cm</i> )	R20.00 *
	<b>POSTER</b>	• EMPLOYMENT EQUITY ACT ( <i>SUMMARY</i> ) ( <i>Size 84x56 cm</i> )	R0.95*
	<b>POSTER</b>	• EMPLOYMENT EQUITY ACT ( <u>LAMINATED</u> ) ( <i>SUMMARY</i> ) ( <i>Size 84x56cm</i> )	R20.00*

**\* POSTAGE AND WRAPPING ON POSTERS**

NUMBER OF POSTERS	TOTAL POSTAGE AND WRAPPING	
1 to 12	R10.75	Added to cost of posters #
13 to 15	R21.00	Added to cost of posters
16 to 20	R23.10	Added to cost of posters
21 to 30	R27.30	Added to cost of posters
31 to 50	R29.40	Added to cost of posters
51 to 100	R37.80	Added to cost of posters
101 to 150	R48.30	Added to cost of posters

# Employment Equity Act Summary R0.95 each  
# Basic Conditions of Employment Act Summary R1.32 each

**PLEASE NOTE**

The Labour Relations Act No 66 of 1995 was amended twice as indicated above. If you need the complete Act, it would be necessary to order all three, i e Acts Nos 66 of 1995, 42 of 1996 and 127 of 1998. The price for the complete Labour Relations Act is R15.00.

In the same way the Constitution of the RSA was amended five times, meaning that you will have to buy all six to get the complete Act. The cost for this Act is R30.00.

**(PLEASE TAKE NOTE THAT STOCKS ARE LIMITED)**

KINDLY MAKE YOUR CHEQUE OR POSTAL ORDER PAYABLE TO THE GOVERNMENT PRINTER

KINDLY WRITE CLEARLY

COMPANY: \_\_\_\_\_

ADDRESS : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

POSTAL CODE \_\_\_\_\_

Tel No. (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Fax No. (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

CONTACT PERSON: \_\_\_\_\_

---

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510  
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504  
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737  
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001  
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510  
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504  
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737  
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531